INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

SERVIÇOS CENTRAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Continente, Açores e Madeira
Continent, Azores et Madère

ano-LI
n.º 11
LISBOA
1979

PORTUGAL

ISSN 0032. 5082

Sinais convencionais

* Rectificado.

— O fenómeno não existe.

.. Resultado nulo.

... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo Estatístico).

o Resultado inferior ao módulo adoptado.

× Resultado ignorado.

n Resultado não apurado.

" Resultado de estimativa.

• Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas.

Δ Não foram recebidos todos os elementos.

Os números que se inserem nos vários quadros são considerados como provisórios e sujeitos a rectificações, quer nos números seguintes do Boletim, quer nas publicações anuais respectivas.

Signes conventionnels

* Rectifié.

— Le phénomène n'existe pas.

.. Résultat nul.

... Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique).

o Résultat inférieur à l'unité adoptée.

× Résultat ignoré.

n Résultat n'ayant pas fait l'objet d'un d'épouillement

" Résultat d'évaluation.

• Le total ne correspond pas à la somme des parcelles.

Δ Tous les renseignements ne sont pas parvenus.

Les chiffres insérés dans les différents tableaux sont considérés comme provisoires et sujets à rectification, soit dans les prochains numéros du Bulletin, soit dans les publications annuelles respectives.

Preços de venda e assinatura

Portugal (incluindo portes de correio)

Número avulso	70$00
Assinatura anual	700$00

Estrangeiro (não incluindo portes de correio)

Número avulso	70$00
Assinatura anual	700$00

Prix de vente et abonnement

Portugal (frais de port inclus)

Le numéro	70$00
Abonnement annuel	700$00

Étranger (frais de port non compris)

Le numéro	70$00
Abonnement annuel	700$00

ÍNDICE SISTEMÁTICO — *TABLE DES MATIÈRES*

1. TERRITÓRIO E CLIMA

1. Resultados das observações meteorológicas executadas em locais representativos do Continente, Açores e Madeira . . . .

2. DEMOGRAFIA

1. Movimento da população, segundo os meses 3
2. Movimento da população, por distritos de residência e R. A. . . 3
3. Movimento dos postos de fronteiras — Passageiros entrados, por nacionalidades e sexos 4
4. Movimento dos postos de fronteiras — Passageiros saídos, por nacionalidades e sexos 4

3. SAÚDE

1. Óbitos segundo a residência, por causas de morte (lista abreviada) 5
2. Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte 6
3. Movimento de internados nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito e de R. A. 7
4. Doentes admitidos nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito e de R. A. 7

4. MÃO-DE-OBRA, SALÁRIOS E ÍNDICES DE SALÁRIOS

1. Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos índices 8
2. Salários horários médios, em algumas profissões na Construção e Obras Públicas, por distritos e R. A. 9

5. AGRICULTURA. PESCA

A — Agricultura

1. Índices de quantidades do abate de gado (peso limpo) 10
2. Índices das produções de carne de frango e ovos (Avicultura Industrial — Continente 10
3. Índices de preços médios no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente 11

B — Pesca

1. Índices de quantidades da pesca descarregada 11

6. INDÚSTRIA. ENERGIA. CONSTRUÇÃO

A — Índices de produção industrial

1. Índices mensais de produção industrial — Índices brutos — Índices de Classe, Divisão e Geral . . . . . 12 - 13
2. Índices corrigidos dos dias úteis — Índices de Classe, Divisão e Geral . . . . . 13 - 14
3. Índices corrigidos dos dias úteis — Índices das principais indústrias . . . . . 15 - 18

B — Energia

1. Produção de energia primária e derivada . . . . . 19 - 20
2. Produção de electricidade 20

C — Construção

1. Licenças concedidas para construção, ampliação, transformação e restauração de edifícios 21
2. Fogos concluídos por distritos e centros urbanos segundo o tipo de obra . . . .

7. PREÇOS E ÍNDICES DE PREÇOS. COMÉRCIO INTERNO E CONSUMO

PREÇOS E ÍNDICES DE PREÇOS

1. Preços médios de alguns produtos (Continente, Lisboa e Porto) 22 - 23
2. Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente . . . . . 24 - 25
3. Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito dos Açores e Madeira 26
4. Índice de preços no consumidor — Continente . . . . . 27 - 35
5. Índices de preços por grosso em Lisboa 36

COMÉRCIO INTERNO E CONSUMO

A — Produtos alimentares

1. Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos 37
2. Vendas de bacalhau, nacional e estrangeiro, aos retalhistas do Continente 37

B — Abastecimento de água

1. Freguesias existentes, abastecidas e contadores instalados no fim do mês 38
2. Consumo de água por distritos e R. A. 39
3. Receitas cobradas pelo abastecimento de água por distritos e R. A. 40
4. Consumo de água por sectores de utilização 41
5. Receitas cobradas pelo abastecimento de água por sectores de utilização 42

C — Abastecimento de gás

1. Consumo de gás de fábrica, segundo os destinos 43

8. COMÉRCIO EXTERNO

1. Índices do comércio externo . . . .

1. TERRITOIRE ET CLIMAT

1 *Résultats des observations météorologiques effectuées en des endroits caractéristiques du Continent, des Açores et de Madère* ..

2. DÉMOGRAPHIE

1. *Mouvement de la population, par mois* 3
2. *Mouvement de la population, par districts de résidence et R. A.* . 3
3. *Mouvement des postes frontières — Voyageurs entrés, par nationalités et par sexes* 4
4. *Mouvements des postes frontières — Voyageurs sortis, par nationalités et par sexes* 4

3. SANTÉ

1. *Décès d'après la résidence, par causes (liste abrégée)* 5
2. *Décès d'après l'âge et le sexe, et par causes.* 6
3. *Mouvement des internés dans les établissements de santé existants dans les chefs-lieux de district et de R. A.* 7
4. *Malades admis dans les établissements de santé existants dans les chefs-lieux de district et de R. A.* 7

4. MAIN-D'OEUVRE, SALAIRES ET INDICES DES SALAIRES

1. *Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et indices respectifs.* 8
2. *Salaires horaires moyens, dans quelques professions de la Construction et les Travaux Publics, par districts et R. A.* 9

5. AGRICULTURE. PÊCHE

A — Agriculture

1. *Indices des quantités de l'abattage du bétail (poids net)* 10
2. *Indices des productions de viande de poulet et d'oeufs (Aviculture Industrielle) — Continent* 10
3. *Indices des prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent* 11

B — Pêche

1. *Indices des quantités de pêche déchargée* 11

6. INDUSTRIE. ÉNERGIE. CONSTRUCTION

A — Indices de la production industrielle

1. *Indices mensuels de la production industrielle — Indices bruts — Indices de Classe, Division et Général* . . . . . 12 - 13
2. *Indices corrigés des jours ouvrables — Indices de Classe, Division et Général* . . . . . 13 - 14
3. *Indices corrigés des jours ouvrables — Indices des principales industries* . . . . . 15 - 18

B — Énergie

1. *Production d'énergie primaire et dérivée* . . . . . 19 - 20
2. *Production d'électricité* 20

C — Construction

1. *Licences délivrées pour la construction, l'amplification, transformation et restauration d'édifices* 21
2 *Logements terminés par districts et centres urbains d'après le type de travaux* . . . .

7. PRIX ET INDICES DES PRIX. COMMERCE INTÉRIEUR ET CONSOMMATION

PRIX ET INDICES DES PRIX

1. *Prix moyens de certains produits (Continent, Lisbonne et Porto)* 22 - 23
2. *Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent* . . . . . 24 - 25
3. *Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Açores et de Madère* 26
4. *Indices des prix au consommateur — Continent* . . . . . 27 - 35
5. *Indices des prix de gros à Lisbonne* 36

COMMERCE INTÉRIEUR ET CONSOMMATION

A — Produits alimentaires

1. *Ventes d'huiles alimentaires aux détaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts* 37
2. *Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent* 37

B — Approvisionnement en eau

1. *«Freguesias» existantes, approvisionnées et compteurs installés à la fin du mois* 38
2. *Consommations d'eau par districts et R. A.* 39
3. *Recettes perçues pour l'approvisionnement en eau par districts et R. A.* 40
4. *Consommation d'eau par secteurs d'utilisation* 41
5. *Recettes perçues pour l'approvisionnement en eau par secteurs d'utilisation* 42

C — Approvisionnement en gaz

1. *Consommation de gaz d'usine à gaz, suivant la destination* 43

8. COMMERCE EXTÉRIEUR

1. *Indices du commerce extérieur* . . . .

9. HABITAÇÃO

1. Índices mensais de rendas de habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões 43
2. Índices trimestrais de rendas das habitações, por tipos de conforto e número de divisões úteis . . . .
3 Índices de rendas das habitações arrendadas nos trimestres indicados, por tipos de conforto . . . .
4. Índices de rendas das habitações do tipo B arrendadas nas cidades de Évora e Viseu e do tipo A da cidade de Faro nos trimestres indicados . . . .
5. Rendas médias, em escudos, das habitações nos trimestres indicados, por tipos de conforto e número de divisões úteis . . . ..

10. TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

A — Comercialização de veículos automóveis

1. Número de automóveis ligeiros, de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada 44
2. Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados 44

B — Caminhos de ferro

1. Efectivo médio do pessoal, prestações de exploração e produção comercial 45

C — Transportes rodoviários

1. Acidentes de viação e vítimas, por distritos e Regiões Autónomas 46
2. Elementos das carreiras interurbanas e suburbanas da Rodoviária Nacional, por centros de exploração 46
3. Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas e urbanas de transporte de passageiros 47

D — Transportes marítimos

1. Embarcações de comércio entradas nos portos . . . . . 48 - 49
2. Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, segundo a bandeira dos navios 50
3. Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, segundo a bandeira dos navios 50
4. Movimento geral dos contentores, no porto de Lisboa 51

E — Transportes fluviais

1. Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo 52

F — Transportes aéreos

1. Elementos gerais de tráfego 53
2. Tráfego nos aeroportos do Continente, Açores e Madeira, por natureza do tráfego 53
3. Tráfego comercial nos aeroportos do Continente, Açores e Madeira . . . . . 54 - 55
4. Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente, Açores e Madeira 56

G — Comunicações

1. Tráfego postal e telegramas transmitidos 57
2. Postos telex, requisições e tráfego telex automático 57
3. Parque telefónico, requisições de postos e tráfego telefónico automático 58

11. ACTIVIDADES CULTURAIS, RECREATIVAS E DESPORTIVAS

1. Espectáculos públicos — Movimento por modalidades . . . .
2. Espectáculos públicos, por distritos . . . .
3. Cinema. Número de exibições, segundo a origem, a metragem e o género de filmes, por distritos . . . .
4. Cinema. Recintos utilizados, sessões, espectadores e receitas, por distritos . . . .

12. TURISMO

A — Movimento hoteleiro

1. Movimento acumulado de hóspedes e dormidas 59
2. Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos, por distritos, regiões autónomas e residência habitual . 60
3. Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos 61
4. Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual 61
5. Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual 62

13. SOCIEDADES

1. *Sociedades constituídas e dissolvidas* 63

14. MERCADO MONETÁRIO E FINANCEIRO

1. Situação bancária em 31 de Agosto de 1979 64
2. Efeitos comerciais descontados 64
3. Efeitos comerciais protestados 65
4. Créditos hipotecários concedidos 65
5. Prédios hipotecados 66
6. Prédios transaccionados 66
7. Transacções de títulos na Bolsa de Lisboa 67
8. Índices de cotações de títulos de rendimento fixo transaccionados na Bolsa de Lisboa 68
9. Índices de cotações de títulos de rendimento variável transaccionados na bolsa de Lisboa 68

15. CONTAS NACIONAIS

1a 1b. Produto interno bruto e suas utilizações, aos valores de aquisição (Preços correntes, preços de 1963) . . . .

16. BOMBEIROS

1. Sinistros e acidentes registados pelas Corporações, por modalidades e locais de ocorrência 69

17. ASSOCIAÇÕES PATRONAIS

1. Associações Patronais e empresas associadas segundo a natureza jurídica, por distritos sede das Associações Patronais . . . . ..
2. Associações Patronais e empresas associadas segundo a natureza jurídica, por ramos de actividade . . . .

9. LOGEMENT

1. *Indices mensuels des loyers des logements occupés, par types de confort et nombres de pièces utiles* 43
2. *Indices trimestriels des loyers des logements, par types de confort et nombres des pièces utiles* . . . .
3. *Indices de loyers des logements loués dans les trimestres indiqués, par types de confort* . . . .
4. *Indices de loyers des logements du type B loués dans les villes d'Evora et de Viseu et du type A de la ville de Faro dans les trimestres indiqués* . . . .
5. *Loyers moyens, en escudos, des logements loués dans les trimestres indiqués, par types de confort et nombre de pièces utiles* ..

10. TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

A — Commercialisation de véhicules automobiles

1. *Nombre d'automobiles légères de voyageurs et mixtes vendues par pays d'origine et cylindrée* 44
3. *Nombre de véhicules commerciaux (légères et lourdes) vendus, par pays d'origine et poids bruts homologués* 44

B — Chemins de fer

1. *Effectif moyen du personel, prestation d'exploitation et production commerciale* 45

C — Transports routiers

1. *Accidents de circulation et victimes, par districts et Régions Autonomes* 46
2. *Éléments des lignes régulières interurbaines et suburbaines de la «Rodoviária Nacional», par centres d'exploitation* 46
3. *Eléments de l'exploitation des lignes régulières interurbaines et urbaines de transport de voyageurs* 47

D — Transports maritimes

1. *Embarcations de commerce entrées dans les ports* . . . . . 48 - 49
2. *Mouvement des marchandises déclarées dans les ports de Lisbonne, Douro et Leixões, d'après le pavillon des navires* 50
3. *Mouvements des voyageurs dans les ports de Lisbonne et Leixões, d'après le pavillon des navires* 50
4. *Mouvement général des containers, dans le port de Lisbonne* . . 51

E — Transports fluviaux

1. *Mouvement des voyageurs et véhicules pour la traversée du Tage* 52

F — Transports aériens

1. *Éléments généraux de trafic* 53
2. *Trafic dans les aéroports du Continent, Açores et Madère, par nature du trafic* 53
3. *Trafic commercial dans les aéroports du Continent, Açores et Madère* . . . . . 54 - 55
4. *Trafic commercial entre les Aéroports du Continent Açores et Madère* 56

G — Communications

1. *Trafic postal et télégrammes transmis* 57
2. *Postes telex, réquisitions et trafic telex automatique* 57
3. *Parc téléphonique, réquisitions de postes et trafic téléphonique automatique* 58

11. ACTIVITÉS CULTURELLES, RÉCRÉATIVES ET SPORTIVES

1. *Spectacles publics — Mouvement par modalités* . . . .
2. *Spectacles publics, par districts* . . . .
3. *Cinéma. Nombre de projections, d'après l'origine, le métrage et le genre des films, par districts* . . . .
4. *Cinéma. Enceintes utilisées, séances, spectateurs et recettes, par districts* . . . .

12. TOURISME

A — Mouvement hôtellier

1. *Mouvement accumulé des clients et nuitées correspondantes* . . . 59
2. *Clients et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts, régions autonomes et résidence habituelle* 60
3. *Clients et nuitées dans les «concelhos» où le mouvement est le plus important, d'après la classification des établissements* 61
4. *Clients et nuitées d'après la classification des établissement et par pays de résidence habituelle* 61
5. *Clients et nuitées dans les «concelhos» où le mouvement est le plus important, d'après les pays de résidence habituelle* 62

13. SOCIÉTÉS

1. *Sociétés constituées et dissoutes* 63

14. MARCHÉ MONÉTAIRE ET FINANCIER

1. *Situation bancaire au 31 Août 1979* 64
2. *Effets escomptés* 64
3. *Effets protestés* 65
4. *Crédits hypothécaires accordés* 65
5. *Immeubles hipothéqués* 66
6. *Immeubles vendus* 66
7. *Transactions des valeurs mobilières à la Bourse de Lisbonne* . . . 67
8. *Indices des cours des valeurs mobilières à revenu fixe vendues à la Bourse de Lisbonne* 68
9. *Indices des cours des valeurs mobilières à revenu variable vendues à la Bourse de Lisbonne* 68

15. COMPTES NATIONAUX

1a 1b. *Produit intérieur brut et ses utilisations, aux valeurs d'acquisition (Prix courants, prix de 1963)* . . . .

16. POMPIERS

1. *Sinistres et accidents enregistrés par les Corporations, par modalités et lieux où l'accident s'est produit* 69

17. ASSOCIATIONS PATRONALES

1. *Associations Patronales et entreprises associées d'après la nature juridique, par districts du siège des Associations Patronales* . . . . ..
2. *Associations Patronales et entreprises associées d'après la nature juridique, par branches d'activité* . . . .

2. — Demografia. Démographie

1. — Movimento da população, segundo os meses

Mouvement de la population, par mois

Movimento da população *Mouvement de la population*	Mês de I a VIII — *Mois I à VIII*				Mês VIII — *Mois VIII*			
	1976	1977	1978	1979	1976	1977	1978	1979
	Total geral				Total geral			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Casamentos — *Mariages*	69 459	60 032	54 709	n	16 098	15 665	14 037	n
Nados-vivos — *Nés vivants*	125 258	122 426	113 358	n	15 442	15 066	14 005	n
H	64 761	63 726	58 924	n	8 068	7 851	7 329	n
M	60 497	58 700	54 434	n	7 374	7 215	6 676	n
Fetos-mortos — *Morts foetales*	1 861	1 867	1 645	n	244	210	162	n
H	1 023	1 017	886	n	131	110	84	n
M	838	846	759	n	113	99	78	n
Óbitos — *Décès*	(a) 65 174	(a) 61 738	(a) 62 668	n	(a) 6 159	(a) 6 664	(a) 6 645	n
H	33 323	32 137	31 935	n	3 275	3 556	3 402	n
M	31 851	29 601	30 733	n	2 884	3 108	3 243	n
Excedente de vidas — *Excédent des vies*	60 084	60 688	50 690	n	9 283	8 402	7 360	n
Emigrantes permanentes — *Émigrants permanents*	n	n	n	n	n	n	n	n

(a) Dados provisórios — *Données provisoires*

2. — Movimento da população, por distritos de residência e R. A.

Mouvement de la population, par districts de résidence et R. A.

Maio de 1979 — *Mai 1979*

Distritos e Regiões Autónomas *Districts et Regions Autonomes*	Casamentos *Mariages*	Nados-vivos *Nés vivants*			Fetos-mortos *Morts foetales*			Óbitos — *Décès*			Excedente de vidas *Excédent des vies*	Emigrantes permanentes *Émigrants permanents*		
		HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M		HM	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	n	13 555	6 961	6 594	156	76	80	6 888	3 458	3 430	6 667	n	n	n
Continente, Açores e Madeira — *Continent, Açores et Madère*	n	13 553	6 960	6 593	156	76	80	6 878	3 449	3 429	6 675	n	n	n
Continente	n	12 866	6 637	6 229	146	71	75	6 548	3 283	3 265	6 318	n	n	n
Aveiro	n	909	472	437	11	7	4	394	194	200	515	n	n	n
Beja	n	189	93	96	7	3	4	145	83	62	44	n	n	n
Braga	n	1 304	720	584	16	10	6	417	202	215	887	n	n	n
Bragança	n	221	120	101	3	1	2	138	72	66	83	n	n	n
Castelo Branco	n	266	127	139	3	1	2	196	95	101	70	n	n	n
Coimbra	n	600	311	289	3	2	1	354	199	155	246	n	n	n
Évora	n	216	113	103	3	3	..	142	73	69	74	n	n	n
Faro	n	375	198	177	5	4	1	287	152	135	88	n	n	n
Guarda	n	245	113	132	..	..	..	191	97	94	54	n	n	n
Leiria	n	617	315	302	4	3	1	328	172	156	289	n	n	n
Lisboa	n	2 559	1 326	1 233	18	4	14	1 405	670	735	1 154	n	n	n
Portalegre	n	144	66	78	3	2	1	135	76	59	9	n	n	n
Porto	n	2 453	1 239	1 214	29	10	19	987	499	488	1 466	n	n	n
Santarém	n	483	245	238	4	3	1	369	166	203	114	n	n	n
Setúbal	n	844	438	406	11	6	5	336	178	158	508	n	n	n
Viana do Castelo	n	365	196	169	11	4	7	223	106	117	142	n	n	n
Vila Real	n	424	202	222	8	4	4	171	84	87	253	n	n	n
Viseu	n	652	343	309	7	4	3	330	165	165	322	n	n	n
Açores	n	327	156	171	4	2	2	153	83	70	174	n	n	n
Madeira	n	360	167	193	6	3	3	177	83	94	183	n	n	n
Residência ignorada	n	2	1	1	..	..	..	10	9	1	— 8	n	n	n
Cidades *Villes* — Lisboa	*n*	*932*	*479*	*453*	*6*	*2*	*4*	*782*	*338*	*444*	*150*	*n*	*n*	*n*
Cidades *Villes* — Porto	*n*	*473*	*241*	*232*	*10*	*4*	*6*	*270*	*124*	*146*	*203*	*n*	*n*	*n*

n) Resultado não apurado — *Résultat n'ayant pas fait l'objet de dépouillement.*

Movimento dos postos de fronteiras

Mouvement des postes frontières

3. — Passageiros entrados, por nacionalidades e sexos

Voyageurs entrés, par nationalités et par sexes

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Fronteiras / *Frontières* — Nacionalidades e sexos / *Nationalités et sexes*		Total geral	Terrestre / *Terrestre*	Marítima — *Maritime*				Aérea — *Aérienne*			
			Total	Total	Continente	Açores	Madeira	Total	Continente	Açores	Madeira
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Geral	H M	1 261 915	1 089 435	4 156	3 727	34	395	168 324	155 440	3 470	9 414
	H	653 331	559 857	3 062	2 818	27	217	90 412	84 490	1 673	4 249
Nacionais	H M	682 787	633 498	2 103	1 910	..	193	47 186	44 116	1 964	1 106
	H	360 426	331 671	1 767	1 664	..	103	26 988	25 471	949	568
Estrangeiros	H M	579 128	455 937	2 053	1 817	34	202	121 138	111 324	1 506	8 308
	H	292 905	228 186	1 295	1 154	27	114	63 424	59 019	724	3 681

4. — Passageiros saídos, por nacionalidades e sexos

Voyageurs sortis, par nationalités et par sexes

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Fronteiras / *Frontières* — Nacionalidades e sexos / *Nationalités et sexes*		Total geral	Terrestre / *Terrestre*	Marítima — *Maritime*				Aérea — *Aérienne*			
			Total	Total	Continente	Açores	Madeira	Total	Continente	Açores	Madeira
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Geral	H M	1 633 387	1 426 078	2 817	2 546	58	213	204 492	188 404	6 575	9 513
	H	839 766	727 017	1 922	1 765	43	114	110 827	103 222	3 306	4 299
Nacionais	H M	1 022 899	948 703	1 170	1 082	..	88	73 026	68 220	3 693	1 113
	H	529 633	487 799	837	787	..	50	40 997	38 607	1 841	549
Estrangeiros	H M	610 488	477 375	1 647	1 464	58	125	131 466	120 184	2 882	8 400
	H	310 133	239 218	1 085	978	43	64	69 830	64 615	1 465	3 750

1. — Óbitos segundo a residência, por causas de morte (lista abreviada)

Décès d'après la résidence, par causes (liste abrégée)

Julho de 1979 — *Juillet 1979*

Causas de morte (lista abreviada) *Causes des décès (liste abrégée)*	Total geral *Total général*		Continente *Continent*		Açores		Madeira		Outras residências e ignorada *Autres résidences et résidence ignorée*		Cidades (*Villes*) Lisboa		Cidades (*Villes*) Porto	
	H M	H	H M	H	H M	H	H M	H	H M	H	H M	H	H M	H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	6 225	3 249	5 867	3 067	173	85	174	89	11	8	*646*	*325*	*216*	*98*
B 1 Cólera	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2 Febre tifóide	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 3 Disenteria bacilar e amebíase	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 4 Enterites e outras doenças diarreicas	16	4	14	4	2	..	..	..	..	..	*2*	*1*	..	..
B 5 Tuberculose do aparelho respiratório	35	32	35	32	..	..	..	..	..	..	*5*	*4*	*1*	*1*
B 6 Outras tuberculoses, incluindo os efeitos tardios	7	6	7	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 7 Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8 Difteria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 9 Tosse convulsa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10 Angina estreptocócica e escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 11 Infecções meningocócicas	4	2	4	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 12 Poliomielite aguda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13 Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14 Sarampo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 15 Tifos e outras rickettsioses	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16 Sezonismo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 17 Sífilis e suas sequelas	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 18 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	23	13	22	13	..	..	1	..	..	..	*4*	*3*	..	..
B 19 Tumores malignos, incluindo os do tecido linfático e os dos órgãos hematopoéticos	1 023	564	977	534	22	13	24	17	..	..	*115*	*55*	*35*	*21*
B 20 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	8	3	8	3	..	..	..	..	..	..	*2*	*1*	..	..
B 21 Diabetes mellitus	44	20	43	19	..	..	..	..	1	1	*5*	*2*	..	..
B 22 Avitaminoses e outras deficiências da nutrição	3	1	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 23 Anemias	10	4	10	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 24 Meningite	15	10	15	10	..	..	..	..	..	..	..	..	*1*	*1*
B 25 Reumatismo articular agudo	2	1	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..
B 26 Doenças reumatismais crónicas do coração	30	15	29	15	1	..	..	..	..	..	*2*	*1*	*2*	*1*
B 27 Doenças hipertensivas	197	81	190	77	3	3	4	1	..	..	*10*	*4*	*10*	*8*
B 28 Doenças isquémicas do coração	576	339	521	310	30	15	22	11	3	3	*74*	*47*	*30*	*17*
B 29 Outras doenças do coração	247	110	224	101	10	5	13	4	..	..	*21*	*8*	*9*	*1*
B 30 Doenças cérebro-vasculares	1 340	588	1 273	560	29	14	38	14	..	..	*163*	*59*	*38*	*11*
B 31 Gripe	4	3	4	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 32 Pneumonia	183	99	176	98	3	1	4	..	..	..	*19*	*11*	*16*	*9*
B 33 Bronquite, enfisema e asma	115	73	108	69	3	2	4	2	..	..	*11*	*6*	*5*	*4*
B 34 Úlcera péptica	26	18	23	15	2	2	1	1	..	..	*6*	*2*	..	..
B 35 Apendicite	2	1	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 36 Obstrução intestinal e hérnia	27	16	23	14	1	1	2	1	1	..	*4*	*1*	..	..
B 37 Cirrose do fígado	174	122	163	114	5	4	6	4	..	..	*19*	*15*	*5*	*3*
B 38 Nefrite e nefrose	58	31	56	31	2	..	..	..	..	..	*8*	*6*	*2*	*1*
B 39 Hiperplasia da próstata	5	5	3	3	..	..	2	2	..	..	..	..	*1*	*1*
B 40 Aborto	..	—	..	—	..	—	..	—	..	—	..	—	..	—
B 41 Outras complicações da gravidez, do parto e do puerpério. Parto sem complicação	4	—	4	—	..	—	..	—	..	—	..	—	..	—
B 42 Malformações congénitas	60	42	58	40	..	..	2	2	..	..	*11*	*6*	*2*	*1*
B 43 Lesões devidas ao parto, parto distócico e outras situações de anoxemia e hipoxemia	39	23	36	21	2	1	1	1	..	..	*7*	*4*	*5*	*3*
B 44 Outras causas de mortalidade perinatal	69	47	65	45	1	1	3	1	..	..	*20*	*15*	*1*	*1*
B 45 Sintomas e estados mórbidos mal definidos	850	336	784	308	44	15	20	11	2	2	*26*	*10*	*36*	*7*
B 46 Todas as outras doenças	434	221	411	211	7	3	15	7	1	..	*61*	*31*	*16*	*6*
Acidentes, envenenamentos e violências:														
(Causa externa da lesão)														
BE 47 Acidentes de veículo de motor	240	183	233	178	2	2	3	2	2	1	*28*	*17*	*1*	*1*
BE 48 Todos os outros acidentes	224	143	215	136	3	2	6	5	..	..	*13*	*7*	..	..
BE 49 Suicídio e lesões auto-infligidas	112	81	111	80	..	..	1	1	..	..	*10*	*9*	..	..
BE 50 Todas as outras causas externas	17	12	14	9	1	1	2	2	..	..	..	..	..	..
(Natureza da lesão)														
BN 47 Fracturas, traumatismos intracranianos e outros traumatismos internos	*318*	*232*	*305*	*221*	*4*	*4*	*7*	*6*	*2*	*1*	*34*	*18*	*1*	*1*
BN 48 Queimaduras	*18*	*11*	*17*	*11*	..	..	*1*	..	..	..	*1*	*1*	..	..
BN 49 Efeitos nocivos por substâncias químicas	*72*	*38*	*72*	*38*	..	..	..	..	..	..	*7*	*6*	..	..
BN 50 Todos os outros traumatismos	*185*	*138*	*179*	*133*	*2*	*1*	*4*	*4*	..	..	*9*	*8*	..	..

(*a*) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior — *Les données relatives aux causes des décès à declaration obligatoire se rapportent au mois précédent.*

2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte

Décès d'après l'âge et le sexe, par causes

Causas de morte (lista abreviada) *Causes des décès (liste abrégée)* (a)	Idades (em anos) — *Âges (en années)*																		
	Total			Menos de 1 *Moins de 1*		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais *50 et plus*	
	HM	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
TOTAL	6 225	3 249	2 976	156	116	38	32	23	16	28	15	67	30	123	39	278	143	2 536	2 585
B 1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 4	16	4	12	2	11	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
B 5	35	32	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	..	28	2
B 6	7	6	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	4	1
B 7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 11	4	2	2	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
B 17	2	..	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
B 18	23	13	10	5	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	8	6
B 19	1 023	564	459	1	2	2	2	3	2	4	2	3	4	7	3	42	47	502	397
B 20	8	3	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	2	3
B 21	44	20	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	17	21
B 22	3	1	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1
B 23	10	4	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	6
B 24	15	10	5	1	1	2	1	2	..	..	..	..	1	1	..	..	..	4	2
B 25	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
B 26	30	15	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..	1	2	12	11
B 27	197	81	116	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6	2	75	113
B 28	576	339	237	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	4	..	27	8	307	229
B 29	247	110	137	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	8	2	100	133
B 30	1 340	588	752	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1	9	8	577	742
B 31	4	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2	1
B 32	183	99	84	10	15	2	2	1	..	..	..	1	..	..	..	6	1	79	66
B 33	115	73	42	2	..	2	1	..	..	..	..	..	2	..	1	6	2	63	36
B 34	26	18	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	17	7
B 35	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
B 36	27	16	11	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	14	11
B 37	174	122	52	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	26	10	95	42
B 38	58	31	27	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	4	3	26	23
B 39	5	5	—	..	—	..	—	..	—	..	—	..	—	..	—	..	—	5	—
B 40	..	—	..	—	—	—	—	—	—	—	..	—	..	—	..	—	..	—	..
B 41	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	..	—	1	—	1	—	2	—	..
B 42	60	42	18	37	15	3	1	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
B 43	39	23	16	23	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B 44	69	47	22	47	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B 45	850	336	514	12	5	2	4	4	1	5	2	4	5	18	3	23	6	268	488
B 46	434	221	213	11	17	6	3	3	..	3	2	2	2	3	5	17	13	176	171
Acidentes, envenenamentos e violências:																			
(Causa externa da lesão)																			
BE 47	240	183	57	..	1	6	9	2	7	3	3	33	2	44	6	43	8	52	21
BE 48	224	143	81	2	4	11	9	6	4	11	3	18	5	29	11	25	7	41	38
BE 49	112	81	31	..	..	..	..	..	..	..	1	2	5	11	4	19	12	49	9
BE 50	17	12	5	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	5	3	6	1
(Natureza da lesão)																			
BN 47	*318*	*232*	*86*	..	*1*	*6*	*9*	*2*	*7*	*4*	*3*	*36*	*2*	*47*	*6*	*58*	*11*	*79*	*47*
BN 48	*18*	*11*	*7*	*1*	*1*	*1*	*2*	*1*	..	*1*	..	..	..	*2*	*1*	*1*	..	*4*	*3*
BN 49	*72*	*38*	*34*	..	*2*	*5*	*2*	..	*1*	..	*2*	*2*	*5*	*9*	*3*	*7*	*13*	*15*	*6*
BN 50	*185*	*138*	*47*	*1*	*1*	*5*	*5*	*5*	*3*	*9*	*3*	*15*	*5*	*27*	*11*	*26*	*6*	*50*	*13*

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior — *Les données relatives aux causes des décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.*

3. — Movimento de internados nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito e de R. A.

Mouvement des internés dans les établissements de santé existants dans les chefs-lieux de district et de R. A.

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Cidades — *Villes*	Vindos do mês anterior *Venus du mois précédent* (a)			Admitidos — *Admis*			Saídos — *Sortis*			Falecidos — *Décédés*		
	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M	HM	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	21 270	10 917	10 353	39 051	17 504	21 547	36 451	15 993	20 458	1 291	757	534
Aveiro	263	122	141	706	296	410	706	290	416	17	9	8
Beja (b)	3	3	..	15	15	..	17	17	..	..	..	..
Braga	771	182	589	1 161	404	757	1 083	369	714	9	4	5
Bragança	122	64	58	436	192	244	421	178	243	5	4	1
Castelo Branco	197	93	104	652	324	328	615	300	315	14	10	4
Coimbra	2 155	985	1 170	4 189	1 807	2 382	3 893	1 646	2 247	114	68	46
Évora	289	120	169	904	348	556	873	334	539	31	15	16
Faro	174	79	95	730	249	481	701	237	464	20	10	10
Guarda	153	88	65	568	270	298	535	266	269	7	5	2
Leiria	301	122	179	688	269	419	676	266	410	12	4	8
Lisboa	8 973	5 055	3 918	13 904	6 521	7 383	12 431	5 638	6 793	645	372	273
Portalegre	299	170	129	691	309	382	664	295	369	23	16	7
Porto	3 747	2 085	1 662	8 382	4 006	4 376	7 817	3 675	4 142	187	117	70
Santarém	147	56	91	534	202	332	501	180	321	13	7	6
Setúbal	177	82	95	452	190	262	405	152	253	22	13	9
Viana do Castelo	108	47	61	528	169	359	510	173	337	10	7	3
Vila Real	121	66	55	526	218	308	495	203	292	5	2	3
Viseu	822	402	420	865	444	421	1 199	604	595	57	42	15
Ponta Delgada	542	269	273	966	397	569	864	355	509	33	19	14
Funchal	1 906	827	1 079	2 154	874	1 280	2 045	815	1 230	67	33	34

(a) Dados rectificados — *Données rectifiées.*
(b) Não inclui o movimento do Hospital Distrital de Beja — *Non compris le mouvement de l'Hôpital de District de Beja.*

4. — Doentes admitidos nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito e de R. A.

Malades admis dans les établissements de santé existants dans les chefs-lieux de district et de R. A.

Cidades — *Villes*	1978	1979					
	IX	IV	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8
TOTAL	(a) 40 818	41 840	46 049	41 918	43 104	(a) 37 308	39 051
Aveiro	739	757	734	797	803	779	706
Beja	741	861	947	(b) 12	(b) 14	(b) 8	(b) 15
Braga	1 260	1 156	1 376	1 283	1 169	1 056	1 161
Bragança	522	458	500	489	512	484	436
Castelo Branco	667	581	649	638	694	688	652
Coimbra	4 184	4 407	4 752	4 515	4 616	(a) 4 183	4 189
Évora	946	974	1 040	967	1 066	987	904
Faro	688	595	728	701	750	675	730
Guarda	540	565	711	673	763	532	568
Leiria	611	678	689	684	703	697	688
Lisboa	14 170	15 899	16 851	15 265	15 550	(a) 13 227	13 904
Portalegre	643	671	730	724	683	650	691
Porto	8 683	8 674	9 671	8 759	9 280	(a) 7 529	8 382
Santarém	457	536	593	526	595	455	534
Setúbal	577	614	652	581	599	481	452
Viana do Castelo	486	507	656	599	659	481	528
Vila Real	476	584	658	515	517	451	526
Viseu	1 121	547	1 126	1 229	1 172	915	865
Ponta Delgada	1 039	814	856	865	918	(a) 875	966
Funchal	2 268	1 962	2 130	2 066	2 041	2 155	2 154

(a) Dados rectificados — *Données rectifiées.*
(b) Não inclui o movimento do Hospital Distrital de Beja — *Non compris le mouvement de l'Hôpital de District de Beja.*

4. — Mão-de-obra, salários e índices de salários
Main-d'oeuvre, salaires et indices des salaires

1. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos índices (*a*)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et indices respectifs (a)

PORTUGAL CONTINENTAL

Anos — *Années* / Meses — *Mois* / Espécies de trabalho rural e sexos — *Espèces de travail rural et sexes*	1978				1979								
	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Salários — *Salaires* (Valores em escudos — *Valeurs en escudos*)													
Trabalhos gerais — *Travaux généraux*													
Homens — *Hommes*	251,8	250,9	257,4	255,6	268,6	272,7	267,4	273,7	284,5	288,2	294,2	295,7	308,1
Mulheres — *Femmes*	171,5	168,6	175,2	175,2	182,4	186,3	179,9	187,2	202,4	197,3	198,4	197,8	209,5
Outros trabalhos em curso na época da informação — *Autres travaux en cours au moment de l'information*													
Homens	287,6	283,8	292,7	295,8	311,7	296,0	305,7	320,3	306,3	320,9	366,9	366,9	347,3
Índices — *Indices* Base (100): 1968													
Trabalhos gerais													
Homens	469,8	468,1	480,2	476,9	501,1	508,8	498,9	510,6	530,8	537,7	548,9	551,7	574,8
Mulheres	542,7	533,5	554,4	554,4	577,2	589,6	566,5	592,4	640,5	624,4	627,9	626,0	663,0
Outros trabalhos em curso na época da informação													
Homens	469,9	463,7	478,3	483,3	509,3	483,7	499,5	523,4	500,5	524,4	599,5	599,5	567,5

(*a*) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5 % do Recenseamento Geral da População de 1970. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens des districts pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens des districts sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5 % du Recensement Général de la Population de 1970.*

2. — Salários horários médios, em algumas profissões na Construção e Obras Públicas, por distritos e R. A.

Salaires horaires moyens, dans quelques professions de la Construction et les Travaux Publics, par districts et R. A.

(Valores em escudos/hora — *Valeurs en escudos/heure*)

3.º trimestre — *3ème trimestre* 1979

Distritos e Regiões Autónomas *Districts et Régions Autonomes* / Profissões *Professions*	Total	Serventes *Manoeuvres*	Pedreiros *Maçons*	Carpinteiros *Charpentiers*	Pintores *Peintres*	Canalizadores *Plombiers*	Electricistas *Electriciens*	Estucadores *Stucateurs*	Armadores de ferro *Monteurs de charpentes métalliques*	Motoristas de viaturas pesadas *Conducteurs de poids lourds*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente, Açores e Madeira — *Continent, Açores et Madeira*	43.23	37.50	47.23	47.68	47.61	47.12	57.39	47.07	48.21	49.98
Continente	43.27	37.57	47.21	47.65	47.62	47.34	58.59	47.07	48.10	50.09
Aveiro	42.27	36.09	45.48	48.48	46.05	51.27	51.23	44.94	45.07	49.80
Beja	40.38	36.34	45.58	45.39	48.14	44.30	×	45.55	45.25	46.16
Braga	43.09	36.76	46.71	46.81	46.77	43.46	50.45	47.06	47.24	50.36
Bragança	41.91	38.36	47.02	46.06	47.09	52.60	48.28	45.25	42.00	47.34
Castelo Branco	41.70	38.39	45.53	46.74	48.60	51.28	×	46.93	47.52	47.36
Coimbra	42.17	36.02	47.79	45.86	43.20	46.72	53.42	43.61	48.32	49.75
Évora	41.31	37.51	47.40	45.57	48.77	48.72	54.36	48.72	48.72	47.46
Faro	43.61	38.45	47.74	47.31	47.27	56.49	55.22	49.87	49.17	50.33
Guarda	42.41	37.49	49.08	49.62	49.77	58.37	48.72	×	47.37	49.72
Leiria	42.52	36.75	46.22	44.69	45.57	53.21	55.98	50.08	48.19	48.99
Lisboa	44.17	38.71	48.50	49.10	49.21	45.85	57.08	48.46	48.48	49.87
Portalegre	42.71	38.30	48.76	52.37	53.55	48.72	51.28	48.72	48.72	52.62
Porto	44.54	36.72	46.51	46.59	47.80	47.15	65.84	47.09	47.43	52.76
Santarém	41.73	35.78	47.34	47.71	48.55	48.38	56.61	49.04	47.55	49.10
Setúbal	42.97	38.18	48.12	48.70	46.12	51.84	54.56	46.34	48.46	50.76
Viana do Castelo	41.59	36.18	43.86	43.44	46.83	49.20	42.05	47.40	44.50	52.91
Vila Real	41.16	35.19	46.13	45.95	47.77	45.90	57.37	48.72	47.41	49.24
Viseu	40.21	35.94	43.38	42.46	42.32	50.13	53.85	40.57	47.24	48.37
Açores	41.04	34.05	47.15	51.64	46.39	45.38	46.95	49.52	56.08	46.91
Madeira — Funchal	43.01	37.13	48.07	46.79	47.97	42.88	50.24	49.38	50.21	48.03

Notas — Para informações de natureza metodológica, ver Boletim Mensal de Estatística (B. M. E.) n.º 7/77 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir Bulletin Mensuel de Statistique (B. M. S.) nº 7/77.*

Os dados publicados respeitam somente a população masculina — *Les données publiées concernent seulement la population masculine.*

A. — Agricultura — *Agriculture*

1. — Índices de quantidades do abate de gado (peso limpo)

Indices de quantités de l'abattage du bétail (poids net)

	Gado abatido — *Bétail abattu*					
	Total	Bovinos *Bovins*	Ovinos *Ovins*	Caprinos *Caprins*	Suínos *Porcins*	Equídeos *Equidés*
1	2	3	4	5	6	7
Média mensal de 1973 (t) — *Moyenne mensuel de 1973 (t)*	**14 730**	**7 183**	**864**	**157**	**6 401**	**124**
	Índices — (Base 100); Média mensal de 1973 *Indices — (Base 100): Moyenne mensuel de 1973*					
Média mensal de 1977	**114,5**	**97,3**	**76,9**	**90,4**	**140,7**	**46,0**
Média mensal de 1978	**129,1**	**110,7**	**93,6**	**115,9**	**156,2**	**54,8**
Média mensal de Janeiro a Setembro de 1977 — *Moyenne mensuel de Janvier a Septembre 1977*	109,4	93,3	78,5	91,1	133,4	44,4
Média mensal de Janeiro a Setembro de 1978	132,4	113,7	98,7	112,7	159,9	54,0
Média mensal de Janeiro a Setembro de 1979 (*a*)	117,4	112,2	85,9	121,0	128,6	61,3

Nota — Gado abatido e aprovado para consumo — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation.*
(*a*) Dados provisórios — *Données provisoires.*

2. — Índices das produções de carne de frango e ovos (Avicultura Industrial) — Continente

Indices de productions de viande de poulet et d'oeufs (Aviculture Industrielle) — Continent

	Frangos — *Poulets*	Ovos — *Oeufs*
	Peso limpo — *Poids net*	Peso — *Poids*
1	2	3
Média mensal de 1973 (t) — *Moyenne mensuel de 1973*	**5 455**	**1 690**
	Índices — (Base 100) — Média mensal de 1973 *Indices — (Base 100) — Moyenne mensuel de 1973*	
Média mensal de 1977	**175,9**	**159,8**
Média mensal de 1978	**179,3**	**177,4**
Média mensal de Janeiro a Setembro de 1977 — *Moyenne mensuel de Janvier à Septembre 1977*	171,0	152,5
Média mensal de Janeiro a Setembro de 1978	180,7	174,3
Média mensal de Janeiro a Setembro de 1979	165,8	(*a*) 192,7

(*a*) Dados provisórios — *Données provisoires.*

3. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale - Continent

Produtos *Produits*	Ano *Année*	Índices — *Indices* Base (100): 1968											
		Janeiro *Janvier*	Fevereiro *Février*	Março *Mars*	Abril *Avril*	Maio *Mai*	Junho *Juin*	Julho *Juillet*	Agosto *Août*	Setembro *Septembre*	Outubro *Octobre*	Novemb. *Novembre*	Dezembre *Décembre*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — *D'origine végétale — ensemble*	1978	330,6	329,2	337,7	346,3	359,0	364,0	403,8	399,6	415,4	427,6	478,6	479,2
	1979	* 484,0	* 472,9	489,9	524,2	533,2	536,9	541,3	513,2	516,9			
Alimentação humana — conjunto — *Alimentation humaine — ensemble*	1978	326,4	325,1	331,8	342,9	355,8	361,5	401,1	395,8	412,8	424,8	477,3	477,5
	1979	* 482,4	* 471,2	489,1	523,9	534,7	538,1	540,2	511,3	516,6			
Cereais — *Céréales*	1978	215,1	215,0	216,7	221,8	220,5	223,2	250,0	250,4	250,2	261,8	260,9	260,0
	1979	261,4	259,7	260,3	261,8	268,3	272,6	271,3	272,5	278,9			
Legumes — *Légumes*	1978	639,6	656,4	633,7	671,4	664,3	637,5	669,7	642,2	647,4	609,9	596,4	601,9
	1979	599,8	608,6	598,7	614,8	618,3	605,5	634,7	591,8	644,3			
Batata — *Pomme de terre*	1978	414,0	400,5	371,9	386,2	370,7	365,0	346,2	368,9	373,5	368,1	401,1	419,5
	1979	383,2	397,3	491,3	756,5	784,4	826,6	754,1	713,5	772,2			
Azeite — *Huile d'olive*	1978	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7
	1979	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7			
Vinho — *Vin*	1978	371,1	383,4	408,0	434,9	468,7	457,9	538,2	531,4	582,0	645,3	791,7	785,2
	1979	797,8	759,1	764,0	767,3	779,1	729,7	708,7	680,3	674,0			
Frutas — *Fruits*	1978	245,8	214,4	226,1	198,2	239,2	339,5	394,4	347,1	344,9	324,0	332,0	299,1
	1979	331,5	327,7	334,2	316,6	327,0	480,3	584,8	469,0	440,5			
Alimentação animal — conjunto — *Alimentation animal — ensemble*	1978	465,3	464,7	528,4	456,5	461,6	443,2	490,5	522,7	500,4	516,8	521,0	532,8
	1979	535,8	528,4	517,2	533,2	484,8	497,9	575,5	573,2	527,3			
Cereais — *Céréales*	1978	434,2	454,4	433,9	460,7	443,2	464,6	494,8	517,5	471,6	480,7	486,5	503,0
	1979	498,8	488,5	473,0	469,4	445,0	463,2	459,3	442,9	406,9			
Fava — *Fèves*	1978	545,3	491,1	771,3	445,7	508,8	388,2	479,3	536,0	574,6	609,6	609,6	609,6
	1979	630,9	630,9	630,9	697,1	587,2	587,2	874,3	908,3	908,3			

B — Pesca — *Pêche*

1 — Índices de quantidades da pesca descarregada

Indices de quantités de la pêche déchargée

	Pesca descarregada *Pêche déchargée* TOTAL	Peixes diádromos *Poissons diadromes*	Peixes marinhos — *Poissons marins*						Crustáceos *Crustacés*	Moluscos *Mollusques*	Animais aquáticos diversos (lampreias) *Animaux aquatiques divers (lamproies)*
			TOTAL	Bacalhau *Morue*	Carapau e chicharro *Chinchard (petit et grand)*	Pescada, marmota e pescadinha *Merlan (grand, moyen et petit)*	Sardinha *Sardine*	Outras espécies *Autres espèces*			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Média mensal de 1973 (t) — *Moyenne mensuelle de 1973*	• 31 284	28	30 240	3 892	3 843	3 669	8 413	10 423	66	946	9
Índices — Base (100): Média mensal de 1973 *Indices — Base (100): Moyenne mensuelle de 1973*											
Média mensal de 1975	76,0	69,6	76,2	82,8	101,6	42,0	94,6	61,6	48,6	73,6	24,4
Média mensal de 1976	76,3	72,5	76,4	86,3	113,0	61,6	78,5	62,9	32,3	76,2	41,1
Média mensal de 1977	77,5	143,6	77,7	74,5	118,4	36,1	79,1	77,3	12,7	74,2	11,1
Média mensal de 1978	71,2	91,8	67,3	64,6	78,1	43,8	82,8	60,1	13,9	92,7	6,4
Média mensal de Janeiro a Agosto de 1976 — *Moyenne mensuelle de Janvier à Août 1976*	72,7	87,1	72,5	80,0	115,9	75,0	62,5	60,8	33,5	81,5	41,1
Média mensal de Janeiro a Agosto de 1977	67,5	148,6	67,8	64,4	119,3	36,2	53,0	73,0	15,8	59,9	11,1
Média mensal de Janeiro a Agosto de 1978	63,0	93,2	61,4	52,0	85,2	44,2	58,5	64,6	15,9	114,8	6,4
Média mensal de Janeiro a Agosto de 1979 (*a*)	(*b*) 49,0	46,4	49,3	42,1	69,9	13,7	62,3	46,4	32,7	41,6	2,3

(*a*) Dados provisórios — *Données provisoires.*

(*b*) Não inclui os dados da pesca longínqua. *Non compris les données de la grande pêche au chalut.*

6.—Indústria. Energia. Construção—Industrie. Énergie. Construction

A.—Índices mensais de produção industrial.—*Les indices mensuels de la production industrielle*

1.—Índices brutos—Índices de Classe, Divisão e Geral—*Indices bruts—Indices de Classe, Division et Général*

1970 = 100 — **Continente** = *Continent*

Ramos de actividade — *Branches d'activité*	CAE (versão de 1973) (*Version 1973*)	Ponderações *Pondérations* Divisão *Division* %	Classe *Classe* %	Ano *Année*	Jan. *Jan.*	Fev. *Fev.*	Mar. *Mars*	Abr. *Avril*	Maio *Mai*	Jun. *Juin*	Jul. *Juil.*	Ago. *Août*	Set. *Sept.*	Out. *Octob.*	Nov. *Nov.*	Dez. *Déc.*
Designação — *Désignation*																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
INDÚSTRIA EXTRACTIVA — *Industrie extractive*	2	2,590		1978	76,63	72,19	62,74	60,57	69,21	71,06	69,71	60,52	79,78	84,91	82,05	78,63
				1979	77,77	76,79	92,88	79,81	86,81	81,03	64,88					
Extracção do carvão — *Extraction du charbon*	210		6,088	1978	71,23	67,10	58,24	52,24	68,20	69,94	59,70	69,40	73,59	78,37	72,35	57,58
				1979	73,70	59,63	66,26	57,61	69,76	74,97	70,11					
Extracção de minérios metálicos — *Extraction des minerais métalliques*	230		68,299	1978	70,35	68,51	58,38	59,54	65,88	66,16	62,78	66,18	78,20	90,46	81,45	78,48
				1979	73,12	76,31	89,24	74,41	77,79	77,27	74,04					
Extracção de outros minerais não metálicos — *Extraction d'autres minéraux non métaliques*	290		25,613	1978	94,67	83,23	75,45	65,28	78,35	84,40	90,57	43,32	85,44	71,69	85,97	84,02
				1979	91,13	82,13	108,94	99,50	114,93	92,50	39,19					
INDÚSTRIA TRANSFORMADORA — *Industrie manufacturière*	3	89,312		1978	169,67	155,95	174,94	167,15	171,56	171,75	166,59	125,46	174,11	171,77	181,21	163,51
				1979	172,84	157,81	195,66	176,83	188,28	*178,95	165,37					
Indústrias da alimentação — *Industries de l'alimentation*	311/2		18,468	1978	190,05	159,96	187,72	184,48	181,13	169,93	175,97	157,43	225,90	220,83	215,06	187,65
				1979	197,93	175,70	213,62	190,08	197,36	*169,69	166,58					
Indústrias das bebidas — *Industries des boissons*	313		2,967	1978	199,90	181,71	225,00	242,45	247,06	293,55	396,51	320,34	295,46	269,53	229,97	199,89
				1979	236,30	175,38	284,57	246,21	356,64	*320,92	375,15					
Indústria do tabaco — *Industrie du tabac*	314		0,640	1978	171,16	142,17	167,09	149,74	164,42	165,14	124,55	136,27	139,51	165,11	161,29	139,69
				1979	179,12	149,69	181,01	155,78	178,72	149,20	153,04					
Indústrias têxteis — *Industries textiles*	321		17,050	1978	126,14	125,86	134,99	120,97	132,20	132,62	116,67	53,30	131,42	136,78	136,11	115,15
				1979	133,90	135,71	157,69	134,22	159,77	*160,81	134,55					
Indústria de curtumes e dos artigos de couro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário — *Industrie des cuirs et fabrication des articles en cuir et en peau, à l'exclusion des chassures et des articles d'habillement*	323		0,651	1978	111,63	99,21	110,16	90,59	91,89	104,79	72,51	54,50	118,44	107,89	123,13	90,86
				1979	106,19	106,93	112,94	97,48	101,74	* 99,94	80,34					
Indústrias da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — *Industries du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble*	331		4,731	1978	126,52	119,28	138,10	120,64	125,22	125,53	127,32	55,05	147,25	138,06	144,39	127,08
				1979	134,36	131,95	142,63	136,17	158,12	*147,50	127,76					
Indústrias do papel — *Industries du papier*	341		6,193	1978	183,01	152,39	160,59	154,53	151,06	155,55	128,79	155,67	153,87	144,58	137,83	170,39
				1979	181,96	166,06	192,17	179,96	177,36	*181,15	141,85					
Indústrias químicas — *Industries chimiques*	351/2		14,081	1978	174,92	167,15	183,94	180,36	176,67	176,89	170,28	145,01	161,24	156,93	193,36	160,36
				1979	183,80	163,67	208,10	199,32	212,85	*188,43	157,44					
Indústria dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Industrie des dérivés du pétrole brut et du charbon*	353/4		1,552	1978	135,40	146,34	150,32	156,64	129,69	164,59	139,62	194,01	194,58	125,66	206,33	183,29
				1979	77,45	82,58	222,54	233,19	206,81	211,78	208,23					
Indústria da borracha — *Industrie du caoutchouc*	355		2,695	1978	136,99	135,76	146,91	131,92	145,99	144,21	130,19	25,90	124,41	134,68	139,58	122,28
				1979	137,21	130,93	155,68	119,43	148,46	127,28	143,56					
Fabricação de artigos de matérias plásticas — *Fabrication d'articles en matières plastiques*	356		3,304	1978	227,70	199,29	217,87	205,04	221,99	217,42	211,72	143,40	195,66	201,36	215,83	179,09
				1979	218,09	199,63	238,89	228,59	246,18	240,21	232,68					
Indústrias dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Industries des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole brut et du charbon*	361/2/9		10,028	1978	183,81	167,27	194,45	193,88	201,36	193,27	187,25	168,48	182,27	188,20	199,97	186,20
				1979	183,99	165,67	202,60	188,34	192,88	*187,98	181,63					
Indústrias metalúrgicas de base — *Industries métallurgiques de base*	371		7,631	1978	194,87	195,62	201,99	193,78	214,95	220,48	205,81	166,05	203,80	188,61	195,79	228,10
				1979	186,53	168,96	225,26	212,13	144,45	200,60	151,58					

1. — Índices brutos — Índices de Classe, Divisão e Geral

(continuação — *suite*)

1970 = 100 — **Continente**

Ramos de actividade — Designação	CAE (Versão de 1973)	Ponderações: Divisão %	Ponderações: Classe %	Ano	Jan.	Fev.	Mar.	Abr.	Maio	Jun.	Jul.	Ago.	Set.	Out.	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte — *Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport* (a)	381		1,169	1978	164,04	159,22	180,88	158,40	167,89	184,22	148,56	58,28	169,08	162,45	171,48	156,41
				1979	172,76	155,91	177,86	144,03	162,79	*152,12	135,14					
Construção de máquinas não eléctricas — *Construction de machines non électriques*	382		2,141	1978	147,68	149,37	173,53	139,08	132,35	129,83	163,45	31,09	114,29	147,48	216,81	135,29
				1979	150,00	151,90	170,17	128,15	173,11	*131,09	225,21					
Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — *Construction des machines, appareil et fournitures électriques*	383		4,034	1978	174,47	143,86	182,15	160,99	166,45	173,57	155,45	81,10	118,14	143,73	177,37	146,72
				1979	186,72	166,61	190,97	162,09	194,13	166,89	162,43					
Construção de material de transporte — *Construction de matériel de transport* (b)	384		2,665	1978	173,72	161,65	181,44	177,47	189,13	190,02	170,04	47,63	168,83	149,20	155,43	145,42
				1979	133,29	115,82	167,53	143,01	173,20	*157,86	169,17					
ELECTRICIDADE, GÁS E VAPOR — *Électricité, gaz et vapeur*	4	8,098		1978	242,10	216,47	209,59	202,23	198,08	175,49	158,63	126,61	122,18	168,18	170,16	251,44
				1979	252,90	207,25	262,80	226,62	224,75	189,10	166,53					
ÍNDICE GERAL — *Indice général*		100,000		1978	173,13	158,68	174,84	167,23	171,05	169,45	163,44	123,87	167,46	169,23	177,75	168,43
				1979	176,86	159,72	198,43	178,35	188,60	*177,24	162,86					

(a) Não se considera como índice representativo de toda a classe 381, mas apenas índice de conjunto das indústrias 3811.2.0, 3819.2.0, 3819.4.0 e 3819.5.0.

(b) Não se considera como índice representativo de toda a classe 384, mas apenas índice de conjunto das indústrias 3843.1.0, 3843.2.0 e 3844.0.0.

(*) Rectificado — *Rectifié.*

Nota — No «Boletim Mensal das Estatísticas Industriais, n.º 4/78, estão publicados os índices mensais, para os anos de 1973 a 1975, inclusivé, revistos de acordo com alterações introduzidas nos dados de base, resultantes da análise comparativa efectuada entre os dados mensais e os anuais.

2. — Índices corrigidos dos dias úteis — Índices de Classe, Divisão e Geral

Indices corrigés des jours ouvrables — Indices de Classe, Division et Général

1970 = 100 — **Continente** — *Continent*

Ramos de actividade — *Branches d'activité* — Designação — *Désignation*	CAE (Versão de 1973) (*Version 1973*)	Ponderações *Pondérations*: Divisão *Division* %	Ponderações: Classe *Classe* %	Ano *Année*	Jan. *Jan.*	Fev. *Fév.*	Mar. *Mars*	Abr. *Avril*	Maio *Mai*	Jun. *Juin*	Jul. *Juil.*	Ago. *Août*	Set. *Sept.*	Out. *Octob.*	Nov. *Nov.*	Dez. *Déc.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
INDÚSTRIA EXTRACTIVA — *Industrie extractive*	2	2,590		1978	74,18	75,73	60,73	63,54	69,70	71,56	67,48	58,59	77,22	85,51	82,63	86,02
				1979	75,28	80,55	86,57	87,32	84,04	81,60	62,80					
Extracção do carvão — *Extraction du charbon*	210		6,088	1978	68,95	70,39	56,38	54,80	68,68	70,43	57,79	67,18	71,24	78,92	72,86	63,00
				1979	71,34	62,55	61,75	63,03	67,53	75,50	67,87					
Extracção de minérios metálicos — *Extraction des minerais métalliques*	230		68,299	1978	68,10	71,86	56,51	62,46	66,34	66,62	60,77	64,07	75,70	91,09	82,02	85,86
				1979	70,78	80,05	83,17	81,40	75,30	77,82	71,67					
Extracção de outros minerais não metálicos — *Extraction d'autres minéraux non métalliques*	290		25,613	1978	91,64	87,31	73,04	68,48	78,90	84,99	87,68	41,94	82,71	72,19	86,57	91,91
				1979	88,22	86,15	101,53	108,85	111,25	93,15	87,94					
INDÚSTRIA TRANSFORMADORA — *Industrie manufacturière*	3	89,312		1978	164,76	165,82	169,88	174,48	170,83	171,70	163,11	122,00	172,61	171,14	182,64	173,04
				1979	167,81	167,47	186,71	187,77	182,75	*181,85	160,50					
Indústrias da alimentação — *Industries de l'alimentation*	311/2		18,468	1978	184,18	168,87	181,91	193,43	181,47	170,07	171,43	153,09	222,58	221,21	216,53	202,96
				1979	191,72	184,98	201,63	204,74	191,42	*172,04	161,62					
Indústrias das bebidas — *Industries des boissons*	313		2,967	1978	190,98	197,05	214,85	264,46	246,59	282,48	393,45	305,86	293,14	268,99	229,85	228,83
				1979	225,75	189,49	270,08	270,39	340,54	*333,27	358,41					

2. — Índices corrigidos dos dias úteis — Índices de Classe, Divisão e Geral

(continuação — *suite*)

1970 = 100 — Continente

Ramos de actividade — Designação	CAE (Versão de 1973)	Ponderações — Divisão %	Ponderações — Classe %	Ano	Jan.	Fev.	Mar.	Abr.	Maio	Jun.	Jul.	Ago.	Set.	Out.	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Indústria do tabaco — *Industrie du tabac*	314		0,640	1978	164,66	149,14	160,74	160,82	165,07	162,16	122,30	131,10	137,00	165,77	161,93	157,29
				1979	172,81	157,03	170,51	171,21	171,93	153,08	147,22					
Indústrias têxteis — *Industries textiles*	321		17,050	1978	122,05	131,97	130,61	126,84	133,05	133,46	112,89	51,56	127,17	137,66	136,98	125,94
				1979	129,55	142,28	146,91	146,78	154,58	*161,84	130,15					
Indústria de curtumes e dos artigos de couro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário — *Industrie des cuirs et fabrication des articles en cuir et en peau, à l'exclusion des chaussures et a. s articles d'habillement*	323		0,651	1978	106,16	103,77	104,77	99,74	91,53	99,66	72,22	51,82	117,97	107,45	122,64	105,58
				1979	100,99	111,84	107,41	107,32	96,76	*104,54	76,40					
Indústrias da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — *Industries du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble*	331		4,731	1978	124,30	122,11	135,77	124,45	125,52	124,92	125,98	53,70	145,78	138,38	144,75	133,52
				1979	132,16	135,07	138,20	142,02	155,74	*148,53	125,49					
Indústrias do papel — *Industries du papier*	341		6,193	1978	178,28	162,18	156,40	159,83	150,54	157,07	125,40	151,54	151,64	143,57	139,33	177,62
				1979	177,18	176,80	183,29	190,32	172,59	*183,01	138,13					
Indústrias químicas — *Industries chimiques*	351/2		14,081	1978	170,34	179,69	179,26	186,62	174,68	177,18	167,19	141,22	161,76	155,29	195,34	165,03
				1979	178,99	175,52	201,43	207,73	207,28	*192,11	153,47					
Indústrias dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Industrie des dérivés du pétrole brut et du charbon*	353/4		1,552	1978	132,83	158,93	147,46	158,83	127,22	166,90	136,96	190,32	197,30	123,27	209,22	179,81
				1979	75,98	89,68	218,31	236,46	202,88	214,74	204,27					
Indústria da borracha — *Industrie du caoutchouc*	355		2,695	1978	132,39	142,41	141,94	139,33	146,88	144,24	126,51	24,98	120,89	135,52	140,45	134,91
				1979	132,61	137,34	145,51	130,83	143,46	128,83	138,75					
Fabricação de artigos de matérias plásticas — *Fabrication d'articles en matières plastiques*	356		3,304	1978	220,41	209,05	210,90	215,08	223,54	218,94	204,95	138,81	189,40	202,77	217,34	195,92
				1979	211,11	209,41	222,65	250,08	238,30	241,89	225,24					
Indústrias dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Industries des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole brut et du charbon*	361/2/9		10,028	1978	180,32	181,66	190,76	196,60	197,53	195,98	183,69	165,28	184,83	184,62	202,77	182,66
				1979	180,50	179,91	198,75	190,98	189,21	*190,61	178,18					
Indústrias metalúrgicas de base — *Industries métallurgiques de base*	371		7,631	1978	190,90	212,15	197,87	197,43	211,06	222,79	202,10	162,88	206,51	185,22	198,36	225,93
				1979	182,69	183,07	220,65	216,12	141,39	203,71	148,45					
Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte — *Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport* (a)	381		1,169	1978	157,53	167,09	173,73	171,26	168,42	179,99	146,47	55,86	166,67	162,94	171,99	178,46
				1979	165,98	163,61	168,05	158,46	156,41	*156,81	129,84					
Construção de máquinas não eléctricas — *Construction de machines non électriques*	382		2,141	1978	141,03	156,84	165,72	153,68	132,35	123,99	163,45	29,69	114,29	147,48	216,81	157,89
				1979	143,25	159,49	162,51	141,61	165,32	*137,65	215,08					
Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — *Construction des machines, appareils et fournitures électriques*	383		4,034	1978	168,19	150,95	175,56	171,63	167,25	171,94	151,86	78,29	115,56	144,40	178,20	163,95
				1979	180,05	174,83	179,43	177,89	187,08	170,65	156,62					
Construção de material de transporte — *Construction de matériel de transport* (b)	384		2,665	1978	165,46	169,32	172,81	195,64	188,61	180,96	169,59	45,39	168,38	148,84	155,05	169,26
				1979	126,99	121,36	159,60	157,68	164,97	*165,35	161,11					
ELECTRICIDADE, GÁS E VAPOR — *Électricité, gaz et vapeur*	4	8,098		1978	237,50	236,09	205,61	205,06	194,32	177,95	155,61	124,21	123,90	164,99	172,55	246,66
				1979	248,09	225,07	257,81	229,80	220,48	191,75	163,37					
ÍNDICE GERAL — *Indice général*		100,000		1978	168,30	169,18	169,94	174,08	170,12	169,61	160,02	120,54	166,20	168,42	179,23	176,75
				1979	171,91	169,88	189,87	188,57	183,24	*180,06	158,20					

(a) Não se considera como índice representativo de toda a classe 381, mas apenas índice de conjunto das indústrias 3811.2.0, 3819.2.0, 3819.4.0 e 3819.5.0.

(b) Não se considera como índice representativo de toda a classe 384, mas apenas índice de conjunto das indústrias 3843.1.0, 3843.2.0 e 3844.0.0.

(*) Rectificado — *Rectifié*.

Nota — No «Boletim Mensal das Estatísticas Industriais», n.º 4/78, estão publicados os índices mensais, para os anos de 1973 a 1975, inclusivé, revistos de acordo com alterações introduzidas nos dados de base, resultantes da análise comparativa efectuada entre os dados mensais e os anuais.

3. — Índices corrigidos dos dias úteis — Índices das principais indústrias

Indices corrigés des jours ouvrables — Indices des principales industries

1970 = 100

Continente — *Continent*

Ramos de actividade — *Branches d'activité* / Designação — *Désignation*	CAE (Versão de 1973) (*Version 1973*)	Ponderações *Pondérations* %	Ano *Année*	Jan. *Janv.*	Fev. *Fév.*	Mar. *Mars*	Abr. *Avril*	Maio *Mai*	Jun. *Juin*	Jul. *Juil.*	Ago. *Août*	Set. *Sept.*	Out. *Octob.*	Nov. *Nov.*	Dez. *Déc.*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
INDÚSTRIAS EXTRACTIVAS - *Industries extractives*															
Extracção de minérios metálicos — *Extraction des minerais métalliques*															
Extracção de minérios não ferrosos — *Extraction des minerais de fer*	2302.0.0	96,423	1978	67,02	72,78	56,61	62,83	66,91	66,55	61,46	64,84	77,26	92,69	83,22	87,58
			1979	71,71	81,54	84,34	81,89	75,42	79,08	71,92					
INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS — *Industries manufacturières*															
Indústrias da alimentação — *Industries de l'alimentation*															
Preparação e fabrico de conservas de carne — *Préparation et fabrication de conserverie de viande*	3111.2.0	1,685	1978	269,30	286,86	306,07	292,20	299,60	296,47	285,58	353,99	291,53	329,36	332,18	334,50
			1979	281,28	279,46	236,85	274,34	325,60	*258,66	288,62					
Indústria de lacticínios — *Industrie du lait* .	3112.0.0	10,169	1978	171,07	276,76	219,30	239,71	211,11	231,58	214,04	209,83	206,65	212,91	231,56	199,13
			1979	183,13	208,73	238,69	241,56	253,01	216,60	254,81					
Conservação de frutos e de produtos hortícolas (*a*) — *Conserverie des fruits et des produits horticoles*	3113.0.0	11,165	1978	48,10	29,74	35,87	50,63	35,17	37,48	25,23	157,98	545,45	282,84	90,38	76,90
			1979	35,76	55,89	51,14	85,58	78,04	* 59,66	60,10					
Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — *Conserverie de poissons et d'autres produits de pêche à huile d'olive au à la sance et par le sel*	3114.1.0	8,085	1978	96,18	88,90	96,57	87,58	76,30	59,68	64,61	77,23	95,30	113,71	120,82	82,32
			1979	93,81	63,74	62,39	56,42	80,47	* 59,39	61,00					
Refinação de azeite e de outros óleos alimentares — *Raffinage d'huiles alimentaires* . .	3115.2/3	28,043	1978	241,61	174,65	241,81	252,07	258,18	208,72	257,11	147,14	207,67	264,49	303,56	302,06
			1979	279,85	263,01	292,19	291,24	241,46	*201,92	170,60					
Moagem de farinhas espoadas — *Mennerie de farines bluées*	3116.2.0	8,415	1978	133,59	139,93	139,82	150,67	136,87	128,94	130,68	124,58	137,65	152,26	154,79	159,70
			1979	173,94	144,19	158,15	153,59	130,67	*141,02	126,07					
Refinação de açúcar — *Raffinage du sucre brut*	3118.2.0	4,966	1978	150,29	110,73	124,16	147,48	141,89	134,18	91,03	126,87	148,47	159,72	203,88	158,21
			1979	169,38	161,13	161,52	169,67	179,58	149,33	152,55					
Produção de alimentos compostos para animais — *Production des aliments préparés destinés aux animaux*	3122.0.0	10,931	1978	301,08	280,34	270,45	274,16	243,70	258,29	231,45	252,39	222,88	257,19	261,44	242,99
			1979	259,36	234,05	281,51	257,85	228,91	*249,05	257,83					
Indústrias das bebidas — *Industries des boissons*															
Fabricação de malte e cerveja — *Fabrication de malt et de bière*	3133.0.0	56,176	1978	213,88	233,21	253,29	306,44	272,01	314,99	494,18	348,34	337,23	321,67	241,99	246,09
			1979	246,53	200,14	305,71	301,63	403,92	355,12	391,93					
Indústria das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas — *Industrie des boissons non alcooliques*	3134.0.0	29,990	1978	158,18	139,08	164,13	218,62	230,04	274,88	312,39	324,50	278,18	220,79	214,15	200,53
			1979	213,04	179,05	255,74	264,75	299,01	*367,06	392,56					
Indústrias têxteis — *Industries textiles*															
Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — *Filature, tissage et finissage des laines et mixtes*	3211.2.0	18,389	1978	86,68	85,69	95,51	91,60	103,25	112,88	94,97	56,34	92,16	110,30	108,55	105,77
			1979	98,57	109,30	114,04	129,45	137,62	*143,31	149,55					
Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistas — *Textile de coton, fibres artificiels, synthétiques et mixtes*	3211.3.0	49,440	1978	134,61	148,02	134,75	135,56	136,24	136,63	108,39	50,42	129,55	133,46	133,77	122,84
			1979	134,26	150,60	145,72	139,07	150,20	*167,09	118,98					

(*a*) Índice não corrigido dos dias úteis — *Indice sans correction des jours ouvrables.*

3. — Índices corrigidos dos dias úteis — Índices das principais indústrias
(continuação — *suite*)

1970 = 100

Continente

Ramos de actividade — Designação	CAE (Versão de 1973)	Ponderações %	Ano	Jan.	Fev.	Mar.	Abr.	Maio	Jun.	Jul.	Ago.	Set.	Out.	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Fabricação de malhas — *Bonneterie*	3213.0.0	19,621	1978	170,25	185,77	203,82	183,27	203,51	194,08	188,08	71,22	209,64	225,19	225,73	199,52
			1979	190,32	199,71	233,86	231,71	235,14	*232,24	191,18					
Indústrias da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — Industries du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble															
Fabricação de folheados e contraplacados — *Fabrication de placages et contre-plaques*	3311.3.0	14,147	1978	134,27	125,50	133,20	132,56	124,27	136,37	68,46	67,36	140,76	128,37	121,76	105,72
			1979	108,79	134,61	117,27	115,30	109,04	104,67	95,49					
Fabricação de aglomerados de partículas de madeira — *Fabrication de panneaux de particules*	3311.4.0	13,803	1978	290,00	308,26	315,99	315,75	317,53	309,13	292,28	198,60	321,69	326,18	375,36	362,87
			1979	324,67	344,07	362,55	362,09	364,28	337,67	359,46					
Fabricação de artigos de cortiça (a) — *Fabrication d'articles en liège*	3319.1.0	72,050	1978	90,59	85,78	101,74	86,21	88,99	87,38	105,42	23,25	113,06	104,36	105,09	95,04
			1979	99,86	95,13	99,33	105,10	124,95	*120,90	86,55					
Indústrias do papel — *Industries du papier*															
Fabricação de pasta — *Fabrication de pâte*	3411.1.0	63,786	1978	133,29	106,89	111,92	103,23	93,51	96,65	85,76	101,09	93,38	119,47	120,43	119,59
			1979	123,03	119,91	131,35	130,36	108,13	135,20	97,35					
Fabricação de papel e cartão e painéis de fibras — *Fabrication du papier, du carton et des panneaux de fibres*	3411.2/3	36,214	1978	257,52	259,55	234,74	259,51	250,99	263,48	195,21	240,40	254,27	186,01	172,62	279,83
			1979	272,55	277,00	274,77	295,91	286,14	*267,22	209,97					
Indústrias químicas — *Industries chimiques*															
Fabricação de produtos químicos industriais de base, com excepção dos adubos — *Industrie chimique de base, à l'exception des engrais*	3511.0.0	21,471	1978	156,78	162,95	156,84	136,86	133,77	144,99	150,86	131,59	138,44	113,84	156,86	161,20
			1979	148,04	157,18	179,69	172,26	161,99	185,54	182,46					
Fabricação de adubos — *Fabrication des engrais*	3512.1.0	34,305	1978	142,48	166,43	152,76	166,80	149,59	132,16	102,68	108,39	126,93	111,68	169,86	132,29
			1979	138,39	113,85	174,98	169,16	167,25	124,29	95,21					
Fabricação de resinas sintéticas, matérias plásticas e elastómeros vulcanizáveis e não vulcanizáveis — *Fabrication des resines synthétiques, matières plastiques et elastomères*	3513.1/2	2,501	1978	297,35	288,71	299,16	265,36	286,07	282,54	277,48	165,45	301,16	270,90	230,88	288,55
			1979	269,38	281,31	328,11	349,55	379,97	*366,00	369,99					
Fabricação de fibras artificiais e sintéticas — *Fabrication des fibres artificielles et synthétiques*	3513.3.0	9,782	1978	197,45	250,49	283,50	262,89	268,83	307,37	264,41	218,43	232,62	251,49	303,36	177,21
			1979	255,75	283,55	303,30	318,29	332,97	*296,28	247,92					
Fabricação de tintas, vernizes e lacas — *Fabrication de peintures, vernis et laques*	3521.0.0	11,763	1978	241,83	204,50	219,76	230,35	231,58	237,31	246,12	210,14	237,68	248,69	270,64	199,02
			1979	212,01	199,44	205,49	255,49	294,91	284,13	160,02					
Fabricação de sabões, detergentes e glicerina, com excepção da sintética — *Fabrication de savons, détergents et ses préparations*	3523/1/3	11,813	1978	179,78	164,35	167,78	206,86	148,71	159,59	198,50	137,08	150,96	133,26	156,56	199,73
			1979	182,96	171,78	183,99	197,99	201,14	*171,15	132,27					
Indústrias dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Industrie des dérivés du pétrole brut et du charbon*															
Refinarias de petróleo bruto — *Raffineries de pétrole brut*	3530.0.0	99,605	1978	133,35	159,55	148,04	159,46	127,72	167,55	137,51	191,07	198,08	123,76	210,04	180,52
			1979	76,28	90,03	219,17	237,39	203,68	215,59	205,08					
Indústria da borracha — *Industrie du caoutchouc*															
Fabricação de pneus e câmaras de ar — *Fabrication des pneumatiques et des chambres à air*	3551.1.0	66,717	1978	146,65	150,54	148,37	148,06	155,17	158,69	138,78	14,79	132,93	147,29	154,09	142,05
			1979	148,09	150,15	158,80	137,86	155,08	139,61	155,74					

(a) Índices não corrigido dos dias úteis.

3. — Índices corrigidos dos dias úteis — Índices das principais indústrias
(continuação)

1970 = 100

Continente

Ramos de actividade — Designação	CAE (Versão de 1973)	Ponderações %	Ano	Jan.	Fev.	Mar.	Abr.	Maio	Jun.	Jul.	Ago.	Set.	Out.	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Fabricação de artigos de borracha n.e. — *Fabrication d'articles en caoutchouc n.d.a.*	3559.9.0	33,283	1978	103,79	126,11	129,04	121,83	130,26	115,29	101,90	45,40	96,75	111,92	113,10	120,61
			1979	101,56	111,66	118,87	116,75	120,15	107,21	104,70					
Indústria dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — *Industrie des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole brut et du charbon*															
Fabricação de porcelana, faiança, grés fino e olaria de barro — *Fabrication de porcelaine, faïence, grés et poterie*	3610.0.0	23,099	1978	180,73	179,30	193,57	185,52	197,21	186,95	174,43	103,75	173,05	182,73	194,62	157,32
			1979	171,01	177,27	208,25	177,78	192,65	*211,18	171,04					
Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — *Industries fondamentales ou de fusion du verre*	3620.1.0	27,247	1978	154,73	179,26	194,02	220,65	205,90	220,36	187,55	191,64	194,17	173,78	230,49	231,33
			1979	223,08	211,21	224,45	214,78	173,98	176,91	165,59					
Fabricação de materiais de barro para construção e de produtos refractários — *Fabrication de matériaux de constrution en terre cuite et produits refractaires*	3691.0.0	20,442	1978	151,79	151,17	161,00	150,10	151,80	145,65	135,23	124,59	138,01	141,44	144,19	125,79
			1979	133,49	125,63	130,84	126,99	138,99	*128,06	130,95					
Fabricação de cimento — *Fabrication de ciment*	3692.1.0	28,237	1978	227,23	210,09	209,36	218,97	225,34	218,55	224,53	221,02	221,49	229,90	227,59	200,02
			1979	183,01	193,12	218,08	227,47	239,58	234,49	231,89					
Indústrias metalúrgicas de base — *Industries métallurgiques de base*															
Indústria de obtenção e laminagem de ferro e aço e fabricação de folha de flandres — *Obtention et laminage de fer et acier et de fer blanc*	3710.1/5	94,908	1978	190,63	214,48	197,55	195,99	211,80	221,54	201,73	171,11	206,99	184,49	196,36	223,74
			1979	181,36	180,01	219,71	214,71	136,89	205,22	146,96					
Fabricação de produtos metálicos, com excepção de máquinas e material de transporte — *Fabrication des ouvrages en métaux, à l'exclusion des machines et du matériel de transport*															
Fabricação de ferramentas manuais — *Fabrication d'outils à main*	3811.2.0	25,507	1978	112,25	105,91	108,24	137,85	135,86	144,14	93,38	22,72	137,13	98,64	122,69	95,51
			1979	119,13	109,53	135,54	108,52	93,38	*114,16	63,86					
Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — *Fabrication de clous, vis et d'articles en fil de fer*	3819.2.0	35,786	1978	195,40	201,98	204,92	203,20	183,17	199,66	178,68	90,46	186,56	196,90	213,70	275,68
			1979	187,14	176,32	201,38	189,28	180,07	*185,50	155,92					
Trefilagem de ferro e aço — *Tréfilage en fer et en acier*	3819.4.0	25,724	1978	151,61	162,92	165,97	145,44	162,67	173,12	154,82	18,22	154,30	158,97	164,05	149,55
			1979	171,18	195,16	171,78	163,97	172,19	*160,00	151,21					
Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — *Construction des machines, appareils et fournitures électriques*															
Fabricação de fios e cabos isolados — *Fabrication de fils et câbles isolés*	3839.1.0	76,608	1978	153,20	132,56	155,81	153,14	150,47	156,24	141,84	81,85	101,83	125,76	156,72	142,23
			1979	168,27	151,94	155,61	158,24	163,38	140,08	145,95					

3. — Índices corrigidos dos dias úteis — Índices das principais indústrias
(continuação)

1970 = 100

Continente

Ramos de actividade — Designação	CAE (Versão de 1973)	Ponderações %	Ano	Jan.	Fev.	Mar.	Abr.	Maio	Jun.	Jul.	Ago.	Set.	Out.	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Construção de material de transporte — *Construction de matériel de transport*															
Fabricação e montagem de veículos a motor — *Fabrication et montage de véhicules automobiles*	3843.1.0	67,306	1978	156,20	160,85	162,64	186,35	190,05	179,70	165,66	33,24	168,09	133,06	140,74	154,92
			1979	107,45	97,22	140,23	141,78	154,68	*156,60	158,92					
Fabricação de carroçarias e atrelados para veículos a motor — *Farication de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur*	3843.2.0	15,860	1978	218,62	214,89	229,86	244,78	212,09	207,73	185,78	88,42	184,01	201,46	195,33	203,47
			1979	186,10	172,78	215,22	224,77	225,46	*182,75	171,26					
Fabricação de motociclos e bicicletas — *Fabrication de moto-cycles et bicyclettes*	3844.0.0	16,834	1978	152,38	160,23	159,74	186,50	160,74	160,77	170,04	53,43	154,80	162,33	174,30	194,37
			1979	149,42	169,43	184,64	158,03	149,11	183,91	160,29					
ELECTRICIDADE, GÁS E VAPOR — *Électricité, gaz et vapeur*															
Produção de electricidade — *Production d'électricité*	4101.1.0	98,966	1978	238,55	236,02	206,34	205,84	195,06	178,63	156,31	124,75	124,38	165,63	173,06	247,87
			1979	249,17	226,07	258,98	230,85	221,54	192,66	164,15					
Produção de gás — *Production de gas*	4102.1.0	1,034	1978	137,51	145,74	135,88	130,28	123,45	112,43	89,24	71,99	77,06	104,07	123,77	131,36
			1979	144,72	129,56	144,96	128,48	118,62	104,18	88,17					

B. — Energia — *Énergie*

1. — Produção de energia primária e derivada

Production d'énergie primaire et dérivée

Indústrias e produtos / *Industries et produits* — Anos e meses / *Années et mois*	Unidade / *Unité*	1978		1979			
		I a VII				VII	
		Quantidade / *Quantité*	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8
CONTINENTE							
CARVÃO							
Antracito (*a*)	t	100 799	101 760	106 557	164 053	15 827	25 324
DERIVADOS DE PETRÓLEO BRUTO E DO CARVÃO (*a*)							
Gases incondensados:							
Produção líquida (*b*)	»	16 330	71 159	16 431	77 609	1 986	9 379
Produção para consumo próprio	»	18 225	×	2 596	×	438	×
Gases de petróleo liquefeitos (G.P.L.):							
Mistura:							
Produção líquida (*b*)	»	..	..	..	..	..	..
Produção para consumo próprio	»	18 541	×	17 198	×	3 177	×
Butano	»	57 198	432 134	60 301	593 202	9 470	93 159
Propano:							
Produção líquida (*b*)	»	21 675	177 483	20 888	204 025	2 729	26 660
Produção para consumo próprio	»	884	×	2 146	×	453	×
Carbo-reactores	»	213 353	1 303 957	239 868	1 767 923	39 871	293 861
Gasolina super	»	297 550	2 446 990	353 289	4 074 484	55 282	637 563
Gasolina normal	»	108 710	944 344	110 709	1 147 882	13 330	138 222
Gasolinas reformadas	»	25 520	209 877	62 501	477 130	6 596	50 352
Petróleo normal	»	42 084	344 506	51 453	514 684	4 274	42 761
Petróleo para motores	»	10 385	85 071	4 833	51 586	1 553	16 576
Nafta química	»	160 723	474 206	154 559	556 589	36 657	123 987
Gasóleo:							
Produção líquida (*b*)	»	666 945	4 496 247	998 110	8 970 454	135 650	1 219 142
Produção para consumo próprio	»	1 686	×	1 128	×	186	×
Fuelóleos:							
Correntes (Thick fuel-oil):							
Produção líquida (*b*)	»	1 411 718	6 249 475	1 998 341	11 554 532	285 955	1 653 409
Produção para consumo próprio	»	160 641	×	220 354	×	32 583	×
Asfaltos	»	20 475	87 224	40 355	200 134	12 749	61 225
Enxofre	»	541	663	223	243	137	149
Solventes	»	2 963	22 558	2 869	18 363	69	503
Óleos base	»	30 605	278 980	29 890	325 677	7 675	86 135
Parafinas	»	2 002	13 931	2 144	22 621	879	7 471
Briquetes	»	196	886	155	386	32	80
ELECTRICIDADE (*c*) (*d*)							
Total geral	10^3 kWh	8 848 452	×	9 590 487	×	1 003 961	×
De serviço público	»	8 521 481	×	9 177 650	×	979 591	×
De serviço particular	»	326 971	×	412 838	×	24 370	×
De origem hídrica	»	7 467 839	×	7 577 307	×	637 698	×
De serviço público	»	7 444 407	×	7 548 060	×	636 463	×
De serviço particular	»	23 432	×	29 247	×	1 235	×
De origem térmica	»	1 380 613	×	2 013 181	×	366 263	×
De serviço público	»	1 077 074	×	1 629 590	×	343 128	×
De serviço particular	»	303 539	×	383 591	×	23 135	×
Por bacias hidrográficas:							
Minho	»	26 755	×	25 831	×	823	×
Lima	»	158 372	×	183 482	×	..	..
Cávado	»	846 013	×	1 216 069	×	159 155	×
Ave	»	63 651	×	71 312	×	391	×
Douro	»	4 660 061	×	4 287 688	×	339 483	×
Vouga	»	5 633	×	5 812	×	292	×
Mondego	»	139 148	×	140 289	×	2 644	×
Alcobaça	»	305	×	186	×	7	×
Tejo	»	1 525 820	×	1 595 656	×	132 422	×
Sado	»	..	..	..	..	..	..
Mira	»	726	×	730	×	161	×
Odiáxere	»	779	×	750	×	..	..
Arade	»	809	×	1 156	×	171	×
Outras	»	39 768	×	48 345	×	2 150	×
GÁS (*a*)							
De fábrica (*e*)	1000 m³	86 718	182 200	83 894	209 734	8 821	22 051

1. — Produção de energia primária e derivada
(continuação — *suite*)

Indústrias e produtos / Anos e meses	Unidade	1978		1979			
		I a VII				VII	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8
AÇORES							
ELECTRICIDADE (c) (d)							
Total geral	10^3 kWh	72 449	×	46 787	×	4 802	×
De serviço público	»	63 686	×	44 647	×	4 790	×
De serviço particular	»	8 763	×	2 140	×	13	×
De origem hídrica	»	9 260	×	11 299	×	1 077	×
De serviço público	»	9 259	×	11 299	×	1 077	×
De serviço particular	»	..	..	..	..	..	..
De origem térmica	»	63 189	×	35 489	×	3 725	×
De serviço público	»	54 427	×	33 348	×	3 713	×
De serviço particular	»	8 762	×	2 140	×	13	×
MADEIRA							
ELECTRICIDADE (c) (d)							
Total geral	10^3 kWh	65 177	×	73 601	×	10 917	×
De serviço público	»	64 660	×	72 373	×	10 652	×
De serviço particular	»	517	×	1 228	×	266	×
De origem hídrica	»	31 946	×	31 388	×	2 759	×
De serviço público	»	31 946	×	31 388	×	2 759	×
De serviço particular	»	..	..	..	..	..	..
De origem térmica	»	33 231	×	42 213	×	8 158	×
De serviço público	»	32 715	×	40 985	×	7 892	×
De serviço particular	»	517	×	1 228	×	266	×

(a) O valor corresponde ao preço de venda à saída do estabelecimento no momento em que a produção termina.
La valeur correspond au prix de vente à la sortie de l'établissement au moment où la production est terminée.

(b) Inclui a produção de conta própria e conta alheia — *Y compris la production de compte propre et au compte d'autrui.*

(c) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 KWA.
Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieure à 50 KWA.

(d) As pequenas diferenças entre alguns totais e a soma das parcelas correspondentes provêm dos arredondamentos efectuados — *Les petites différences entre quelques totaux et la somme des parcelles correspondantes proviennent d'arrondissements.*

(e) m^3 a 0°C — 760 mm Hg.

2. — Produção de electricidade (a)
Production d'électricité

Continente

Meses — *Mois* / Electricidade — *Électricité* / Anos — *Années*	TOTAL		De origem hídrica *D'origine hydrique*		De origem térmica *D'origine thermique*	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979
	10^3 kWh					
1	2	3	4	5	6	7
Janeiro — *Janvier*	1 524 911	1 524 198	1 291 491	1 266 752	233 420	257 446
Fevereiro — *Février*	1 352 875	1 166 611	1 135 297	927 228	217 578	239 382
Março — *Mars*	1 298 647	1 584 148	1 137 737	1 305 381	160 910	278 766
Abril — *Avril*	1 223 564	1 366 493	1 100 590	1 184 563	122 974	181 930
Maio — *Mai*	1 350 588	1 354 872	1 250 812	1 068 448	99 776	286 424
Junho — *Juin*	1 088 563	1 139 686	915 418	783 034	173 145	356 652
Julho — *Juillet*	* 1 009 304	1 003 961	* 636 494	637 698	* 372 810	366 263
Agosto — *Août*	766 022		300 290		465 732	
Setembro — *Septembre*	730 084		567 535		162 549	
Outubro — *Octobre*	1 013 383		609 098		404 285	
Novembro — *Novembre*	1 024 182		594 836		429 347	
Dezembro — *Décembre*	1 515 586		1 140 203		375 384	

(a) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 KVA. — *Non compris la production relative aux centrales d'une puissance inférieure à 50 KVA*

C. — Construção — *Construction*

A — LICENCIAMENTO DA CONSTRUÇÃO DE EDIFÍCIOS — *PERMIS POUR LA CONSTRUCTION D'ÉDIFICES*

1. — Licenças concedidas para construção, ampliação, transformação e restauração de edifícios

Permis délivrés pour la construction, l'amplification, la transformation et la restauration d'immeubles

3.º trimestre — *3ème trimestre* **1979**

Distritos, R. A. e centros urbanos *Districts, R. A. et centres urbains*	Total *Total*		Para habitação *Pour l'habitation*		Para agricultura, silvicultura, caça e pesca *Pour l'agriculture, sylviculture, chasse et pêche*		Para indústria extractiva e transformadora *Pour l'industrie extractive et manufacturière*		Para comércio, restaurantes e hotéis *Pour le commerce, restaurants et hôtels*		Para bancos, seguros e operações sobre imóveis *Pour les banques, assurances et opérations immobilières*		Para outros fins *À d'autres usages*	
	Construções novas *Constructions nouvelles*	Ampliações, transformações e restaurações *Amplifications, transformations et restaurations*	Construções novas	Ampliações, transformações e restaurações	Construções novas	Ampliações, transformações e restaurações	Construções novas	Ampliações, transformações e restaurações	Construções novas	Ampliações, transformações e restaurações	Construções novas	Ampliações, transformações e restaurações	Construções novas	Ampliações, transformações e restaurações
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente, Açores e Madeira — *Continent, Açores et Madère*	**15 846**	**3 809**	**12 997**	**3 391**	**933**	**87**	**122**	**72**	**72**	**40**	**2**	**2**	**1 720**	**217**
Continente	**15 272**	**3 415**	**12 565**	**3 046**	**895**	**84**	**116**	**71**	**71**	**39**	**1**	**1**	**1 624**	**174**
Aveiro	1 386	197	1 188	166	21	1	33	15	11	5	..	..	133	10
Beja	128	37	102	29	6	2	2	..	2	2	..	..	16	4
Braga	1 458	349	1 374	333	37	2	3	10	2	..	..	..	42	4
Bragança	591	112	517	105	40	4	1	1	3	..	..	..	30	2
Castelo Branco	488	157	415	150	29	3	..	..	..	..	..	..	44	4
Coimbra	964	207	816	192	59	3	6	4	6	2	..	..	77	6
Évora	139	74	103	65	6	..	2	1	..	4	..	..	28	4
Faro	616	107	506	102	25	1	6	..	3	3	..	..	76	1
Guarda	895	238	733	207	38	3	9	5	2	..	..	..	113	23
Leiria	1 561	150	1 086	122	183	8	13	2	6	4	..	..	273	14
Lisboa	1 096	180	855	146	39	1	8	7	6	7	..	..	188	19
Portalegre	141	137	100	126	14	2	1	1	2	2	..	..	24	6
Porto	1 820	349	1 539	308	50	4	3	10	5	4	..	1	223	22
Santarém	1 023	178	797	147	116	9	19	11	4	1	..	..	87	10
Setúbal	480	85	430	72	10	..	..	1	6	2	..	..	34	10
Viana do Castelo	742	179	653	169	26	5	2	..	5	1	1	..	55	4
Vila Real	669	260	518	232	78	19	..	..	4	1	..	..	69	8
Viseu	1 075	419	833	375	118	17	8	3	4	1	..	..	112	23
Açores	**232**	**100**	**130**	**89**	**28**	**2**	**6**	**1**	**1**	**1**	**1**	**1**	**66**	**6**
Madeira	**342**	**294**	**302**	**256**	**10**	**1**	..	..	..	..	..	..	**30**	**37**
Centros urbanos:														
Continente	**513**	**156**	**472**	**125**	**4**	..	**4**	**7**	**4**	**13**	..	..	**29**	**11**
Lisboa (cidade — *ville*)	25	15	22	9	..	..	..	2	2	3	..	..	1	1
Porto (cidade)	45	16	44	13	..	..	..	..	..	2	..	..	1	1
Próximo de Lisboa ao sul do Tejo (*a*)	27	11	27	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Próximo de Lisboa ao norte do Tejo (*b*)	47	9	45	6	..	..	..	1	..	2	..	..	2	..
Próximo do Porto (*c*)	64	9	62	8	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1
Outros	305	96	272	79	4	..	4	4	2	6	..	..	23	7
Açores	**23**	**12**	**16**	**10**	**3**	..	..	..	..	**1**	..	..	**4**	**1**
Madeira	**3**	**9**	**3**	**8**	..	..	..	..	..	..	..	..	..	**1**
3.º trimestre de 1978														
Continente	**15 771**	**3 342**	**13 214**	**2 981**	**811**	**83**	(*d*) ×	(*d*) ×	(*d*) ×	(*d*) ×	(*d*) ×	(*d*) ×	(*d*) ×	(*d*) ×
Açores	**123**	**141**	**66**	**130**	**7**	**2**	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira	**354**	**229**	**315**	**192**	**12**	**1**	×	×	×	×	×	×	×	×
Centros urbanos:														
Continente	**701**	**140**	**662**	**106**	**9**	**2**	×	×	×	×	×	×	×	×
Lisboa (cidade)	26	19	26	11	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×
Porto (cidade)	44	21	42	13	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×
Próximo de Lisboa ao sul do Tejo (*a*)	72	12	69	10	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×
Próximo de Lisboa ao norte do Tejo (*b*)	89	6	84	5	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×
Próximo do Porto (*c*)	102	20	96	15	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×
Outros	368	62	345	52	9	2	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores	**17**	**14**	**13**	**11**	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira	**10**	**5**	**9**	**4**	..	..	×	×	×	×	×	×	×	×

(*a*), (*b*) e (*c*) — Inclui os centros urbanos — *Y compris les centres urbains:* (*a*) Almada, Amora, Baixa da Banheira, Barreiro, Cova da Piedade e Montijo; (*b*) Agualva-Cacém, Algés, Algueirão-Mem Martins, Amadora, Brandoa, Cascais, Damaia, Moscavide, Odivelas, Pontinha, Queluz, Sacavém e Venda Nova; (*c*) Ermesinde, Gondomar, Leça da Palmeira, Matosinhos, S. Mamede de Infesta, Valbom (Gondomar) e Vila Nova de Gaia. (*d*) Resultados ignorados, porque os dados disponíveis das licenças concedidas segundo o destino, foram apurados com base na Classificação de Actividades Económicas, versão de 1964. — *Résultats ignorés, du fait que les données disponibles sur les permis délivrés suivant la destination ont été dépouillées sur la base de la classification des Activités Économiques, version de 1964.*

Nota: Entende-se por centro urbano, segundo o conceito aplicado no Recenseamento da População de 1970, todas as sedes de distrito e os aglomerados populacionais com 10 000 ou mais habitantes. Com os resultados do Recenseamento da População de 1970 (estimativa a 20 %), procedeu-se a uma actualização provisória da relação dos centros urbanos indicados nas alíneas *a*), *b*) e *c*). Na classificação das licenças concedidas pelas Câmaras Municipais, segundo os destinos, adoptou-se, a partir de 1979, a versão de 1973 da Classificação de Actividades Económicas. — **Note:** *On entend par «centre urbain», d'après la définition adoptée pour le Recensement de la Population de 1970, tous les chefs-lieux de district et les localités de 10 000 habitants ou plus. À partir des résultats du Recensement de la Population de 1970 (estimation à 20 %), on a procédé à une mise à jour provisoire de la liste des centres urbains indiqués aux alinéas* a), b) *et* c). *Pour la classification des permis délivrés par les municipalités, d'après la destination, on a adopté, à partir de 1979, la version de 1973 de la Classification des Activités Économiques.*

7. — Preços e índices de preços. Comércio interno e consumo — Prix et indices des prix. Commerce intérieur et consommation

1. — Preços médios de alguns produtos (Continente, Lisboa e Porto)

Prix moyens de certains produits (Continent, Lisbonne et Porto)

Valores em Escudos — *Valeurs en «Escudos»*

Nota: Os preços médios que figuram nos quadros são médias aritméticas simples dos preços praticados mais frequentemente no Continente e nas cidades de Lisboa e Porto durante o mês. Não devem pois servir para termo de comparação absoluta com preços praticados localmente. A reprodução destes dados estatísticos só é permitida com indicação da fonte. — *Note: Les prix moyens qui figurent sur les tableaux sont les moyennes arithmétiques simples des prix pratiqués le plus fréquemment dans le Continent et sur les villes de Lisbonne et Porto au cours du mois. Ils ne doivent donc pas servir comme point de comparaison absolue avec les prix pratiqués localement. La reproduction de ces données statistiques n'est autorisée que moyennant l'indication de la source.*

Artigos — *Articles*	Unidade *Unité*	1979											
		Julho — *Juillet*			Agosto — *Août*			Setembro — *Septembre*			Outubro — *Octobre*		
		Continente *Continent*	Lisboa	Porto	Continente *Continent*	Lisboa	Porto	Continente *Continent*	Lisboa	Porto	Continente *Continent*	Lisboa	Porto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1. Féculas e amidos — *Fécules et amidons:*													
Batata — *Pommes de terre*	kg	9$60	9$50	9$50	8$00	8$10	8$00	×	10$00	×	11$10	11$60	11$10
2. Leguminosas — *Légumes secs:*													
Feijão branco — *Hericots blancs*	kg	49$70	54$30	40$40	50$60	54$80	54$70	×	55$00	×	53$50	57$50	38$40
Feijão manteiga — *Haricots beurre*	»	58$00	59$60	48$10	58$60	60$70	48$40	×	64$40	×	63$40	65$60	52$10
Feijão catarino — *Haricots rouges*	»	49$00	50$20	43$80	49$20	51$20	44$20	×	54$00	×	56$50	59$40	46$00
Grão-de-bico — *Pois chiches*	»	59$70	61$80	58$80	60$30	63$80	59$60	×	63$90	×	61$10	66$00	59$80
3. Legumes — *Légumes verts:*													
Alface — *Salade*	kg	33$80	28$90	38$70	53$00	44$70	72$30	×	31$40	×	50$80	42$30	62$70
Alhos — *Ails*	»	66$90	71$20	66$10	71$80	74$50	68$00	×	76$10	×	75$30	78$30	68$80
Cebolas — *Oignons*	»	14$40	14$50	11$40	13$60	13$50	10$90	×	12$80	×	13$70	13$50	12$00
Cenouras — *Carottes*	»	18$90	18$80	18$70	18$80	18$10	17$10	×	16$00	×	16$80	17$30	12$20
Couve lombarda — *Chou de Milan*	»	18$40	18$30	12$60	21$00	20$30	22$20	×	18$10	×	17$80	17$10	20$00
Couve portuguesa — *Chou portugais*	»	16$00	12$90	16$50	18$10	14$40	19$30	×	13$30	×	16$90	14$60	20$20
Ervilha verde — *Petits pois frais*	»	25$30	25$70	24$40	42$80	34$50	50$00	×	39$00	×	51$00	48$00	—
Fava verde — *Fèves fraiches*	»	15$60	—	10$20	28$30	30$00	—	×	25$20	×	—	—	—
Feijão verde ou vagem — *Haricots verts*	»	25$80	30$90	21$30	31$30	30$90	32$30	×	29$60	×	33$70	35$70	32$60
Tomate fresco — *Tomates fraiches*	»	17$60	19$40	18$30	12$40	13$40	13$30	×	12$40	×	17$40	17$60	19$20
4. Frutas frescas e frigorificadas — *Fruits frais et refrigerés*													
Ameixas — *Prunes*	kg	43$60	40$10	56$90	49$00	49$10	64$50	×	—	×	—	—	—
Bananas — *Bananes*	»	60$00	59$30	64$40	64$50	65$10	64$90	×	64$60	×	66$50	65$90	66$50
Cerejas — *Cerises*	»	56$20	64$90	51$40	48$30	65$00	—	×	—	×	—	—	—
Laranjas — *Oranges*	»	58$10	56$80	67$90	73$30	71$50	87$40	×	78$80	×	32$90	29$00	40$30
Maçãs e peros — *Pommes*	»	27$90	27$20	30$10	25$30	23$60	30$10	×	23$20	×	20$80	21$10	22$10
Peras — *Poires*	»	29$20	27$90	31$00	26$50	25$00	31$10	×	18$20	×	20$10	19$40	23$20
Pêssegos — *Pêches*	»	59$80	54$50	62$50	64$50	65$30	74$80	×	62$90	×	—	—	—
Tangerinas — *Mandarines*	»	—	—	—	—	—	—	×	—	×	34$40	29$20	42$20
Uvas — *Raisins*	»	50$30	47$50	50$90	27$60	25$70	28$90	×	23$10	×	26$60	25$10	30$90
Azeitonas verdes e pretas — *Olives vertes et noires*	»	41$10	38$40	49$40	40$60	37$00	50$40	×	37$90	×	41$20	38$10	52$50
5. Carnes — *Viandes:*													
5.1 Carneiro — *Mouton:*													
Costeletas — *Côtelettes*	kg	227$60	233$60	241$20	221$20	215$40	247$10	×	223$70	×	244$30	246$30	255$60
Lombo — *Filet*	»	221$00	219$80	240$00	215$90	206$20	244$10	×	221$10	×	239$50	239$20	251$00
5.2 Porco — *Porc:*													
Carne limpa — *Viande sans os*	kg	289$50	296$60	275$80	293$10	299$50	279$20	×	300$30	×	290$30	293$80	273$30
Costeletas de lombo — *Côtelettes de porc*	»	266$60	279$80	253$00	273$40	282$50	261$80	×	284$20	×	273$00	279$40	257$30
Lombo limpo — *Filet*	»	314$30	332$40	284$00	318$80	340$90	278$60	×	337$70	×	320$20	341$50	266$70
Toucinho fresco entremeado — *Lard frais (entrelardé)*	»	131$90	134$40	147$30	132$90	134$90	152$50	×	132$60	×	138$30	132$50	154$60
5.3 Vaca — *Boeuf:*													
5.3.1 Vaca fresca — *Viande de boeuf fraîche:*													
Carne 1.ª sem osso — *Viande 1ère qualité sans os*	kg	293$20	300$60	280$00	305$90	309$60	300$00	×	328$20	×	345$10	359$70	335$50
Carne 2.ª sem osso — *Viande 2ème qualité sans os*	»	218$60	219$80	209$10	228$70	223$90	230$90	×	235$00	×	259$50	261$40	260$50
Lombo — *Filet*	»	387$20	400$10	376$40	396$90	406$40	400$00	×	432$80	×	441$20	476$50	425$50
5.4 Miudezas — *Abats:*													
Chispe fresco — *Pieds de porc frais*	kg	87$60	69$50	107$60	87$50	67$40	111$30	×	71$90	×	96$70	81$00	120$80
Fígado — *Fois*	»	203$80	195$10	200$90	204$30	200$00	206$00	×	200$30	×	213$10	204$60	224$60
5.5 Salsicharia — *Charcuterie:*													
Chouriço de carne — *Saucisse*	kg	197$50	203$30	174$60	206$30	202$90	185$20	×	206$10	×	210$20	208$40	191$20
Fiambre — *Jambon*	»	303$80	307$70	300$80	309$40	310$70	308$00	×	306$80	×	300$30	299$50	304$90
5.6 Animais de capoeira — *Animaux de basse-cour:*													
Coelho morto limpo — *Lapin mort nettoyé*	kg	187$00	191$10	171$00	188$30	194$00	171$00	×	195$00	×	190$70	196$30	172$50
Frango morto limpo — *Poulet mort nettoyé*	»	80$90	80$90	81$00	80$80	80$50	81$00	×	80$30	×	80$60	80$30	81$00
6. Peixes frescos e frigorificados — *Poissons frais et frigorifié:*													
Cachucho — *Brème de mer*	kg	176$70	169$20	—	191$50	191$80	—	×	187$20	×	193$00	192$70	—
Carapau — *Petit chinchard*	»	131$10	130$90	140$00	157$80	163$60	143$00	×	134$10	×	121$20	128$50	106$40
Chicharro — *Chinchard*	»	61$40	65$40	52$40	67$30	72$40	63$70	×	75$20	×	72$10	73$20	49$40
Corvina — *Corvine*	»	172$60	130$40	—	181$10	144$30	—	×	145$10	×	171$60	156$60	—

1. — Preços médios de alguns produtos (Continente, Lisboa e Porto)

(continuação — *suite*)

Artigos	Unidade	1979											
		Julho			Agosto			Setembro			Outubro		
		Continente	Lisboa	Porto	Continente	Lisboa	Porto	Continente	Lisboa	Porto	Continente	Lisboa	Porto
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
6. Peixes frescos e frigorificados (cont. — *suite*)													
Faneca — *Tacand*	kg	114$30	119$70	112$60	133$00	141$70	140$80	×	140$00	×	120$40	124$50	108$70
Goraz — *Mulet*	»	204$80	190$10	208$40	220$70	231$30	221$60	×	234$10	×	228$30	228$80	214$00
Marmota — *Merlan*	»	187$30	185$60	188$20	237$60	240$00	232$70	×	226$90	×	203$20	210$30	210$30
Pargo — *Pagre*	»	176$20	172$50	236$70	193$00	176$40	250$00	×	212$70	×	212$60	215$80	220$70
Pescada — *Colin*	»	251$10	240$60	292$50	240$00	275$10	303$90	×	267$20	×	268$50	266$90	279$10
Peixe-espada — *Jarretière*	»	150$70	142$50	145$80	174$50	167$50	161$40	×	149$70	×	160$80	162$60	160$00
Sardinha — *Sardine*	»	60$40	65$10	55$90	55$50	71$70	46$60	×	46$30	×	36$70	36$40	32$60
7. Peixe congelado — *Poisson congelé:*													
Pescada (tipos 2, 3, 4) — *Merlan (types 2, 3, 4)*	kg	87$50	84$70	88$70	90$80	87$10	93$80	×	90$30	×	90$00	84$80	90$90
8. Moluscos frescos ou frigorificados — *Mollusques frais ou refrigerés:*													
Lulas — *Calmar*	kg	269$40	276$00	175$00	282$70	267$70	254$30	×	264$30	×	246$00	250$20	194$50
Polvo — *Poulpe*	»	141$10	135$10	140$50	153$90	148$80	145$00	×	150$50	×	159$40	152$60	158$50
9. Peixe em conserva enlatado — *Poisson en conserve:*													
Atum em azeite ou óleo — *Thon à l'huile d'olive ou à l'huile*	kg	265$20	262$60	263$50	273$60	267$40	271$90	×	278$20	×	290$90	294$70	285$40
10. Peixe salgado e seco — *Poisson salé ou séché:*													
Bacalhau crescido de 1.ª — *Morue de 1ère*	kg	170$00	—	—	200$00	—	—	×	190$00	×	—	—	—
Bacalhau corrente — *Morue courante*	»	150$00	—	—	150$00	—	—	×	170$00	×	—	—	—
Bacalhau miúdo de 1.ª — *Petite morue de 1ère*	»	110$00	—	—	147$50	—	—	×	110$00	×	—	—	—
11. Ovos — *Oeufs*	dz	41$30	41$70	43$10	42$90	44$50	43$30	×	48$90	×	48$80	51$30	49$60
12. Leite — *Lait:*													
A granel ou embalagem de plástico — *Paquet ou emballage en plastique*	l	10$70	10$10	10$30	10$70	10$10	10$30	×	10$20	×	10$70	10$20	10$30
Leite em pó meio gordo em pacotes — *Lait en poudre semi-gras en boîte*	kg	115$80	114$10	118$30	118$20	114$40	119$60	×	117$20	×	121$20	120$00	121$60
13. Queijos — *Fromages:*													
Tipo flamengo nacional — *Type Hollande national*	kg	193$20	194$20	193$20	193$60	193$90	193$30	×	194$30	×	194$20	194$30	194$30
Cabreiro — *De chèvre*	»	211$20	193$10	—	199$50	181$90	—	×	145$00	×	231$10	201$60	—
Tipo Serra — *Type «Serra»*	»	234$10	234$10	232$80	242$30	238$10	243$40	×	244$30	×	244$90	244$60	246$70
14. Azeite e similares — *Huile d'olive et similaires:*													
Azeite fino embalado (até 1,5°) — *Huile d'olive fine en emballages (jusqu'à 1,5°)*	l	109$50	110$50	108$70	110$40	110$90	110$90	×	110$90	×	110$80	110$90	110$70
Azeite extra embalado (de 0,5 a 1.°) — *Huile d'olive extra emballé (de 0,5 à 1°)*	»	111$50	112$30	109$60	112$00	112$40	112$50	×	112$40	×	112$40	112$50	112$50
Óleos alimentares — *Huiles alimentaires*	»	53$30	53$50	53$50	53$30	53$30	53$50	×	53$50	×	53$50	53$50	53$50
15. Gorduras — *Matières grasses:*													
Banha — *Graisse*	kg	68$20	71$20	67$60	70$90	71$90	68$30	×	71$80	×	72$20	73$50	69$50
Manteiga — *Beurre*	»	130$30	131$20	128$50	129$20	130$70	128$30	×	129$90	×	129$90	130$50	129$70
Margarina — *Margarine*	»	72$00	71$90	72$20	72$80	72$80	72$20	×	72$40	×	72$00	72$10	72$20
16. Compotas — *Compotes:*													
Marmelada — *Pâte de coing*	kg	51$90	50$30	51$10	52$00	53$40	51$20	×	53$10	×	51$90	52$60	51$20
17. Cacau — *Cacao*	kg	393$10	396$20	410$60	399$70	401$20	418$00	×	395$70	×	400$70	393$70	430$40
18. Café — *Café:*													
Café moído avulso (lote de café puro) — *Café moulu vendu au détail (lot de café pur)*	kg	450$10	447$00	446$50	455$90	450$00	450$10	×	483$00	×	507$30	496$30	507$60
Mistura de sucedâneos com café — *Mélanges de succédanés et de café*	»	131$50	103$10	185$70	131$10	100$80	177$00	×	106$20	×	143$30	109$70	204$90
19. Chá — *Thé:*													
Chá preto embalado — *Thé noir emballé*	kg	377$50	378$50	376$80	381$60	391$80	372$60	×	391$50	×	395$80	401$20	397$10
20. Temperos — *Assaisonnements:*													
Sal em pacotes para usos culinários — *Sel en paquets à usages culinaires*	kg	7$00	7$00	7$00	7$00	7$00	7$00	×	7$00	×	7$00	7$00	7$00
Vinagre embalado — *Vinaigre emballé*	»	25$60	24$20	28$00	25$70	24$30	28$60	×	25$00	×	26$00	25$30	27$60
21. Bebidas — *Boissons:*													
Vinho maduro tinto avulso e engarrafonado — *Vin à rouge vendu au détail et mis en bouteille*	l	35$10	35$10	30$40	34$00	34$20	29$60	×	34$10	×	32$40	32$30	27$90
Vinho maduro branco avulso e engarrafonado — *Vin à blanc vendu au détail en bouteille*	»	34$50	34$80	30$40	33$60	33$60	30$10	×	33$70	×	32$40	32$30	28$10
Cerveja branca em garrafas de 3,3 dl — *Bière blonde en bouteilles de 3,3 dl.*	»	35$40	36$60	33$10	35$30	36$60	33$30	×	36$80	×	36$30	37$70	34$60
Águas medicinais e de mesa — *Eaux médicinales et de table*	»	21$40	22$20	18$00	21$40	21$90	19$40	×	26$90	×	27$70	27$60	24$50

2. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (*a*)

Prix de détail relevés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Outubro de 1979 — Valores em escudos — *Valeurs en escudos* — *Octobre 1979*

Artigos — *Articles* / Capitais de distrito — *Chefs-lieux de district*	Unidades *Unités*	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem animal — *Produits d'origine animale:*																			
Carne de borrego ou anho — *Viande d'agneaux:*																			
Perna e lombo — *Gigot et filet*	kg	200,00	240,00	280,00	220,00	240,00	260,00	240,00	250,00	300,00	200,00	260,00	..	230,00	250,00	300,00	240,00	..	250,00
Costeletas — *Côtelettes*	»	200,00	240,00	260,00	220,00	240,00	260,00	240,00	250,00	300,00	200,00	300,00	..	250,00	250,00	300,00	180,00	..	250,00
Pá — *Paleron*	»	200,00	240,00	260,00	220,00	240,00	260,00	240,00	250,00	300,00	200,00	250,00	..	230,00	240,00	280,00	180,00	..	250,00
Carne de porco e derivados — *Viande de porc et dérivés:*																			
Lombo limpo — *Filet net*	kg	..	400,00	..	..	320,00	..	360,00	..	..	..	424,00	..	..	..	380,00	..	..	..
Costeletas dianteiras — *Côtelettes de devant*	»	240,00	300,00	260,00	240,00	..	230,00	250,00	273,00	200,00	240,00	269,80	..	260,00	240,00	280,00	260,00	..	260,00
Entrecosto — *Entrecôte*	»	180,00	180,00	150,00	200,00	240,00	140,00	160,00	170,00	200,00	150,00	180,00	..	160,00	240,00	190,00	160,00	160,00	180,00
Chispe — *Pied de porc*	»	130,00	120,00	120,00	120,00	100,00	90,00	100,00	60,00	100,00	120,00	71,50	..	120,00	120,00	84,00	100,00	108,00	100,00
Chouriço de carne — *Saucisse fraîche*	»	220,00	220,00	380,00	200,00	300,00	180,00	240,00	225,00	220,00	190,00	203,00	150,00	170,00	239,80	183,00	192,00	184,00	200,00
Toucinho — *Lard*	»	20,00	50,00	24,00	25,00	30,00	30,00	60,00	20,00	20,00	15,00	30,00	24,00	14,00	15,00	50,00	30,00	20,00	38,00
Carne de Vaca — *Viande de boeuf:*																			
Lombo — *Filet*	kg	370,00	400,00	360,00	..	420,00	400,00	400,00	445,00	..	380,00	460,00	..	430,00	390,00	470,00	360,00	..	380,00
De 1.ª sem osso — *De 1ère qualité sans os*	»	300,00	350,00	280,00	300,00	280,00	300,00	340,00	335,00	280,00	330,00	336,00	..	340,00	330,00	350,00	280,00	250,00	340,00
De 2.ª sem osso — *De 2ème qualité sans os*	»	260,00	280,00	190,00	200,00	240,00	200,00	200,00	245,00	210,00	290,00	250,00	..	265,00	230,00	280,00	240,00	200,00	260,00
Criação morta — *Animaux de basse-cour mort:*																			
Frango — *Poulet*	kg	81,00	81,20	81,00	81,20	89,00	81,00	81,20	81,20	81,20	81,20	81,00	81,00	81,20	81,20	93,00	81,20	81,00	81,20
Coelho manso — *Lapins*	»	160,00	180,00	200,00	..	160,00	160,00	190,00	200,00	220,00	135,00	203,80	155,00	170,00	180,00	200,00	180,00	185,00	..
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé:*																			
Carapau — *Petit chinchard*	kg	..	200,00	140,00	130,00	107,70	190,00	163,30	156,00	150,00	150,00	168,40	..	145,80	160,00	180,00	114,80	..	..
Goraz — *Brême de mer*	»	..	..	..	287,00	333,70	..	215,00	..	225,00	180,00	257,30	..	195,00	287,70	270,00	250,00	..	277,50
Peixe-espada — *Jarretière*	»	..	220,00	138,90	..	239,70	209,00	195,00	148,30	125,00	170,00	181,30	229,30	190,80	220,00	200,00	..	..	180,40
Pescada branca com mais de 65 cm — *Colin blanc de plus de 65 cm*	»	..	..	359,00	300,00	..	257,50	315,00	287,50	220,00	250,00	284,80	..	259,00	395,70	230,00	..	300,00	305,70
Sardinha — *Sardine*	»	..	50,00	63,00	40,00	41,70	33,80	40,20	42,00	50,00	25,00	46,00	47,70	38,70	60,00	30,00	30,00	40,00	36,20
Bacalhau — *Morue:*																			
Especial — *Spéciale*	kg	..	..	..	..	..	200,00	..	..	200,00	..	..	..	..	..	..	200,00	..	..
Graúdo — *Grosse*	»	..	..	..	190,00	..	190,00	..	..	190,00	..	..	..	..	..	..	190,00	..	..
Crescido — *Grande*	»	170,00	..	..	170,00	..	170,00	..	..	170,00	..	..	..	..	..	..	170,00	170,00	..
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs:*																			
Leite pasteurizado normal — *Lait pasteurisé normal*	l	10,50	10,30	10,30	15,00	10,30	..	10,00	9,70	14,00	10,30	10,00	*b*)18,10	10,30	*b*)17,10	*b*)17,00	10,30	10,30	10,50
Manteiga meio-sal pasteurizada — *Beurre demi sel pasteurisé*	kg	120,00	128,00	130,00	130,00	124,00	130,40	130,00	..	120,00	124,00	130,40	124,00	130,00	120,80	130,00	130,40	124,00	130,00
Queijo — *Fromage:*																			
Da Serra amanteigado — *De la «Serra» beurré*	»	..	350,00	380,00	350,00	360,00	300,00	360,00	..	280,00	320,00	388,50	..	360,00	..	..	..	..	..
Tipo Serra — *Type «Serra»*	»	220,00	220,00	230,00	190,00	..	190,00	246,00	230,00	180,00	239,00	258,00	..	238,00	246,00	230,00	256,00	185,00	..
Tipo flamengo nacional (45% de gordura — *Type Hollande national (45% de matière grasse)*	»	180,00	195,00	194,00	195,00	195,00	195,00	195,00	195,00	195,00	195,00	195,00	195,00	192,00	195,00	199,00	195,00	195,00	195,00
Ovos — *Oeufs*	dúzia *douzaine*	45,00	43,00	45,00	45,00	40,00	38,00	42,40	42,00	42,00	40,00	51,00	50,00	48,90	48,00	46,50	42,00	42,00	45,00

(*a*) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — *Pour les produits dont les prix sont susceptibles de fluctuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits) on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans les villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.*

(*b*) Leite pasteurizado especial — *Lait pasteurisé spécial.*

2. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — *suite*)

Valores em escudos — Outubro de 1979

Artigos / Capitais de distrito	Unidades	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem vegetal — *Produits d'origine végétale:*																			
Cereais e derivados — *Céréales et dérivés:*																			
Arroz embalado: - *Riz en emballages*																			
Carolino branco — *Caroline blanc*	kg	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00	30,00
Gigante branco de 1.ª — *Géant blanc de 1ère*	»	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50	20,50
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada (para usos culinários) — *Farine de blé de 1ère qualité en paquet (à usages culinaires)*	»	16,50	16,40	18,00	16,80	16,60	16,40	16,40	16,40	16,40	16,80	16,40	16,40	19,00	16,40	16,40	16,40	16,40	16,80
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires:*																			
Massinhas de qualidade superior — *Pâtes de qualité supérieure*	1/2 kg	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80	..	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80	9,80
Esparguete — *Spaghetti*	»	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20
Pão de trigo — *Pain de froment:*																			
Pão de 1.ª qualidade — *Pain de 1ère qualité*	formato 1/2 kg	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20	10,20
Pão de 2.ª qualidade — *Pain de 2ème qualité*	kg	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20	16,20
Frutas — *Fruits:*																			
Banana — *Bananes*	kg	67,00	65,00	75,00	67,50	65,00	66,00	65,00	61,80	65,00	65,00	67,70	65,00	69,50	65,00	65,00	65,00	67,50	67,80
Laranja — *Oranges*	»	60,00	36,00	32,50	65,00	..	53,80	48,30	25,20	50,00	..	40,10	30,00	76,50	36,00	36,00	67,50	90,00	46,00
Maçã — *Pommes*	»	20,00	30,00	17,00	20,00	25,00	27,00	30,00	24,60	15,00	20,00	32,40	20,00	34,10	20,00	20,00	20,00	17,50	18,30
Limão — *Citrons*	»	70,00	78,00	100,00	100,00	..	72,50	83,30	50,00	100,00	100,00	59,60	70,00	77,00	70,00	65,00	80,00	70,00	73,50
Pera — *Poires*	»	20,00	20,00	20,00	25,00	20,00	17,20	25,00	19,10	25,00	15,00	26,40	20,00	26,00	20,00	19,00	20,00	24,00	22,50
Uva — *Raisin*	»	22,50	30,00	20,00	25,00	22,00	18,80	26,80	25,00	20,00	20,00	28,60	20,00	28,40	28,00	30,00	30,00	20,00	22,50
Azeitona curtida preta — *Olives noires*	»	35,00	50,00	40,00	40,00	35,00	30,00	36,70	40,00	35,00	34,00	35,30	..	41,00	32,00	30,00	36,00	40,00	55,00
Legumes secos — *Légumes secs:*																			
Feijão — *Haricots:*																			
Branco grado — *Blancs gros*	l	c)45,00	35,00	38,00	40,00	40,00	40,00	40,00	48,00	50,00	27,70	57,60	42,50	40,00	28,00	38,00	32,00	c)40,00	28,00
Encarnado — *Rouges*	»	c)45,00	..	50,00	35,00	..	40,00	..	..	60,00	40,00	24,20	36,00	40,00	20,00	30,00	30,00	c)54,00	..
Frade grado — *Princes gros*	»	c)55,00	46,00	55,00	45,00	32,00	40,00	40,00	43,50	40,00	42,20	53,20	41,00	50,00	30,00	43,00	63,50	c)53,00	..
Frade miúdo — *Princes petits*	»	c)50,00	35,00	60,00	40,00	30,00	40,00	..	..	35,00	22,50	42,60	34,00	45,00	25,00	30,00	40,00	c)28,00	35,00
Grão-de-bico — *Pois chiches:*																			
Grado — *Gros*	»	c)50,00	40,00	60,00	45,00	42,00	40,00	..	47,00	40,00	40,00	53,20	42,00	45,00	42,00	48,00	70,00	c)52,00	42,00
Médio — *Moyens*	»	c)50,00	36,00	55,00	40,00	40,00	40,00	45,00	37,00	40,00	35,00	39,80	35,00	40,00	28,00	40,00	50,00	..	..
Produtos hortícolas — *Produits horticoles:*																			
Alhos secos — *Ail sec*	kg	100,00	130,00	100,00	60,00	100,00	57,50	100,00	77,50	70,00	70,00	72,30	80,00	80,00	65,00	60,00	120,00	100,00	82,50
Batata — *Pommes de terre*	»	10,00	13,50	11,00	9,00	10,00	10,00	11,30	13,30	12,50	11,00	11,40	10,00	11,00	11,20	11,40	10,00	10,00	9,50
Cebola — *Oignons*	»	16,00	23,00	20,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,20	15,00	12,50	12,80	15,00	10,60	12,00	14,00	15,00	10,00	15,00
Cenoura — *Carottes*	»	14,00	20,00	17,50	25,00	19,00	15,00	20,00	17,00	20,00	25,00	16,50	20,00	11,20	15,00	19,00	15,00	20,00	19,90
Couve — *Choux:*																			
Lombarda — *De Milan*	»	20,00	30,00	25,00	20,00	45,00	20,00	20,80	17,20	25,00	..	39,60	20,00	19,00	20,00	20,00	20,00	..	20,80
Portuguesa — *Portugais*	»	10,00	26,00	25,00	15,00	15,00	8,80	26,70	9,20	15,00	7,50	15,60	15,00	13,00	20,00	12,00	10,00	15,00	8,30
Feijão verde ou vagem — *Haricot verts*	»	17,50	30,00	30,00	40,00	40,00	23,80	40,80	20,60	30,00	30,00	34,10	25,00	29,00	25,00	35,00	25,00	50,00	35,00
Nabiças — *Feuilles de navet*	molho	17,00	20,00	15,00	12,50	25,00	15,60	15,00	10,00	25,00	15,00	31,40	12,00	10,00	20,00	17,50	10,00	7,50	6,60
Tomate — *Tomate*	kg	19,50	15,00	15,00	10,00	15,00	20,00	15,00	18,70	12,00	15,00	19,10	10,00	19,50	12,00	18,00	20,00	20,00	17,60
Gorduras e óleos vegetais — *Graisses et huiles végétales:*																			
Azeite — *Huile d'olive:*																			
Extra virgem embalado (até 1°) — *Extra vierge en emballages (jusqu'à 1°)*	l	112,00	112,00	112,50	112,00	112,50	112,50	112,50	112,50	112,00	..	112,50	..	112,50	.	112,50	112,50	..	..
Fino embalado (até 1,5°) — *Fine en emballages (jusqu'à 1,5°)*	»	110,00	111,00	110,00	110,00	110,50	110,50	111,00	..	110,00	110,50	111,00	110,00	111,00	111,00	110,50	111,00	111,00	111,00
Óleo alimentar embalado — *Huile alimentaire en emballages*	»	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50	53,50
Margarina — *Margarine*	1/4 kg	16,40	16,40	16,80	16,40	16,40	16,40	16,40	16,40	16,40	16,40	16,40	16,40	16,30	16,40	16,40	16,40	16,40	16,40
Outros produtos — *Autres produits:*																			
Açúcar — *Sucre:*																			
Refinado corrente — *Raffiné courant*	kg	22,50	22,50	..	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	..	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50
Granulado — *Cristallisé*	»	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00
Café com sucedâneos (mistura especial) — *Café avec succédanés (mélange spécial)*	»	90,00	100,00	60,00	80,00	..	200,00	..	210,00	95,00	80,00	66,00	96,00	300,00	92,00	136,00	66,00	58,00	..
Café moído — *Café moulu*	»	450,00	450,00	420,00	430,00	457,50	580,00	573,00	436,00	600,00	454,00	460,00	436,00	520,00	480,00	510,00	540,00	565,00	..
Vinho tinto corrente — *Vin rouge courant*	l	30,00	50,00	34,00	35,00	35,00	35,00	37,50	27,00	30,00	33,00	31,00	33,00	28,00	45,00	31,00	33,00	35,00	35,00
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — *Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:*																			
Água — *Eau*	m³	3,50	6,00	6,00	3,20	6,00	3,50	5,00	5,00	10,00	7,50	7,50	7,50	9,40	6,00	5,00	10,00	6,00	4,00
Gás butano — *Gaz butane* (a)	(a)	280,00	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50	279,50
Electricidade — *Électricité* (b)	kWh	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60	1,10	1,60	1,60	1,60	1,60	1,60
Sabão Offenbach — *Savon Offenbach*	kg	23,10	25,20	23,10	25,00	19,60	23,10	25,20	24,00	..	23,10	23,10	23,10	23,80	23,10	23,10	23,10	23,10	..

(a) Garrafa de 13 kg de peso líquido no domicílio — *Bouteille de 13 kg de poids net à domicile.* (b) Para usos domésticos, escalão único — *À usages ménagers, échelon unique.*
(c) Escudos/kg — *Esc./kg.*

Nota — Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da laranja, maçã, pêra, uva, couve lombarda, couve portuguesa e nabiças. **Remarque:** *À défauts de critèrs bien définis, il n'y a pas de comparabilité géographique possible entre les prix de certaines denrées, entre autres, les oranges, les pommes, les poires, les raisins, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.*

Os preços referentes às cidades de Lisboa, Porto e Évora são colhidos directamente e os das restantes cidades são facultados pelos respectivos Municípios ou Associações Comerciais — *Les prix se rapportant aux villes de Lisbonne, Porto et Évora sont recueillis directement et ceux des autres villes sont fournis par les Municipalités ou Associations Commerciales respectives.*

3. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito dos Açores e Madeira

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des «Açores» et «Madeira»

Valores em escudos — *Valeurs en «escudos»*

Outubro de 1979 — *Octobre 1979*

Artigos — *Articles* / Capitais de distrito — *Chefs-lieux de district*	Unidades — *Unités*	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
1	2	3	4	5	6
Produtos de origem animal — *Produits d'origine animale:*					
Carne de carneiro — *Viande de mouton:*					
De 1.ª categoria — *de 1ère qualité*	kg	..	..	..	..
De 2.ª categoria — *de 2ème qualité*	»	..	..	..	..
Carne de porco e derivados — *Viande de porc et dérivés:*					
Carne limpa — *Viande sans os*	kg	180,00	180,00	160,00	240,00
Costeletas — *Côtelettes*	»	155,00	160,00	135,00	240,00
Cabeça — *Tête*	»	31,50	31,50	27,00	60,00
Banha — *Saindoux*	»	45,00	..	40,00	56,00
Toucinho — *Lard*	»	40,00	25,00	..	40,00
Linguiça — *Andouille*	»	175,00	170,00	170,00	200,00
Morcela — *Boudin*	»	..	..	60,00	140,00
Carne de vaca — *Viande de boeuf:*					
De 1.ª categoria s/osso — *de 1ère qualité sans os*	kg	190,50	201,00	166,00	260,00
De 2.ª categoria c/osso — *de 2ème qualité avec os*	»	105,00	110,00	88,00	150,00
Criação viva — *Animaux de basse-cour vivants:*					
Galinha — *Poules*	cada / *chacun*	..	53,00	200,00	..
Frango — *Poulets*	kg	..	55,00	100,00	..
Coelho — *Lapins*	cada	..	..	72,00	120,00
Peixe fresco e conservado — *Poisson frais et conservé:*					
Abrótea — *Petite lingue*	kg	120,00	..	133,00	105,50
Chicharro — *Saurel*	»	..	13,00	10,00	63,80
Cavala — *Maquereau*	»	90,00	36,60	..	46,20
Salema — *Saupe*	»	..	..	27,00	..
Garoupa — *Serrau*	»	..	..	167,00	150,00
Goraz — *Dorade commune*	»	120,00	..	..	122,50
Bacalhau de 1.ª qualidade — *Morue de 1ère qualité:*					
Crescido — *Grosse*	kg	..	..	166,10	200,00
Corrente — *Courante*	»	..	..	158,00	150,00
Miúdo — *Petite*	»	..	..	..	110,00
Peixe preparado — *Poisson préparé:*					
Atum em conserva de azeite (tronco) — *Thon conservé dans l'huile d'olive (tronc)*	lata 1/4 club / *boîte 1/4 club*	..	38,00	..	a) 66,50
Sardinha em conserva de azeite — *Sardines conservées dans l'huile d'olive*	»	..	20,50	..	17,00
Leite, produtos lácteos e ovos — *Lait, produits laitiers et oeufs:*					
Leite de vaca — *Lait de vache*		10,30	10,50	7,50	8,50
Manteiga meio-sal (até 2,5% de sal) — *Beurre demi-sel (jusqu'à 2,5% de sel)*	kg	94,00	94,00	81,00	133,60
Queijo — *Fromage:*					
Tipo flamengo nacional (45% de gordura) — *Type Hollande national (45% de graisse)*	kg	148,00	148,00	..	..
Da Ilha c/ + 45% de gordura — *Des Iles contenant + 45% de graisse*	»	148,00	148,00	148,30	195,00
Ovos — *Oeufs*	dúzia / *douzaine*	58,00	46,00	39,00	47,60

Artigos / Capitais de distrito	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
7	8	9	10	11	12
Produtos de origem vegetal — *Produits d'origine végétal:*					
Cereais e derivados — *Céréales et dérivés:*					
Arroz — *Riz:*					
Gigante glaciado a granel — *Géant en vrac*	kg	..	..	..	20,50
Mercantil a granel — *Commercial en vrac*	»	..	..	..	..
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada — *Farine de blé de 1ère qualité en paquet*	»	14,10	17,50	..	22,20
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires:*					
Macarrão e macarronete cortado a granel — *Macaroni coupé en vrac*	»	..	..	..	..
Massinhas em pacotes de papel de 0,250 kg — *Petites pâtes, en paquets de 0,250 kg*	pacote / *paquet*	..	5,70	6,50	..
Pão de trigo extra (form. 50 g) — *Pain de blé extra (form. 50 g)*	cada	1,20	1,20	1,00	1,10
Frutas — *Fruits:*					
Banana — *Bananes*	kg	50,30	42,50	55,00	39,10
Limão — *Citrons*	»	130,00	100,00	50,00	135,50
Laranja — *Oranges*	»	40,00	20,00	40,00	38,50
Legumes secos — *Légumes secs:*					
Feijão — *Haricots:*					
Branco grado — *Blancs ronds*	kg	55,00	48,00	60,30	55,00
Vermelho — *Rouges*	»	54,00	48,00	69,30	..
Frade grado — *Princes gros*	»	..	..	104,00	..
Frade miúdo — *Princes petits*	»	..	..	..	83,50
Grão-de-bico — *Pois chiches:*					
Grado — *Gros*	»	..	..	89,50	..
Médio — *Moyens*	»	..	..	..	65,00
Produtos hortícolas — *Produits horticoles:*					
Batata — *Pommes de terre*	kg	8,00	8,00	11,00	9,80
Batata doce — *Pommes de terre douce*	»	20,00	15,00	12,50	22,70
Cebola — *Oignons*	»	27,50	25,00	20,00	15,60
Cenoura — *Carottes*	»	37,50	30,00	30,00	13,00
Nabos — *Navets*	molho / *botte*	27,50	5,00	6,00	14,00
Óleos vegetais — *Huiles végétales:*					
Azeite — *Huile d'olive:*					
Extra virgem embalado (até 1°) — *Extra vierge en emballages (jusqu'à 1°)*	l	124,50	124,00	..	..
Fino virgem embalado (até 1,5°) — *Fine vierge en emballages (jusqu'à 1,5°)*	»	119,50	..	138,00	121,50
Óleo de amendoim — *Huile d'arachide*	»	..	56,50	49,00	53,50
Outros produtos — *Autres produits:*					
Açúcar — *Sucre:*					
Branco — *Blanc*	kg	..	..	..	24,00
Granulafo — *Cristallisé*	»	22,50	22,50	23,00	..
Café:					
Cevada torrada — *D'orge grillée*	»	11,50	43,20	32,00	28,00
Puro — *Pur*	»	803,30	640,00	363,60	460,00
Chá — *Thé:*					
Das Ilhas, preto — *Des Iles, noir*	»	b) 10,80	..	..	..
Das Ilhas, verde — *Des Iles, vert*	»	..	..	..	..
Colorau doce — *Piment doux en poudre*	»	185,00	150,00	192,30	160,00
Marmelada — *Pâte de coings*	»	55,00	47,50	..	52,00
Margarina — *Margarine*	pacote 0,250kg	17,70	19,00	15,30	16,40
Mel centrifugado — *Miel centrifugé*	kg	..	200,00	..	155,00
Sal — *Sel*	»	8,20	10,00	7,60	9,80
Vinagre — *Vinaigre*	l	c) 21,00	c) 21,00	c) 20,60	c) 27,10
Vinho — *Vin:*					
Maduro branco — *Blanc*	»	52,00	..	50,80	64,00
Maduro tinto, tipo corrente — *Rouge type courant*	»	52,00	57,30	50,80	64,00
Cerveja (garrafa de 3 dl) — *Bière (bouteille 3 dl)*	cada	15,50	15,90	9,50	10,50
Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — *Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:*					
Água — *Eau*	m³	4,50	4,00	×	4,50
Electricidade — *Électricité*	kWh	2,30	2,30	×	1,50
Gás butano (garrafa de 13 kg peso líquido) — *Gaz butane (bouteille de 13 kg poids net)*	cada	227,50	227,50	×	240,50
Petróleo — *Pétrole*	l	9,00	9,00	×	13,00
Sabão offenbach — *Savon offenbach*	kg	..	25,00	×	24,20

a) Embalagens de 0,200 kg — *En emballages de 0,200 kg*

b) Embalagens de 0,050 kg — *En emballages de 0,050 kg*

c) Embalagens de 0,75 l — *En emballages de 0,75 l*

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.1. — Continente — *Continent*

Base (100): Preços médios de 1976 — *Base (100): Prix moyens de 1976*

Classe I — Alimentação e bebidas — *Classe I — Alimentation et boissons*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978 Outubro *Octobre*	1979 Setembro *Septembre*	1979 Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Alimentação e Bebidas — *Alimentation et boissons*	**175,0**	×	**219,3**
Alimentação — *Alimentation*	**167,9**	×	**213,9**
Cereais e produtos à base de cereais — *Céréales et produits à base de céréales*	**152,0**	×	**187,6**
Arroz — *Riz*	143,6	×	187,1
Farinhas — *Farines*	146,2	×	178,5
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires*	128,8	×	151,2
Pão e produtos de padaria — *Pain et produits de boulangerie*	157,8	×	193,0
Féculas e amidos — *Fécules et amidons*	**76,7**	×	**152,1**
Leguminosas — *Légumineux*	**140,4**	×	**160,0**
Feijão — *Haricots*	120,2	×	142,0
Grão-de-bico — *Pois chiches*	242,4	×	251,4
Legumes — *Légumes*	**150,2**	×	**146,4**
Frutas frescas e frigorificadas — *Fruits frais et refrigerés*	**209,7**	×	**203,0**
Carnes, miudezas, salsicharia e animais de capoeira — *Viandes, abats, saucisses et animaux de basse-cour*	**173,5**	×	**261,3**
Cabrito — *Chevreau*	134,8	×	172,8
Carneiro — *Mouton*	131,0	×	178,4
Porco — *Porc*	114,3	×	189,0
Vaca — *Boeuf*	215,7	×	340,1
Miudezas — *Abats*	127,8	×	190,6
Salsicharia — *Charcuterie*	137,9	×	225,3
Animais de capoeira — *Animaux de basse-cour*	144,1	×	169,6
Peixes, crustáceos e moluscos — *Poissons, crustacés et mollusques*	**197,0**	×	**230,7**
Peixes frescos ou frigorificados — *Poissons frais ou refrigerés*	202,6	×	226,3
Peixe congelado — *Poisson congelé*	125,8	×	221,1
Moluscos e crustáceos frescos — *Mollusques et crustacés frais*	199,9	×	284,6
Peixe em conserva — *Poisson en conserve*	190,8	×	240,6
Peixe seco ou em salmoura — *Poisson séché ou en saumure*	200,1	×	230,5
Ovos — *Oeufs*	**129,9**	×	**192,1**
Leite e produtos lácteos com exclusão da manteiga — *Lait et produits dérivés du lait à l'exclusion du beurre*	**161,3**	×	**188,8**
Leite de vaca — *Lait de vache*	153,4	×	178,4
Produtos lácteos — *Produits laitiers*	190,4	×	227,1
Óleos e gorduras — *Huiles et graisses*	**144,0**	×	**183,3**
Óleos — *Huiles*	137,5	×	178,7
Gorduras — *Graisses*	180,6	×	209,2
Açúcar e produtos açucarados, géneros de pastelaria e confeitaria — *Sucre et produits sucrés, produits de pâtisserie et confiserie*	**131,4**	×	**147,1**
Açúcar — *Sucre*	115,4	×	123,1
Geleias e compotas — *Gelées et compotes*	193,3	×	192,9
Produtos de confeitaria e pastelaria — *Produits de confiserie et pâtisserie*	141,5	×	169,0
Cacau, café, chá — *Cacao, café, thé*	**319,3**	×	**337,2**
Cacau — *Cacao*	333,3	×	352,7
Café — *Café*	323,4	×	339,0
Chá — *Thé*	214,2	×	259,9
Diversos: temperos, condimentos, etc. — *Divers: assaisonements, condiments, etc.*	**165,0**	×	**245,4**
Alimentação preparada no todo ou em parte — *Aliments préparés entièrement ou en partie*	**170,2**	×	**206,0**
Alimentação consumida fora de casa — *Aliments consommés hors de la maison*	**170,5**	×	**206,4**
Bebidas — *Boissons*	**256,3**	×	**281,2**
Bebidas alcoólicas — *Boissons alcooliques*	267,0	×	290,1
Bebidas não alcoólicas — *Boissons non alcooliques*	158,1	×	199,8

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.1. — Continente — *Continent*

Base (100): Preços médios de 1976 — *Base (100): Prix moyens de 1976*

Classe II — Vestuário e calçado — *Classe II — Vêtements et chaussures*

Classe, Grupos e Subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978 Outubro *Octobre*	1979 Setembro *Septembre*	1979 Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Vestuário e calçado — *Vêtements et chaussure*	145,4	×	189,0
Vestuário — *Habillement*	144,3	×	181,9
Vestuário masculino — *Vêtements d'homme*	145,0	×	181,8
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	140,6	×	176,8
Fato feito por encomenda — *Costume fait sur mesure*	128,7	×	163,8
Roupa interior — *Sous-vêtements*	152,4	×	190,3
Vestuário feminino — *Vêtements de dames*	141,8	×	180,2
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	143,9	×	183,0
Fato feito por encomenda — *Vêtements sur mesure*	147,9	×	196,1
Roupa interior — *Sous-vêtements*	133,2	×	167,2
Vestuário de criança — *Vêtements pour enfants*	145,4	×	181,4
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	145,4	×	181,4
Limpeza de vestuário em lavandaria — *Nettoyage de vêtements à la teinturerie*	164,2	×	214,7
Calçado — *Chaussure*	151,0	×	224,8
Calçado para homem — *Chassures pour hommes*	142,1	×	211,6
Calçado para senhora — *Chaussures pour dames*	154,6	×	230,2
Calçado para criança — *Chaussures pour enfants*	154,8	×	239,5
Reparação de calçado — *Réparation de chaussures*	161,1	×	228,2

4. — Índices de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.1. — Continente — *Continent*

Base (100): Preços médios de 1976 — *Base (100): Prix moyens de 1976*

Classe IV — Despesas da habitação — *Classe IV — Dépenses pour l'habitation*

Classe, Grupos e Subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978 Outubro *Octobre*	1979 Setembro *Septembre*	1979 Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Despesas de habitação — *Dépenses pour l'habitation*	165,4	×	184,1
Água — *Eau*	160,2	×	160,2
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	197,9	×	227,5
Gás — *Gaz*	193,2	×	241,0
Electricidade — *Électricité*	203,2	×	212,4
Aquisição de bens domésticos duráveis — *Acquisition de biens durables*	146,7	×	159,3
Electrodomésticos e aparelhos de aquecimento — *Appareils électroménagers et de chauffage*	165,0	×	165,2
Mobiliário — *Mobilier*	139,9	×	158,2
Têxteis domésticos — *Textiles ménagers*	135,6	×	149,9
Outros — *Autres*	154,3	×	171,3
Despesas domésticas correntes — *Dépenses domestiques courantes*	170,2	×	193,4
Produtos de utilização corrente — *Produits d'utilisation courante*	172,3	×	195,5
Reparação e conservação de bens duráveis — *Réparation et entretien de biens durables*	133,9	×	157,2

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.1. — Continente — *Continent*

Base (100): Preços Médios de 1976

Base (100): Prix Moyens de 1976

Classe V — Diversos

Classe V — Divers

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978 Outubro *Octobre*	1979 Setembro *Septembre*	1979 Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Diversos — *Divers*	**158,0**	×	**190,0**
Higiene e cuidados pessoais — *Hygiene et soins personnels*	**180,5**	×	**220,5**
Produtos de higiene — *Produits d'hygiene*	153,6	×	182,4
Serviços — *Services*	198,5	×	246,1
Saúde — *Santé*	**139,4**	×	**152,4**
Material para pensos e desinfecção — *Matériel pour pansement et désinfection*	269,1	×	312,5
Especialidades farmacêuticas — *Spécialités pharmaceutiques*	133,8	×	140,5
Assistência médica — *Assistance médicale*	148,3	×	180,7
Tabaco e despesas do fumador — *Tabac et dépenses du fumeur*	**145,5**	×	**200,1**
Transportes — *Transports*	**164,8**	×	**204,7**
Transportes privados — *Transports privés*	177,1	×	222,9
Transportes colectivos urbanos — *Transports en commun urbains*	145,1	×	181,7
Transportes colectivos suburbanos — *Transports en commun suburbains*	181,5	×	223,6
Transportes colectivos de longo curso — *Transports en commun de longs cours*	136,3	×	166,7
Automóveis de aluguer — *Voitures de locations*	163,4	×	163,4
Comunicações — *Communications*	**219,1**	×	**260,7**
Correios — *Postes*	196,4	×	254,4
Telefones — *Téléphones*	220,7	×	261,2
Instrução, cultura e distracção — *Instruction, culture et divertissements*	**141,5**	×	**160,9**
Instrução — *Instruction*	132,4	×	(*a*) 130,9
Cultura e distracção — *Culture et divertissements*	144,6	×	171,3
Total, com exclusão da habitação — *Total, à l'exclusion de l'habitation*	**167,2**	×	**205,8**

(*a*) — Decréscimo verificado em virtude de ter deixado de existir o pagamento de propinas de inscrição no ensino oficial. — *Diminution vérifiée à cause de la cessation de payement des propines d'inscrition dans l'enseignement officiel.*

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.2 — Cidade de Lisboa — *Ville de Lisbonne*

Base (100): Preços Médios de 1976 — *Base (100): Prix Moyens de 1976*

Classe I — Alimentação e bebidas — *Classe I — Alimentation et boissons*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978	1979	
	Outubro *Octobre*	Setembro *Septembre*	Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Alimentação e Bebidas — *Alimentation et boissons*	**175,5**	**219,1**	**218,9**
Alimentação — *Alimentation*	**169,0**	**213,3**	**214,0**
Cereais e produtos à base de cereais — *Céréales et produits à base de céréales*	**148,1**	**184,9**	**184,6**
Arroz — *Riz*	147,1	194,2	194,2
Farinhas — *Farines*	145,7	177,7	177,7
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires*	126,6	148,2	150,1
Pão e produtos de padaria — *Pain et produits de boulangerie*	151,4	187,3	186,7
Féculas e amidos — *Fécules et amidons*	**76,7**	**149,3**	**158,9**
Leguminosas — *Légumineux*	**146,7**	**161,4**	**169,3**
Feijão — *Haricots*	124,5	139,8	147,6
Grão-de-bico — *Pois chiches*	246,6	258,7	267,2
Legumes — *Légumes*	**141,5**	**118,4**	**107,0**
Frutas frescas e frigorificadas — *Fruits frais et refrigerés*	**205,3**	**262,2**	**193,0**
Carnes, miudezas, salsicharia e animais de capoeira — *Viandes, abats, saucisses et animaux de basse-cour*	**180,2**	**260,0**	**279,1**
Cabrito — *Chevreau*	135,6	152,6	179,5
Carneiro — *Mouton*	129,0	168,1	183,5
Porco — *Porc*	114,7	190,6	187,7
Vaca — *Boeuf*	220,0	324,8	358,0
Miudezas — *Abats*	127,0	179,9	186,4
Salsicharia — *Charcuterie*	140,5	225,2	225,2
Animais de capoeira — *Animaux de basse-cour*	144,2	170,4	170,6
Peixes, crustáceos e moluscos — *Poissons, crustacés et mollusques*	**195,7**	**224,7**	**222,3**
Peixes frescos ou frigorificados — *Poissons frais ou refrigerés*	200,0	220,8	217,8
Peixe congelado — *Poisson congelé*	147,3	244,1	229,2
Moluscos e crustáceos frescos — *Mollusques et crustacés frais*	191,6	295,8	288,1
Peixe em conserva — *Poisson en conserve*	198,8	233,2	247,0
Peixe seco ou em salmoura — *Poisson séché ou en saumure*	194,7	218,0	218,0
Ovos — *Oeufs*	**130,2**	**186,6**	**195,8**
Leite e produtos lácteos com exclusão da manteiga — *Lait et produits dérivés du lait à l'exclusion du beurre*	**151,1**	**175,6**	**176,5**
Leite de vaca — *Lait de vache*	137,3	160,5	160,7
Produtos lácteos — *Produits laitiers*	193,7	222,5	225,6
Óleos e gorduras — *Huiles et graisses*	**146,5**	**184,8**	**184,9**
Óleos — *Huiles*	137,7	179,0	179,1
Gorduras — *Graisses*	184,2	209,4	209,9
Açúcar e produtos açucarados, géneros de pastelaria e confeitaria — *Sucre et produits sucrés, produits de pâtisserie et confiserie*	**132,4**	**149,7**	**150,5**
Açúcar — *Sucre*	115,4	123,1	123,1
Geleias e compotas — *Gelées et compotes*	195,2	196,7	194,8
Produtos de confeitaria e pastelaria — *Produits de confiserie et pâtisserie*	141,7	169,6	171,5
Cacau, café, chá — *Cacao, café, thé*	**306,2**	**325,0**	**326,8**
Cacau — *Cacao*	316,1	347,1	345,4
Café — *Café*	305,2	322,9	333,3
Chá — *Thé*	221,0	261,0	267,5
Diversos: temperos, condimentos, etc. — *Divers: assaisonements, condiments, etc*	**169,8**	**250,0**	**251,3**
Alimentação preparada no todo ou em parte — *Aliments préparés entièrement ou en partie*	**160,5**	**200,4**	**199,8**
Alimentação consumida fora de casa — *Aliments consommés hors de la maison*	**163,9**	**191,4**	**195,1**
Bebidas — *Boissons*	**262,0**	**296,1**	**283,9**
Bebidas alcoólicas — *Boissons alcooliques*	275,4	310,6	296,7
Bebidas não alcoólicas — *Boissons non alcooliques*	155,5	180,3	182,0

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.2 — Cidade de Lisboa — *Ville de Lisbonne*

Base (100): Preços Médios de 1976 — *Base (100) : Prix Moyens de 1976*

Classe II — Vestuário e calçado — *Classe II — Vêtements et chaussures*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978	1979	
	Outubro *Octobre*	Setembro *Septembre*	Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Vestuário e calçado — *Vêtements et chaussure*	**148,0**	**179,3**	**188,3**
Vestuário — *Habillement*	**146,9**	**174,0**	**182,4**
Vestuário masculino — *Vêtements d'homme*	**144,6**	**175,0**	**182,0**
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	138,2	170,0	176,9
Fato feito por encomenda — *Costume fait sur mesure*	129,5	148,6	153,5
Roupa interior — *Sous-vêtements*	155,4	183,7	190,8
Vestuário feminino — *Vêtements de dames*	**149,2**	**171,2**	**181,4**
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	154,8	177,1	189,3
Fato feito por encomenda — *Vêtements sur mesure*	150,4	187,8	201,1
Roupa interior — *Sous-vêtements*	131,3	150,7	154,1
Vestuário de criança — *Vêtements pour enfants*	**149,7**	**175,1**	**185,2**
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	149,7	175,1	185,2
Limpeza de vestuário em lavandaria — *Nettoyage de vêtements à la teinturerie*	**173,8**	**224,4**	**229,1**
Calçado — *Chaussure*	**153,5**	**204,4**	**216,2**
Calçado para homem — *Chassures pour hommes*	**143,9**	**190,8**	**199,4**
Calçado para senhora — *Chaussures pour dames*	**158,8**	**210,3**	**223,6**
Calçado para criança — *Chaussures pour enfants*	**157,0**	**213,3**	**234,7**
Reparação de calçado — *Réparation de chaussures*	**162,5**	**218,3**	**226,6**

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.2 — Cidade de Lisboa — *Ville de Lisbonne*

Base (100): Preços Médios de 1976 — *Base (100) : Prix Moyens de 1976*

Classe IV — Despesas da habitação — *Classe IV — Dépenses pour l'habitation*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978	1979	
	Outubro *Octobre*	Setembro *Septembre*	Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Despesas de habitação — *Dépenses pour l'habitation*	**169,0**	**176,3**	**180,6**
Água — *Eau*	**180,0**	**180,0**	**180,0**
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	**190,0**	**216,1**	**224,9**
Gás — *Gaz*	180,9	220,1	235,6
Electricidade — *Électricité*	202,1	210,7	210,7
Aquisição de bens domésticos duráveis — *Acquisition de biens durables*	**147,1**	**138,6**	**141,8**
Electrodomésticos e aparelhos de aquecimento — *Appareils électroménagers et de chauffage*	159,4	153,5	154,0
Mobiliário — *Mobilier*	145,7	126,0	130,0
Têxteis domésticos — *Textiles ménagers*	127,4	146,6	152,6
Outros — *Autres*	147,7	190,9	194,7
Despesas domésticas correntes — *Dépenses domestiques courantes*	**176,0**	**187,7**	**190,0**
Produtos de utilização corrente — *Produits d'utilisation courante*	176,8	188,2	190,5
Reparação e conservação de bens duráveis — *Réparation et entretien de biens durables*	140,5	166,7	167,2

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.2 — Cidade de Lisboa — *Ville de Lisbonne*

Base (100): Preços Médios de 1976 — *Base (100) : Prix Moyens de 1976*

Classe V — Diversos — *Classe V — Divers*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978	1979	
	Outubro *Octobre*	Setembro *Septembre*	Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Diversos — *Divers*	**157,6**	**180,1**	**190,0**
Higiene e cuidados pessoais — *Hygiene et soins personnels*	**155,0**	**177,0**	**193,8**
Produtos de higiene — *Produits d'hygiene*	132,3	154,1	162,2
Serviços — *Services*	169,5	191,6	214,0
Saúde — *Santé*	**135,5**	**142,5**	**145,6**
Material para pensos e desinfecção — *Matériel pour pansement et désinfection*	263,5	309,6	310,1
Especialidades farmacêuticas — *Spécialités pharmaceutiques*	133,8	138,3	140,5
Assistência médica — *Assistance médicale*	135,6	151,5	158,5
Tabaco e despesas do fumador — *Tabac et dépenses du fumeur*	**144,6**	**200,1**	**200,1**
Transportes — *Transports*	**175,0**	**204,0**	**218,9**
Transportes privados — *Transports privés*	177,1	222,9	222,9
Transportes colectivos urbanos — *Transports en commun urbains*	171,7	171,7	220,6
Transportes colectivos suburbanos — *Transports en commun suburbains*	171,7	171,7	208,0
Automóveis de aluguer — *Voitures de locations*	168,9	168,9	168,9
Comunicações — *Communications*	**218,2**	**218,2**	**258,4**
Correios — *Postes*	196,4	196,4	254,4
Telefones — *Téléphones*	219,2	219,2	258,6
Instrução, cultura e distracção — *Instruction, culture et divertissements*	**131,4**	**152,6**	**150,9**
Instrução — *Instruction*	117,3	118,0	(*a*) 106,0
Cultura e distracção — *Culture et divertissements*	140,2	174,1	178,7
Total, com exclusão da habitação — *Total, à l'exclusion de l'habitation*	**168,6**	**202,3**	**205,6**

a) Decréscimo verificado em virtude de ter deixado de existir o pagamento de propinas no ensino oficial — *Diminution vérifiée à cause de la cessation de payement des propines d'inscrition dans l'enseignement officiel.*

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.3 — Cidade do Porto — *Ville de Porto*

Base (100): Preços Médios de 1976 — *Base (100): Prix Moyens de 1976*

Classe I — Alimentação e bebidas — *Classe I — Alimentation et boissons*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978	1979	
	Outubro *Octobre*	Setembro *Septembre*	Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Alimentação e Bebidas — *Alimentation et boissons*	**177,6**	×	**223,4**
Alimentação — *Alimentation*	**170,1**	×	**220,6**
Cereais e produtos à base de cereais — *Céréales et produits à base de céréales*	**147,8**	×	**183,4**
Arroz — *Riz*	142,0	×	184,0
Farinhas — *Farines*	146,2	×	177,4
Massas alimentícias — *Pâtes alimentaires*	126,7	×	152,4
Pão e produtos de padaria — *Pain et produits de boulangerie*	153,3	×	187,3
Féculas e amidos — *Fécules et amidons*	**68,5**	×	**152,0**
Leguminosas — *Légumineux*	**124,4**	×	**121,0**
Feijão — *Haricots*	114,4	×	111,2
Grão-de-bico — *Pois chiches*	242,7	×	236,4
Legumes — *Légumes*	**143,2**	×	**168,5**
Frutas frescas e frigorificadas — *Fruits frais et refrigerés*	**216,0**	×	**201,9**
Carnes, miudezas, salsicharia e animais de capoeira — *Viandes, abats, saucisses et animaux de basse-cour*	**184,0**	×	**277,8**
Cabrito — *Chevreau*	129,5	×	171,8
Carneiro — *Mouton*	128,8	×	167,6
Porco — *Porc*	117,5	×	181,4
Vaca — *Boeuf*	230,7	×	361,2
Miudezas — *Abats*	95,0	×	179,2
Salsicharia — *Charcuterie*	144,9	×	235,0
Animais de capoeira — *Animaux de basse-cour*	144,8	×	171,0
Peixes, crustáceos e moluscos — *Poissons, crustacés et mollusques*	**201,8**	×	**219,0**
Peixes frescos ou frigorificados — *Poissons frais ou refrigerés*	185,1	×	199,8
Peixe congelado — *Poisson congelé*	216,0	×	310,2
Moluscos e crustáceos frescos — *Mollusques et crustacés frais*	187,8	×	279,9
Peixe em conserva — *Poisson en conserve*	182,2	×	234,7
Peixe seco ou em salmoura — *Poisson séché ou en saumure*	216,4	×	216,4
Ovos — *Oeufs*	**137,9**	×	**204,1**
Leite e produtos lácteos com exclusão da manteiga — *Lait et produits dérivés du lait à l'exclusion du beurre*	**159,3**	×	**188,9**
Leite de vaca — *Lait de vache*	145,9	×	172,4
Produtos lácteos — *Produits laitiers*	214,3	×	256,9
Óleos e gorduras — *Huiles et graisses*	**139,8**	×	**177,6**
Óleos — *Huiles*	136,7	×	175,6
Gorduras — *Graisses*	179,2	×	203,4
Açúcar e produtos açucarados, géneros de pastelaria e confeitaria — *Sucre et produits sucrés, produits de pâtisserie et confiserie*	**130,1**	×	**146,7**
Açúcar — *Sucre*	115,4	×	123,1
Geleias e compotas — *Gelées et compotes*	189,0	×	188,2
Produtos de confeitaria e pastelaria — *Produits de confiserie et pâtisserie*	145,7	×	176,2
Cacau, café, chá — *Cacao, café, thé*	**324,6**	×	**355,2**
Cacau — *Cacao*	351,2	×	403,4
Café — *Café*	325,4	×	353,5
Chá — *Thé*	201,2	×	251,5
Diversos: temperos, condimentos, etc. — *Divers: assaisonements, condiments, etc.*	**158,0**	×	**249,4**
Alimentação preparada no todo ou em parte — *Aliments préparés entièrement ou en partie*	**164,2**	×	**204,5**
Alimentação consumida fora de casa — *Aliments consommés hors de la maison*	**180,9**	×	**234,7**
Bebidas — *Boissons*	**248,9**	×	**250,1**
Bebidas alcoólicas — *Boissons alcooliques*	256,8	×	254,3
Bebidas não alcoólicas — *Boissons non alcooliques*	164,5	×	204,6

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.3 — Cidade do Porto — *Ville de Porto*

Base (100): Preços Médios de 1976 — *Base (100): Prix Moyens de 1976*

Classe II — Vestuário e calçado — *Classe II — Vêtements et chaussures*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978 Outubro *Octobre*	1979 Setembro *Septembre*	1979 Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Vestuário e calçado — *Vêtements et chaussure*	144,9	×	188,2
Vestuário — *Habillement*	142,8	×	178,8
Vestuário masculino — *Vêtements d'homme*	148,5	×	166,1
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	143,8	×	147,3
Fato feito por encomenda — *Costume fait sur mesure*	132,5	×	160,2
Roupa interior — *Sous-vêtements*	158,3	×	201,9
Vestuário feminino — *Vêtements de dames*	136,7	×	191,3
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	136,8	×	194,3
Fato feito por encomenda — *Vêtements sur mesure*	145,2	×	198,8
Roupa interior — *Sous-vêtements*	135,6	×	177,6
Vestuário de criança — *Vêtements pour enfants*	142,5	×	185,8
Pronto a vestir — *Prêt à porter*	142,5	×	185,8
Limpeza de vestuário em lavandaria — *Nettoyage de vêtements à la teinturerie*	146,4	×	165,0
Calçado — *Chaussure*	156,1	×	239,8
Calçado para homem — *Chassures pour hommes*	144,7	×	256,2
Calçado para senhora — *Chaussures pour dames*	162,8	×	228,8
Calçado para criança — *Chaussures pour enfants*	159,4	×	267,5
Reparação de calçado — *Réparation de chaussures*	157,6	×	218,2

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.3 — Cidade do Porto — *Ville de Porto*

Base (100): Preços Médios de 1976 — *Base (100): Prix Moyens de 1976*

Classe IV — Despesas da habitação — *Classe IV — Dépenses pour l'habitation*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978 Outubro *Octobre*	1979 Setembro *Septembre*	1979 Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Despesas de habitação — *Dépenses pour l'habitation*	154,7	×	183,3
Água — *Eau*	128,2	×	128,2
Combustíveis e electricidade — *Combustibles et électricité*	177,0	×	200,2
Gás — *Gaz*	185,4	×	243,0
Electricidade — *Électricité*	174,2	×	186,1
Aquisição de bens domésticos duráveis — *Acquisition de biens durables*	145,1	×	175,0
Electrodomésticos e aparelhos de aquecimento — *Appareils électroménagers et de chauffage*	152,9	×	162,1
Mobiliário — *Mobilier*	141,7	×	177,9
Têxteis domésticos — *Textiles ménagers*	140,9	×	190,3
Outros — *Autres*	160,0	×	175,0
Despesas domésticas correntes — *Dépenses domestiques courantes*	156,8	×	193,2
Produtos de utilização corrente — *Produits d'utilisation courante*	157,1	×	193,7
Reparação e conservação de bens duráveis — *Réparation et entretien de biens durables*	150,4	×	179,5

4. — Índice de preços no consumidor — *Indices des prix à la consommation*

4.3 — Cidade do Porto — *Ville de Porto*

Base (100): Preços Médios de 1976 — *Base (100): Prix Moyens de 1976*

Classe V — Diversos — *Classe V — Divers*

Classe, grupos e subgrupos — *Classe, groupes et sous-groupes*	1978 Outubro *Octobre*	1979 Setembro *Septembre*	1979 Outubro *Octobre*
1	2	3	4
Diversos — *Divers*	**161,5**	×	**193,5**
Higiene e cuidados pessoais — *Hygiene et soins personnels*	**157,4**	×	**209,9**
Produtos de higiene — *Produits d'hygiene*	146,7	×	175,0
Serviços — *Services*	160,3	×	219,2
Saúde — *Santé*	**135,2**	×	**147,1**
Material para pensos e desinfecção — *Matériel pour pansement et désinfection*	240,7	×	273,6
Especialidades farmacêuticas — *Spécialités pharmaceutiques*	133,8	×	140,5
Assistência médica — *Assistance médicale*	139,8	×	182,0
Tabaco e despesas do fumador — *Tabac et dépenses du fumeur*	**145,5**	×	**200,1**
Transportes — *Transports*	**180,3**	×	**218,6**
Transportes privados — *Transports privés*	177,1	×	222,9
Transportes colectivos urbanos — *Transports en commun urbains*	183,1	×	201,8
Transportes colectivos suburbanos — *Transports en commun suburbains*	214,8	×	262,0
Automóveis de aluguer — *Voitures de locations*	165,4	×	165,4
Comunicações — *Communications*	**227,1**	×	**273,9**
Correios — *Postes*	197,4	×	256,0
Telefones — *Téléphones*	228,3	×	274,6
Instrução, cultura e distracção — *Instruction, culture et divertissements*	**142,2**	×	**161,6**
Instrução — *Instruction*	136,5	×	(a) 118,7
Cultura e distracção — *Culture et divertissements*	143,5	×	171,7
Total, com exclusão da habitação — *Total, à l'exclusion de l'habitation*	**167,4**	×	**207,8**

(a) Decréscimo verificado em virtude de ter deixado de existir o pagamento de propinas de incrição no ensino oficial — *Diminution vérifiée à cause de la cessation de payement des propines d'inscrition dans l'enseignement officiel.*

5. — Índices de preços por grosso em Lisboa — *Indices des prix de gros à Lisbonne*

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos *Groupes et sous-groupes* / Anos e meses *Années et mois*	1978 IX	1979 VIII	1979 IX
1	2	3	4
ÍNDICE GERAL — *Indice général*	461	576	596
Dispositivo fundamental — *Dispositif fondamental:*			
Alimentação — *Alimentation*	459	613	625
Carnes frescas e preparadas — *Viandes fraîches et préparées*	495	701	730
Gorduras e óleos alimentares — *Graisses et huiles alimentaires*	283	395	392
Leite de vaca e seus derivados — *Lait de vache et dérivés*	328	370	370
Peixe e conservas de peixe — *Poissons et conserves de poissons*	1 059	1 441	1 443
Cereais — *Céréales*	229	295	295
Frutos, tubérculos, legumes e produtos hortícolas — *Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles*	470	698	707
Açúcar — *Sucre*	400	410	410
Café, cacau e chá — *Café, cacao et thé*	1 206	1 328	1 582
Bebidas e tabaco — *Boissons et tabac*	720	845	845
Bebidas — *Boissons*	833	942	942
Tabaco — *Tabac*	283	450	450
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — *Matières-premières non alimentaires, combustibles exceptés*	351	430	430
Peles e couros em cabelo — *Peaux et fourrures*	307	617	617
Oleaginosas — *Products oléagineux*	571	647	647
Borracha — *Caoutchouc*	333	397	407
Cortiça — *Liège*	346	472	472
Fibras têxteis — *Fibres textiles*	306	328	329

Grupos e subgrupos / Anos e meses	1978 IX	1979 VIII	1979 IX
5	6	7	8
Combustíveis e lubrificantes — *Combustibles et lubrifiants*	474	555	661
Combustíveis sólidos — *Combustibles solides*	715	734	734
Combustíveis líquidos — *Combustibles liquides*	394	501	652
Lubrificantes — *Lubrifiants*	281	338	438
Produtos da indústria química — *Produits de l'industrie chimique*	288	370	370
Soda cáustica — *Soude caustique*	268	484	470
Sabão — *Savon*	315	395	395
Resinosos — *Products résineaux*	489	682	685
Adubos e fungicidas — *Engrais et fongicides*	267	341	341
Produtos manufacturados — *Produits manufacturés*	293	350	360
Papel — *Papier*	255	367	367
Materiais de construção não metálicos — *Matériaux de construction non métalliques*	469	516	554
Metais — *Métaux*	256	304	310
Curtidos — *Peaux tannées*	244	298	298
Dispositivo complementar — *Dispositif complementaire:*			
Produtos Nacionais — *Produits Nationaux*	532	680	687
Produtos fabricados a partir de matérias-primas importadas — *Produits fabriqués à partir de matières premières importées*	321	418	456
Produtos do Estrangeiro — *Produits de l'étranger*	406	468	503

Para informação de natureza metodológica ver: *Boletim Mensal (B. M.)* de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos». Relativamente à mudança de base (1948 = 100 para 1963 = 100) ver Boletim Mensal n.º 10, de Outubro de 1975. — *Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de avril 1953, p. 7 et nº 25 de la série «Études». En ce qui concerne à le changement de base (1948 = 100 pour 1963 = 100) voir le Bulletin Mensuel de Statistique nº 10, octobre 1975.*

Comércio interno e consumo — *Commerce intérieur et consommation*

A. — Produtos alimentares — *Produits alimentaires*

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos

Ventes d'huiles alimentaires aux détaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts

(Litros — *Litres*)

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Vendas e existências *Ventes et stocks* / Distritos — *Districts*	Vendas — *Ventes*				Existências — *Stocks*	
	Azeite — *Huile d'olive*			Óleo — *Huile*	Azeite	Óleo
	Total	Extra	Fino — *Fine*			
1	2	3	4	5	6	7
Total	**2 240 326**	**505 975**	**1 734 351**	**8 162 359**	**5 854 689**	**7 574 131**
Aveiro	382 781	46 207	336 574	415 612	802 786	1 074 111
Beja	43 766	16 836	26 930	1 560	82 415	2 238
Braga	44 618	9 532	35 086	128 226	189 167	221 237
Bragança	1 200	480	720	180	7 670	706
Castelo Branco	51 708	25 884	25 824	65 216	225 327	73 989
Coimbra	175 295	53 971	121 324	195 680	316 048	214 441
Évora	8 264	48	8 216	24 447	17 941	23 087
Faro	11 340	..	11 340	27 864	15 110	13 740
Guarda	..	..	..	..	..	..
Leiria	73 287	4 046	69 241	121 868	603 780	127 338
Lisboa	417 259	81 604	335 655	4 869 036	951 122	3 332 412
Portalegre	576	..	576	3 850	39 082	6 366
Porto	631 692	186 246	445 446	1 570 791	1 037 980	1 843 335
Santarém	211 367	42 559	168 808	436 965	847 691	360 346
Setúbal	41 473	10 536	30 937	152 819	86 669	82 755
Viana do Castelo	42 156	13 848	28 308	56 208	49 889	68 458
Vila Real	39 028	2 510	36 518	22 438	130 193	46 907
Viseu	64 516	11 668	52 848	69 599	442 819	82 665

Origem — *Source:* Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos.

2. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent

(Toneladas — *Tonnes*)

Anos e meses *Années et mois* / Tipos e qualidades *Types et qualités*	Total			Zona Norte — *Zone Nord* (*a*)			Zona Sul — *Zone Sud* (*b*)		
	1979			1979			1979		
	VII	VIII	IX	VII	VIII	IX	VII	VIII	XI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bacalhau nacional — *Morue nationale*	590	609	2 991	590	609	2 733	..	..	258
Especial — *Spécial*	1	..	24	1	..	24	..	..	..
Graúdo — *Grenu*	1	1	44	1	1	44	..	..	..
Crescido — *Grand taille*	13	13	162	13	13	158	..	..	4
Corrente — *Courante*	129	128	658	129	128	606	..	..	52
Miúdo — *Petite*	438	465	1 994	438	465	1 806	..	..	188
Sortido — *Assorti*	8	2	54	8	2	40	..	..	14
Afins — *Affins*	..	..	55	..	..	55	..	..	..
Bacalhau estrangeiro — *Morue étrangère*	840	2 081	1 117	228	1 362	940	612	719	177
Especial	30	30	22	7	25	18	23	5	4
Graúdo	102	127	210	39	98	195	63	29	15
Crescido	313	521	702	136	394	578	177	127	124
Corrente	88	302	56	15	264	38	73	38	18
Miúdo	52	925	47	2	466	47	50	459	o
Sortido	119	125	62	29	106	47	90	19	15
Afins	136	51	18	..	9	17	136	42	1

(*a*) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — *Comprend les départements de Aveiro Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.*

(*b*) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — *Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.*

Origem — *Source:* Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

B. — Abastecimento de água — *Approvisionnement en eau*

1. — Freguesias existentes, abastecidas e contadores instalados no fim do mês

«Freguesias» existantes, approvisionnées et compteurs installés à la fin du mois

Julho de 1979 — *Juillet 1979*

Distritos e Regiões Autónomas / *Districts et Régions Autonomes* — Freguesias / *«Freguesias»* — Contadores / *Compteurs*	Freguesias / *«Freguesias»*: Existentes / *Existantes*	Freguesias / *«Freguesias»*: Abastecidas / *Approvisionnées*	Contadores instalados no fim do mês / *Compteurs installés à la fin du mois* (a): Total	Por sectores de utilização — *Par secteurs d'utilisation*: Particular — *Privé*: Total	Particular — *Privé*: Doméstico / *Ménager*	Particular — *Privé*: Instituições particulares sem fins lucrativos / *Institutions privées sans but lucratif*	Empresarial / *Entreprises* (b)	Público — *Public*: Total	Público — *Public*: Estado / *État*	Público — *Public*: Autarquias locais / *Administrations locales*	Público — *Public*: Previdência social / *Sécurité social*
	NÚMERO										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
CONTINENTE	**3 813**	**1 422**	**979 995**	**894 253**	**891 829**	**2 424**	**75 292**	**10 450**	**6 560**	**3 607**	**283**
Aveiro	198	64	10 820	10 269	10 239	30	412	139	53	62	24
Beja	90	37	19 445	18 824	18 747	77	487	134	90	32	12
Braga	490	75	27 709	25 873	25 695	178	1 630	206	131	56	19
Bragança	298	71	15 133	14 634	14 609	25	423	76	58	15	3
Castelo Branco	154	86	19 211	18 183	18 124	59	825	203	117	69	17
Coimbra	193	103	62 426	58 813	58 670	143	2 907	706	447	254	5
Évora	77	46	21 604	20 812	20 724	88	560	232	88	127	17
Faro	71	47	42 663	40 396	40 325	71	1 709	558	224	309	25
Guarda	332	136	23 968	23 458	23 421	37	327	183	142	32	9
Leiria	131	57	32 293	29 856	29 750	106	2 166	271	159	93	19
Lisboa	184	145	388 740	337 189	336 949	240	46 460	5 091	3 850	1 224	17
Portalegre	82	44	23 372	22 802	22 718	84	447	123	68	38	17
Porto	381	93	81 394	74 279	73 756	523	6 637	478	374	103	1
Santarém	165	88	42 724	40 330	40 163	167	2 024	370	135	228	7
Setúbal	53	52	116 760	109 122	108 749	373	6 412	1 226	320	847	59
Viana do Castelo	286	58	11 225	11 105	11 073	32	59	61	56	2	3
Vila Real	262	81	13 661	13 378	13 360	18	111	172	109	46	17
Viseu	366	139	26 847	24 930	24 757	173	1 696	221	139	70	12
AÇORES	**141**	**96**	**10 683**	**9 908**	**9 824**	**84**	**611**	**164**	**82**	**73**	**9**
MADEIRA	**53**	**46**	**29 675**	**26 828**	**26 727**	**101**	**2 657**	**190**	**104**	**69**	**17**

Nota: Neste sector as pequenas diferenças entre alguns totais e a soma das parcelas correspondentes provêm dos arredondamentos efectuados pelo computador — *Note: Dans ce secteur les petites différences entre quelques totaux et la somme des parcelles correspondantes proviennent des arrondissements effectués par l'ordinateur.*

(a) O número de contadores pode variar em virtude da falta de boletins que se regista mensalmente. — *Le numéro des compteurs peut changer chaque mois, à cause de le manque de quelques bulletins.*

(b) Inclui empresas em nome individual, empresas públicas e sociedades. — *Y compris les entreprises en nom individuel, les entreprises publiques et les sociétés.*

2. — Consumo de água por distritos e R. A.

Consommation d'eau par districts et R. A.

Anos e meses / *Années et mois*	1978						1979					
Consumos / *Consommations*	I a VII			VII			I a VII			VII		
	Total (*a*)	Pago — *Payé*		Total (*a*)	Pago		Total (*a*)	Pago		Total (*a*)	Pago	
Distritos e Regiões Autónomas / *Districts et Régions Autonomes*	10^3 m^3	10^3 m^3	1 000 ESC	10^3 m^3	10^3 m^3	1 000 ESC	10^3 m^3	10^3 m^3	1 000 ESC	10^3 m^3	10^3 m^3	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE	**141 599**	**135 065**	**885 693**	**21 980**	**20 968**	**148 153**	**136 742**	**130 465**	**926 406**	**15 435**	**14 998**	**113 340**
Aveiro	3 204	3 199	14 987	517	517	2 647	2 613	2 609	12 916	148	148	619
Beja	1 599	1 524	7 582	253	239	991	1 591	1 521	7 039	160	152	695
Braga	3 432	3 395	19 601	506	500	2 830	2 639	2 619	21 133	426	423	2 379
Bragança	1 015	880	3 505	170	147	660	1 182	986	3 964	170	145	609
Castelo Branco	2 346	2 175	10 394	364	335	1 690	2 464	2 254	10 758	200	198	971
Coimbra	4 977	4 922	27 801	862	854	4 932	5 480	5 415	32 200	832	823	4 915
Évora	2 229	2 103	13 988	372	359	2 464	2 133	2 031	13 159	216	211	1 146
Faro	7 227	7 037	30 020	1 621	1 587	8 000	7 401	7 123	33 630	999	961	5 420
Guarda	1 187	1 178	6 152	191	190	1 329	1 209	1 200	9 108	203	202	1 444
Leiria	4 396	3 886	20 385	735	585	3 612	4 349	3 895	22 885	527	456	2 836
Lisboa	67 527	64 400	509 306	9 784	9 375	79 730	61 285	58 508	514 632	7 069	6 956	60 406
Portalegre	1 650	1 585	8 350	259	246	1 307	1 631	1 515	8 924	166	143	760
Porto	16 379	16 105	105 885	2 566	2 529	20 643	15 837	15 562	99 704	1 552	1 516	12 888
Santarém	6 042	5 192	25 325	900	773	4 109	5 815	5 112	28 268	588	544	3 289
Setúbal	14 532	13 856	64 311	2 244	2 127	10 082	16 604	16 061	85 048	1 554	1 554	11 688
Viana do Castelo	1 245	1 195	6 397	213	208	1 103	1 244	1 213	7 351	131	131	740
Vila Real	927	881	4 351	151	144	772	1 440	1 131	6 760	200	158	1 064
Viseu	1 685	1 552	7 355	272	252	1 253	1 827	1 712	8 928	296	278	1 471
AÇORES	**4 897**	**4 891**	**23 495**	**722**	**722**	**3 840**	**4 602**	**4 602**	**24 294**	**198**	**198**	**1 117**
MADEIRA	**4 258**	**4 202**	**16 023**	**639**	**630**	**2 420**	**4 657**	**4 597**	**17 688**	**690**	**682**	**2 631**

(*a*) A diferença entre o consumo total e o consumo pago, corresponde ao consumo gratuito. — *La différence entre la consommation totale et la consommation payée, correspond à la consommation gratuite.*

3. — Receitas cobradas pelo abastecimento de água por distritos e R. A.

Recettes perçues pour l'approvisionnement en eau, par districts et R. A.

Anos e meses / *Années et mois* — Receitas / *Recettes* — Distritos e Regiões Autónomas / *Districts et Régions Autonomes*	1978						1979					
	I a VII			VII			I a VII			VII		
	Total (a)	Aluguer de contadores *Location de compteurs*	Taxas e outras receitas cobradas *Taxes et autres recettes perçues*	Total (a)	Aluguer de contadores	Taxas e outras receitas cobradas	Total (a)	Aluguer de contadores	Taxas e outras receitas cobradas	Total (a)	Aluguer de contadores	Taxas e outras receitas cobradas
	1 000 ESC											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE	**1 002 513**	**100 507**	**16 314**	**165 265**	**14 963**	**2 149**	**1 047 597**	**102 965**	**18 225**	**125 990**	**11 147**	**1 502**
Aveiro	16 795	1 773	35	2 898	250	1	14 474	1 543	15	664	44	1
Beja	9 062	1 405	74	1 158	164	3	8 453	1 303	111	840	132	12
Braga	22 891	3 058	232	3 294	442	22	23 990	2 135	721	2 745	277	88
Bragança	3 958	428	24	732	70	2	4 627	487	175	684	46	30
Castelo Branco	12 110	1 565	152	1 962	243	28	12 135	1 305	73	1 079	101	7
Coimbra	31 885	4 041	43	5 597	661	4	36 799	4 539	60	5 558	639	4
Évora	16 001	1 974	39	2 761	292	5	14 939	1 754	27	1 263	115	2
Faro	33 368	3 028	320	8 664	555	109	37 275	3 230	415	5 839	367	52
Guarda	7 054	706	197	1 567	167	71	10 949	1 150	691	1 759	164	152
Leiria	25 409	3 113	1 912	4 407	498	297	28 598	3 689	2 025	3 571	412	324
Lisboa	566 534	50 635	6 594	88 029	7 464	836	570 699	51 119	4 949	65 956	5 287	263
Portalegre	10 709	1 490	869	1 573	212	55	11 639	1 660	1 054	989	155	74
Porto	119 514	13 408	222	22 634	1 978	14	112 466	12 531	231	14 363	1 466	9
Santarém	29 018	3 080	613	4 584	432	44	33 526	3 609	1 648	3 620	311	20
Setúbal	76 891	8 661	3 919	11 772	1 218	472	100 128	10 230	4 850	13 280	1 319	274
Viana do Castelo	7 465	1 002	66	1 269	152	15	8 554	1 097	107	846	72	33
Vila Real	4 796	412	33	838	60	6	7 497	700	37	1 184	114	6
Viseu	9 054	727	972	1 527	108	166	10 849	885	1 036	1 750	129	151
AÇORES	**25 856**	**2 297**	**64**	**4 213**	**359**	**14**	**26 931**	**2 594**	**44**	**1 231**	**109**	**5**
MADEIRA	**17 149**	**1 085**	**41**	**2 586**	**157**	**9**	**18 888**	**1 152**	**47**	**2 801**	**163**	**8**

(a) A diferença entre o total e os parciais corresponde respectivamente às colunas 4, 7, 10 e 13 do quadro 2 — *La différence entre le total et les parcelles correspond, respectivement, aux colonnes 4, 7, 10 e 13 du tableau 2.*

4. — Consumo de água por sectores de utilização
Consommation d'eau par secteurs d'utilisation

Anos e meses / *Années et mois*	1978						1979					
Consumos / *Consommations*	I a VII			VII			I a VII			VII		
	Total (*a*)	Pago — *Payé*		Total (*a*)	Pago		Total (*a*)	Pago		Total (*a*)	Pago	
Sectores de actividade / *Secteurs d'activité*	10^3 m^3	10^3 m^3	1 000 ESC	10^3 m^3	10^3 m^3	1 000 ESC	10^3 m^3	10^3 m^3	1 000 ESC	10^3 m^3	10^3 m^3	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE												
TOTAL	141 599	135 065	885 693	21 980	20 968	148 153	136 742	130 465	926 406	15 435	14 998	113 340
Sector Particular — *Secteur Privé*	84 817	84 400	548 958	13 512	13 443	91 766	82 751	82 258	571 100	9 301	9 284	68 382
Consumo doméstico — *Consommation ménagère*	82 819	82 475	538 436	13 200	13 135	89 995	80 568	80 215	559 812	9 036	9 022	66 810
Instituições particulares sem fins lucrativos — *Institutions privées sans but lucratif.*	1 997	1 925	10 523	312	309	1 771	2 183	2 043	11 288	265	262	1 571
Sector Empresarial — *Secteur d'Entreprise* (*b*)	31 351	31 316	211 343	4 793	4 788	37 036	29 963	29 846	223 593	3 309	3 302	26 726
Sector Público — *Secteur Public*	25 432	19 349	125 391	3 676	2 737	19 350	24 028	18 360	131 713	2 825	2 411	18 233
Estado — *État*	10 690	10 542	76 264	1 468	1 443	11 569	10 683	10 271	84 831	1 412	1 398	12 101
Autarquias locais — *Administrations locales*	14 617	8 687	48 539	2 191	1 278	7 697	13 231	7 982	46 360	1 403	1 003	6 078
Previdência Social — *Sécurité Sociale*	125	120	589	16	16	84	114	107	522	10	10	54
AÇORES												
TOTAL	4 897	4 891	23 495	722	722	3 840	4 606	4602	24 294	198	198	1 117
Sector Particular	3 314	3 314	15 456	489	489	2 524	2 998	2 998	15 276	117	117	673
Consumo doméstico	3 245	3 245	15 204	479	479	2 488	2 923	2 923	14 980	111	111	646
Instituições particulares sem fins lucrativos	68	68	246	10	10	36	75	75	297	6	6	27
Sector Empresarial (*b*)	1 000	1 000	5 059	159	159	865	994	994	5 534	51	51	305
Sector Público	582	577	2 986	73	73	451	614	610	3 483	31	31	139
Estado	423	421	2 202	55	55	336	463	461	2 709	25	25	112
Autarquias locais	157	154	762	18	18	107	146	144	737	6	6	26
Previdência Social	3	3	22	1	1	8	5	5	37	o	o	1
MADEIRA												
TOTAL	4 258	4 202	16 023	639	630	2 420	4 657	4 597	17 688	690	682	2 631
Sector Particular	2 856	2 856	10 120	429	428	1 539	3 108	3 108	11 711	465	465	1 748
Consumo doméstico	2 793	2 793	9 912	420	420	1 508	3 041	3 041	11 481	455	455	1 712
Instituições particulares sem fins lucrativos	63	63	208	9	9	31	67	66	230	10	10	36
Sector Empresarial (*b*)	916	916	4 157	138	138	620	1 004	1 004	4 005	150	150	608
Sector Público	486	430	1 745	72	64	261	546	485	1 972	75	67	275
Estado	197	193	799	28	28	113	233	230	975	29	29	125
Autarquias locais	287	235	935	44	36	146	308	251	979	45	37	147
Previdência Social	3	3	11	o	o	2	4	4	18	1	1	3

(*a*) Ver nota (*a*) do quadro n.º 2 — *Voir note* (*a*) *du tableau n° 2.*

(*b*) Ver nota (*b*) do quadro n.º 1 — *Voir note* (*b*) *du tableau n° 1.*

5. — Receitas cobradas pelo abastecimento de água por sectores de utilização

Recettes perçues pour l'approvisionnement en eau par secteurs d'utilisation

Anos e meses / *Années et mois* — Receitas / *Recettes* — Distritos e Regiões Autónomas / *Districts et Régions Autonomes*	1978						1979					
	I a VII			VII			I a VII			VII		
	Total (a)	Aluguer de contadores	Taxas e outras receitas cobradas	Total (a)	Aluguer de contadores	Taxas e outras receitas cobradas	Total (a)	Aluguer de contadores	Taxas e outras receitas cobradas	Total (a)	Aluguer de contadores	Taxas e outras receitas cobradas
	1 000 ESC											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE												
TOTAL	1 002 513	100 507	16 314	165 265	14 963	2 149	1 047 597	102 965	18 225	125 990	11 147	1 501
Sector Particular — *Secteur Privé*	654 439	90 287	15 194	107 088	13 403	1 919	679 850	92 050	16 700	79 520	9 825	1 313
Consumo doméstico — *Consommation ménagère*	643 523	89 946	15 141	105 260	13 350	1 915	668 145	91 654	16 678	77 860	9 740	1 310
Instituições particulares sem fins lucrativos — *Institutions privées sans but lucratif*	10 917	341	53	1 828	53	4	11 706	396	21	1 660	85	3
Sector Empresarial — *Secteur d'Entreprise* (b)	220 911	8 623	944	38 550	1 311	203	233 999	9 126	1 279	27 997	1 108	163
Sector Público — *Secteur Public*	127 163	1 596	176	19 627	249	27	133 748	1 788	246	18 473	214	25
Estado — *État*	77 337	967	106	11 683	95	19	86 128	1 142	154	12 263	145	17
Autarquias locais — *Administrations locales*	49 203	596	68	7 855	150	8	47 058	611	87	6 152	66	8
Previdência Social — *Sécurité Sociale*	623	33	2	89	4	o	562	35	5	58	3	o
AÇORES												
TOTAL	25 856	2 297	63	4 213	359	14	26 931	2 594	44	1 231	109	5
Sector Particular	17 570	2 061	59	2 860	325	10	17 643	2 329	37	771	96	2
Consumo doméstico	17 309	2 047	58	2 821	324	10	17 328	2 312	37	742	95	2
Instituições particulares sem fins lucrativos	261	14	1	38	2	..	315	17	1	28	1	..
Sector Empresarial (b)	5 242	177	5	893	24	4	5 735	194	6	318	10	3
Sector Público	3 044	58	o	460	9	o	3 554	72	o	142	3	o
Estado	2 238	36	o	342	6	o	2 751	42	o	113	2	o
Autarquias locais	783	21	o	110	3	..	764	28	o	27	1	..
Previdência Social	23	1	..	8	o	..	39	2	..	2	o	..
MADEIRA												
TOTAL	17 149	1 085	41	2 586	157	9	18 888	1 152	47	2 801	163	8
Sector Particular	11 044	882	41	1 676	127	9	12 691	933	47	1 886	130	8
Consumo doméstico	10 832	879	41	1 645	127	9	12 457	930	47	1 850	130	8
Instituições particulares sem fins lucrativos	211	3	..	31	o	..	233	3	o	36	o	..
Sector Empresarial (b)	4 348	191	..	648	28	..	4 212	207	..	638	30	..
Sector Público	1 757	12	..	262	2	..	1 985	13	..	277	2	..
Estado	805	7	..	114	1	..	982	7	..	126	1	..
Autarquias locais	940	4	..	146	1	..	984	5	..	148	1	..
Previdência Social	12	1	..	2	o	..	19	1	..	3	o	..

(a) A diferença entre o total e os parciais corresponde respectivamente às colunas 4, 7, 10 e 13 do quadro 4 — *La différence entre le total et les parcelles correspond, respectivement, aux colonnes 4, 7, 10 et 13 du tableau 4.*

(b) Ver nota (b) do quadro 1 — *Voir note (b) du tableau 1*

C. — Abastecimento de gás — *Approvisionnement en gaz*

1. — Consumo de gás de fábrica, segundo os destinos — *Consommation de gaz d'usine à gaz, suivant la destination*

Lisboa (cidade) — *Lisbonne (ville)*

Consumidores e sectores de consumo — *Consommateurs et secteurs de consommation* / Anos e meses — *Années et mois*	Consumidores no fim do mês — *Consommateurs à la fin du mois*	Consumos — *Consommations*: Total — *Total*		Doméstico — *Ménagère*	Comercial — *Commerciale*	Industrial — *Industrielle*	Estabelecimentos do Estado — *Établissements de l'État*	Estabelecimentos municipais — *Établissements municipaux*	Consumo próprio — *Consommation propre*
	n.º	1 000 m³ (a)	1 000 ESC	1 000 m³					1 000 m³
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1979									
I a VII	n	90 233	475 058	66 834	15 909	4 225	3 130	135	105
VII	166 280	9 891	53 343	7 024	1 882	552	416	17	10
1978									
I a VII	n	92 184	366 893	68 930	15 769	4 215	3 127	143	92
VII	164 359	10 944	53 549	7 989	1 988	578	371	18	12

(a) m³ a 15ºC e 760 mm Hg.

9. — Habitação. Logement

1. — Índices mensais de rendas das habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Indices mensuels de loyers des logements occupés, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e meses — *Villes, années et mois* / Tipos de conforto e número de divisões — *Types de confort et nombre de pièces*	Lisboa (A) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949 — *Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949*								Porto (B) Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949 — *Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949*							
	1978	1979							1978	1979						
	X	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	X	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Por tipos de conforto — *Par types de confort (a)*																
TOTAL	369,0	370,7	370,7	370,7	370,7	370,7	370,7	370,7	302,0	302,7	303,1	303,1	304,3	305,5	305,5	305,9
A	193,7	193,9	194,0	194,0	194,0	194,0	194,0	194,0	289,0	288,9	288,9	288,9	288,9	288,9	288,9	288,9
B	306,8	307,3	307,5	307,5	307,5	307,5	307,5	307,5	295,0	296,0	296,2	296,7	298,2	299,5	299,5	299,7
C	149,5	149,5	149,5	149,5	149,5	149,5	149,5	149,5	144,2	144,2	144,2	144,2	144,2	144,2	144,2	144,2
D	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	170,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7
Por número de divisões — *Par nombre de pièces*																
Até 4 — *Jusqu'à 4*	576,9	577,7	578,2	578,2	578,2	578,2	578,2	578,2	431,2	434,0	435,0	435,0	437,5	440,3	440,3	441,0
5 ou 6	413,9	414,5	414,5	414,5	414,5	414,5	*414,8	414,8	334,2	334,9	335,3	335,7	337,2	337,2	337,2	337,2
7 ou 8	305,0	305,2	305,2	305,2	305,2	305,2	305,2	305,2	197,8	197,8	197,8	197,8	198,5	199,6	199,6	199,6
9 ou 10	256,3	256,3	256,3	256,3	256,3	256,3	256,5	256,5	173,9	173,9	173,9	173,9	173,9	173,9	173,9	173,9
11 e mais — *11 et plus*	185,9	185,9	185,9	185,9	185,9	185,9	185,9	185,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: *A*, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa), escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; *B*, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; *C*, electricidade, água e esgotos; *D*, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — *Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes:* A, *électricité, eau, égout, W. C., salle de bains, gaz (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur;* B, *électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains;* C, *électricité, eau et égout;* D, *logements avec électricité possédant un confort moindre que ceux du type* C.

Para informações de natureza metodológica, ver: (*A*) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B.M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos». (*B*) B. M. de Maio de 1952 p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos». — *Pour tous renseignementsde nature méthodologique, voir:* (A) *Bulletin Mensuel B. M.) de septembre 1950, p. 1; B.M. de juillet 1962, p. 7, nº 16 de la série «Études».* (B) *B. M. de mai 1952, p. 3: B. M. de juillet 1962, p. 7; nº 19 de la série «Études».*

A. — Comercialização de veículos automóveis (a)

Vente de véhicules automobiles

1. — Número de automóveis ligeiros de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada

Nombre d'automobiles légères de passagers et mixtes vendues, par pays d'origine et cylindrée

Anos e meses / *Années et mois* — Países e cilindrada / *Pays et cilindrée*	1978		1979	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII
1	2	3	4	5
TOTAL	**3 050**	**30 921**	**3 568**	**30 377**
Por países — *par pays*				
Alemanha (Rep. Fed.)	358	3 106	386	2 321
Checoslováquia	..	..	..	..
Estados Unidos da América	..	..	..	..
França	605	10 308	1 552	10 560
Itália	690	6 570	649	6 435
Japão	623	4 299	414	3 709
Reino Unido	749	6 281	535	6 127
Suécia	25	357	32	225
Por cilindrada (c.c.) — *Par cylindrée*				
Até 1 000	915	11 229	1 569	13 602
De 1 001 a 1 200	845	6 305	519	4 682
De 1 201 a 1 400	875	8 084	844	7 682
De 1 401 a 1 750	130	2 039	304	1 938
De 1 751 a 2 000	42	1 373	187	620
De 2 001 e mais	243	1 891	145	1 853

Origem — *Source:* Associação dos Industriais de Montagem de Automóveis e Mocar S. A. R. L.

2. — Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados

Nombre de véhicules commerciaux (légers et lourds) vendus, par pays d'origine et poids bruts homologués

Anos e meses / *Années et mois* — Países e pesos brutos / *Pays et poids bruts*	1978		1979	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII
1	2	3	4	5
TOTAL	**1 654**	**18 187**	**2 236**	**18 792**
Por países — *Par pays*				
Alemanha (Rep. Fed.)	43	448	146	1 073
França	108	1 586	149	1 354
Itália	22	319	74	522
Japão	217	4 144	652	5 285
Portugal	20	124	1	102
Reino Unido	1 046	9 994	1 082	8 646
Suécia	104	884	78	872
Outros países — *Autres pays*	94	688	54	938
Por pesos brutos (kg) — *Par poids brut*				
Até 2 500	314	3 375	591	4 214
De 2 501 a 3 500	847	9 087	1 239	9 727
De 3 501 a 7 000	115	1 762	126	1 536
De 7 001 a 10 000	90	776	57	677
De 10 001 a 15 000	131	1 290	103	1 128
De 15 001 a 20 000	61	601	47	502
De 20 001 e mais	96	781	73	1 008
Ignorado — *Ignoré*	..	515	..	..

Origem — *Source:* Associação dos Industriais de Montagem de Automóveis e Mocar S. A. R. L.

(a) Montados em Portugal e importados completos da origem. — *Montés au Portugal et importés complets de l'origine.*

B. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Efectivo médio do pessoal, prestações de exploração e produção comercial

Effectif moyen du personnel, prestations d'exploitation et production commerciale

Anos e meses — *Années et mois* / Especificação — *Spécification*	Unidade *Unité*	1976	1977	1978	1979		
		VII	VII	VII	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7	8
Efectivo médio do pessoal (Total) — *Effectif moyen du personnel*	nº	**27 233**	**26 856**	**27 778**	**25 822**	**25 726**	**25 633**
Administração geral — *Administration générale*	»	5 182	4 997	3 860	3 744	3 718	3 710
Condução — *Conduire*	»	1 990	1 915	1 852	1 738	1 730	1 720
Trens e revisão — *Trains et revision*	»	1 776	1 870	1 840	1 719	1 725	1 724
Estações — *Gares*	»	7 197	7 051	7 000	6 735	6 688	6 651
Oficinas — *Ateliers*	»	5 042	5 015	4 963	4 859	4 863	4 836
Instalações fixas — *Installations fixes*	»	5 797	5 747	7 003	6 764	6 740	6 736
Explorações não ferroviárias — *Exploitations non ferroviaires*	»	249	261	260	263	262	256
Prestações de exploração — *Prestations d'exploitation:*							
Combóios-quilómetro — *Trains-kilomètre*	10³ CK	**2 601**	**2 851**	**2 817**	**2 745**	**2 656**	**2 767**
Serviço comercial — *Service commercial*	»	2 503	2 730	2 698	2 652	2 568	2 671
De passageiros — De voyageurs	»	*2 015*	*2 218*	*2 182*	*2 114*	*2 085*	*2 197*
De mercadorias — De marchandises	»	*488*	*512*	*516*	*538*	*483*	*474*
Serviço interno — *Service intérieur*	»	98	121	119	93	88	96
Toneladas-quilómetro brutas rebocadas — *Tonnes-kilomètre bruts remorquées*	10³ TKBR	**628 853**	**679 533**	**705 054**	**689 586**	**666 113**	**698 687**
Serviço comercial	»	608 947	656 510	678 013	672 807	651 581	680 028
De passageiros	»	*438 533*	*469 821*	*479 226*	*448 153*	*451 943*	*489 212*
De mercadorias	»	*170 414*	*186 689*	*198 787*	*224 654*	*199 638*	*190 816*
Serviço interno	»	19 906	23 023	27 041	16 779	14 532	18 659
Vagões carregados na rede — *Wagons chargés sur le réseau*	nº	**27 651**	**27 277**	**25 663**	**27 045**	**25 238**	**25 675**
Vagões entrados carregados no estrangeiro — *Wagons entrés chargés de l'étranger*	nº	**1 927**	**1 759**	**1 547**	**1 876**	**1 830**	**1 962**
Produção comercial — *Production commerciale:*							
Passageiros transportados — *Voyageurs transportés*	10³ P	**10 665**	**10 875**	**15 736**	**18 146**	**16 697**	**16 433**
Tráfego suburbano — *Trafic suburbain*	»	8 480	8 723	13 584	16 213	14 771	14 216
Tráfego de longo curso — *Trafic de long cours*	»	2 158	2 133	2 133	1 915	1 907	2 200
Tráfego internacional — *Trafic international*	»	27	19	19	18	19	17
Passageiros-quilómetro — *Voyageurs-kilomètre*	10³ PK	**354 363**	**343 676**	**440 115**	**457 241**	**435 278**	**460 303**
Tráfego suburbano	»	148 752	156 232	253 415	285 948	262 319	259 629
Tráfego de longo curso	»	198 619	183 160	182 165	167 357	169 240	197 127
Tráfego internacional	»	6 992	4 284	4 535	3 936	3 719	3 547
Percurso médio de um passageiro — *Parcours moyen d'un voyageur*	km	33	32	28	25	26	28
Tráfego suburbano	»	18	18	19	18	18	18
Tráfego de longo curso	»	92	86	85	87	89	90
Tráfego internacional	»	259	226	239	219	196	209
Mercadorias transportadas — *Marchandises transportées*	10³ T	**237**	**287**	**335**	**312**	**262**	**271**
Detalhe — *Détail*	»	29	22	20	20	17	18
Vagão completo — *Wagon complet*	»	208	265	315	292	245	253
Toneladas-quilómetro — *Tonnes-kilomètre*	10³ TK	**59 742**	**69 240**	**80 552**	**83 616**	**69 114**	**67 036**
Detalhe	»	7 149	5 667	4 928	5 385	4 393	4 697
Vagão completo	»	52 593	63 573	75 624	78 231	64 721	62 339
Percurso médio — *Parcours moyen:*							
De uma tonelada de detalhe — *D'une tonne de détail*	km	248	255	246	269	258	261
De uma tonelada de vagão completo — *D'une tonne de wagon complet*	»	253	240	240	268	264	246
Quantidade de remessa de detalhe — *Nombre d'envois au détail*	nº	**416 494**	**402 483**	**370 950**	**469 835**	**369 947**	**377 066**
Quantidade de vagões completos — *Nombre de wagons complets*	»	**11 345**	**13 349**	**16 608**	**14 307**	**12 811**	**13 954**
Peso médio de uma remessa de detalhe — *Poids moyen d'un envoi au détail*	kg	**69**	**55**	**54**	**43**	**46**	**48**
Peso médio de um vagão completo — *Poids moyen d'un wagon complet*	t	**18**	**20**	**19**	**20**	**19**	**18**
Consumos em tracção — *Consommations en traction:*							
Carvão — *Charbon*	t	2 298	1 234	561	350	227	189
Gasóleo — *Gasoil*	10³ l	4 349	4 684	4 623	4 704	4 715	4 840
Energia eléctrica — *Énergie électrique*	10³ kW	11 998	12 413	14 291	14 644	13 849	15 696

NOTA — O tráfego ferroviário inclui o tráfego fluvial Lisboa - Barreiro - Lisboa — *Le trafic ferroviaire comprend le trafic Lisbonne - Barreiro - Lisbonne.*

Origem — *Source:* Caminhos de Ferro Portugueses, E. P.

C. — Transportes rodoviários — *Transports routiers*

1. — Acidentes de viação e vítimas, por distritos e Regiões Autónomas

Accidents de la circulation routière et victimes, par districts et Régions Autonomes

Meses e acidentes / *Mois et accidents* — Distritos e Regiões Autónomas / *Districts et Régions Autonomes*	1978 VIII			1979 VIII			1979 I a VIII		
	Número de acidentes *Nombre d'accidents*	Vítimas — *Victimes* Mortos *Tués*	Vítimas — *Victimes* Feridos *Blessées*	Número de acidentes	Vítimas Mortos	Vítimas Feridos	Número de acidentes	Vítimas Mortos	Vítimas Feridos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	**4 668**	**247**	**4 012**	**5 176**	**244**	**4 420**	**29 310**	**1 272**	**22 785**
Continente — *Continent*	**4 593**	**243**	**3 957**	**5 115**	**243**	**4 371**	**28 906**	**1 260**	**22 449**
Aveiro	291	20	260	361	21	339	1 955	109	1 678
Beja	74	6	91	83	4	93	364	16	353
Braga	303	18	227	367	23	341	1 548	115	1 269
Bragança	46	9	57	77	8	90	230	27	254
Castelo Branco	106	6	150	98	10	108	469	39	422
Coimbra	241	7	233	284	13	194	1 663	74	1 265
Évora	70	7	84	68	3	89	425	26	423
Faro	223	27	234	270	13	207	1 174	86	960
Guarda	69	10	82	85	11	103	378	35	418
Leiria	279	16	243	330	22	283	1 379	115	1 233
Lisboa	1 137	22	729	1 227	25	1 024	9 012	180	6 139
Lisboa (cidade-ville)	*595*	*8*	*353*	*699*	*3*	*452*	*5 697*	*50*	*3 397*
Portalegre	55	6	65	44	3	70	268	28	307
Porto	852	35	697	915	28	607	5 490	141	3 597
Porto (cidade)	*629*	*10*	*412*	*643*	*5*	*206*	*4 348*	*31*	*2 254*
Santarém	203	18	183	260	17	241	1 407	95	1 233
Setúbal	245	13	233	220	5	197	1 293	60	1 204
Viana do Castelo	160	4	88	165	13	135	649	36	586
Vila Real	87	9	72	107	7	103	434	31	399
Viseu	152	10	229	154	17	147	768	47	709
Açores	**56**	**4**	**43**	**48**	**1**	**40**	**355**	**10**	**309**
Madeira — Funchal	**19**	..	**12**	**13**	..	**9**	**49**	**2**	**27**

Origem - Source — Polícia de Segurança Pública, Guarda Nacional Republicana, Direcção dos Serviços Industriais, Eléctricos e de Viação do Funchal, Angra do Heroísmo e Ponta Delgada e Direcção de Obras Públicas de Horta.

2. — Elementos das carreiras interurbanas e suburbanas da Rodoviária Nacional, por centros de exploração

Éléments des lignes régulières interurbaines et suburbaines de la «Rodoviária Nacional», par centres d'exploitation

(1 000)

1979

Meses e elementos de exploração / *Mois et éléments d'exploitation* — Centros de exploração / *Centres d'exploitation*	I Quilómetros percorridos *Quilomètres parcourus*	I Passageiros transportados *Voyageurs transportés*	II Quilómetros percorridos	II Passageiros transportados	III Quilómetros percorridos	III Passageiros transportados	IV Quilómetros percorridos	IV Passageiros transportados	V Quilómetros percorridos	V Passageiros transportados	VI Quilómetros percorridos	VI Passageiros transportados
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	**9 492**	**25 611**	**8 492**	**23 501**	**9 439**	**26 090**	**9 042**	**23 976**	**9 553**	**26 748**	**9 235**	**27 501**
Carreiras interurbanas — *Lignes interurbaines*	**5 769**	**9 819**	**5 236**	**9 424**	**5 799**	**10 226**	**5 623**	**9 611**	**5 906**	**10 621**	**5 676**	**10 159**
01 — Braga	591	1 004	530	895	595	988	571	942	607	980	593	980
02 — Coimbra	664	913	619	810	665	887	629	766	664	894	642	793
03 — Castelo Branco	419	540	368	455	405	481	393	475	390	486	379	478
04 — Santarém	1 353	2 866	1 244	2 531	1 361	2 840	1 385	2 598	1 502	2 843	1 421	2 708
08 — Azeitão	1 676	2 907	1 517	3 279	1 715	3 438	1 609	3 392	1 720	3 801	1 627	3 655
09 — Faro	826	1 393	735	1 233	828	1 346	819	1 198	799	1 377	790	1 308
10 — Lisboa	240	196	223	221	230	246	217	240	224	240	224	237
Carreiras suburbanas — *Lignes suburbaines*	**3 723**	**15 792**	**3 256**	**14 077**	**3 640**	**15 684**	**3 419**	**14 365**	**3 647**	**16 127**	**3 559**	**17 342**
05 — Queluz	1 177	6 324	1 040	5 745	1 170	6 069	1 114	5 467	1 182	6 317	1 138	6 039
06 — Lisboa	1 155	4 667	1 022	3 882	1 160	4 813	1 086	4 403	1 167	4 665	1 127	4 069
07 — Almada	1 391	4 801	1 194	4 450	1 310	4 982	1 219	4 495	1 298	5 145	1 294	7 234

3. — Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas e urbanas de transporte de passageiros

Eléments d'exploitation des lignes régulières interurbaines et urbaines de transport de voyageurs

Agosto de 1979 — *Août 1979*

Elementos de exploração — *Eléments d'exploitation* / Modo de transporte e centros urbanos servidos — *Mode de transport et centres urbains desservis*	Extensão dos percursos simples — *Longueur des parcours simples* (km)	Número de veículos — *Nombre de véhicules* (n.º)	Passageiros transportados — *Voyageurs transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportados — *Voyageurs-kilomètre transportés* (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis — *Voyageurs-kilomètre transportables* (1000)	Veículos-quilómetro — *Véhicules-kilomètre* (1000)	Lotação média dos veículos — *Capacité moyenne des véhicules* $\left(8 = \frac{6}{7}\right)$	Coeficiente de utilização — *Coefficient d'utilisation* $\left(9 = \frac{5}{6} \times 100\right)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Transporte interurbano — *Transport interurbain*								
Autocarros — *Autocars* (a)	**26 281**	**2 368**	**20 914**	**129 295**	**274 670**	**9 714**	**28**	**47,1**
Continente — *Continent*	**23 077**	**2 096**	**19 294**	**110 283**	**243 649**	**8 604**	**28**	**45,3**
Açores	**1 687**	**162**	**1 096**	**10 613**	**16 761**	**360**	**47**	**63,3**
Madeira	**1 517**	**110**	**524**	**8 399**	**14 260**	**750**	**19**	**58,8**
Transporte urbano — *Transport urbain*								
Autocarros	×	×	×	×	×	×	×	×
Continente	×	×	×	×	×	×	×	×
Abrantes								
Algés	4	1	11	48	217	3	72	22,1
Almada	×	×	×	×	×	×	×	×
Amadora-Alfragide	×	×	×	×	×	×	×	×
Aveiro	59	16	191	1 169	3 141	39	54	37,2
Barreiro	98	42	978	3 814	9 920	124	80	38,4
Beja	×	×	×	×	×	×	×	×
Braga	116	31	626	2 846	9 979	133	75	28,5
Cacém-Queluz	×	×	×	×	×	×	×	×
Caldas da Rainha	34	3	11	1 360	2 555	70	37	53,2
Cascais	×	×	×	×	×	×	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	150	36	494	1 940	11 416	145	79	16,9
Covilhã	31	5	95	237	786	13	60	30,1
Elvas	×	×	×	×	×	×	×	×
Évora	×	×	×	×	×	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×
Figueira da Foz	18	6	197	880	1 013	15	68	86,8
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	×
Guimarães	34	18	507	1 869	5 822	82	71	32,1
Ílhavo	8	12	25	154	253	6	42	60,8
Lagos	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×
Lisboa	531	787	19 512	79 920	255 108	3 252	78	31,3
Maia	7	3	39	162	248	5	50	65,3
Montijo	×	×	×	×	×	×	×	×
Palmela	×	×	×	×	×	×	×	×
Peniche	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	56	7	25	79	265	4	66	29,8
Porto	466	448	15 086	83 124	159 509	1 866	85	52,1
Póvoa de Varzim	12	27	122	340	527	8	66	64,5
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×
Sintra	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	25	3	43	302	514	9	57	58,7
Vila Nova de Gaia	23	21	1 454	3 569	7 415	115	64	48,1
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores	×	×	×	×	×	×	×	×
Angra do Heroísmo	54	11	246	1 080	2 282	44	52	47,3
Horta	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada	71	16	263	1 384	2 306	39	59	60,0
Madeira — Funchal	**323**	**167**	**1 479**	**7 993**	**15 511**	**334**	**46**	**51,5**
Carros eléctricos — *Tramways*	**174**	**385**	**9 671**	**32 724**	**60 981**	**1 118**	**55**	**53,6**
Coimbra	6	5	103	209	860	21	41	24,3
Lisboa	97	296	7 162	17 822	43 318	836	52	41,1
Porto	71	84	2 406	14 693	16 803	261	65	87,4
Troleicarros — *Trolleybus*	**154**	**119**	**3 710**	**17 168**	**33 808**	**466**	**73**	**50,7**
Braga	74	5	255	1 206	5 273	70	75	22,8
Coimbra	23	13	241	557	2 582	50	52	21,5
Porto	57	101	3 214	15 405	25 953	346	75	59,3
Metropolitano — *Métropolitain*								
Lisboa	**18,445**	**80**	**7 446**	**23 826**	**115 840**	(b) **579**	**200**	**20,5**

(a) Não inclui o movimento da Rodoviária Nacional — *Non compris le mouvement de la «Rodoviária Nacional».*
(b) Carruagens quilómetro — *Voitures kilomètres.*

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos

Embarcations de commerce entrées dans les ports

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Portos — *Ports* / Procedência e bandeira dos navios — *Provenance et pavillons des navires*		Total geral — *Total général*	Entradas nos portos do Continente — *Entrées dans les ports du Continent*						Entradas nos portos dos Açores — *Entrées dans les ports des Açores*						Entradas nos portos da Madeira — *Entrées dans les ports de Madère*		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1976	n.º	1 081	736	215	20	370	102	29	195	14	31	17	21	112	150	98	52
	tAB	6 229 660	5 327 577	754 600	11 951	3 024 621	596 084	940 321	368 103	11 740	69 393	17 623	79 903	189 444	533 980	528 236	5 744
	tAL	3 875 869	3 413 347	455 070	6 292	2 036 058	429 573	486 354	149 492	6 570	41 081	9 085	43 627	49 129	313 030	309 898	3 132
1977	n.º	1 183	779	230	25	386	92	46	224	17	46	26	25	110	180	122	58
	tAB	5 682 521	4 931 759	1100 684	17 394	3 332 604	430 130	50 947	273 257	3 873	106 732	25 527	27 502	109 623	477 505	471 148	6 357
	tAL	3 800 879	3 378 233	713 158	8 837	2 327 635	295 229	33 374	157 005	2 275	61 974	13 321	14 337	65 098	265 641	262 142	3 499
1978	n.º	×	719	226	11	333	72	77	×	×	×	31	×	×	136	93	43
	tAB	×	5 584 548	1261 477	8 713	3 144 611	791 139	378 608	×	×	×	25 795	×	×	362 877	357 274	5 603
	tAL	×	3 753 102	815 183	4 570	2 102 619	566 721	264 009	×	×	×	13 358	×	×	206 507	203 508	2 999
1979	n.º	1 095	751	161	36	365	86	103	175	9	42	33	26	65	169	113	56
	tAB	5 608 654	4 817 840	563 388	25 073	3 036 353	529 969	663 057	269 359	8 179	61 246	29 950	74 144	95 840	521 455	514 815	6 640
	tAL	3 740 658	3 285 252	342 017	12 924	2 078 089	390 988	461 234	152 534	5 756	34 048	16 467	43 045	53 218	302 872	299 731	3 141
Procedência — *Provenance:*																	
Portos nacionais — *Ports nationaux*	n.º	608	299	74	27	96	48	54	167	9	39	33	25	61	142	86	56
	tAB	1 228 597	939 010	172 544	18 154	495 611	46 207	606 494	182 798	8 179	44 583	29 950	57 495	42 591	106 789	100 149	6 640
	tAL	750 835	587 036	107 156	8 506	313 218	25 687	132 469	101 119	5 756	24 855	16 467	33 326	20 715	62 680	59 539	3 141
Do Continente — *Du Continent*	n.º	293	250	66	27	60	44	53	17	..	10	4	1	2	26	26	..
	tAB	885 480	787 069	151 964	18 154	377 334	39 668	199 949	31 341	..	20 906	5 706	1 243	3 486	67 070	67 070	..
	tAL	554 592	497 499	94 119	8 506	244 962	22 288	127 624	17 249	..	11 567	3 277	914	1 491	39 844	39 844	..
Dos Açores	n.º	167	18	1	..	15	2	..	145	9	25	29	23	59	4	4	..
	tAB	223 806	51 612	746	..	47 524	3 342	..	145 755	8 179	19 843	24 244	54 384	39 105	26 439	26 439	..
	tAL	126 310	29 195	499	..	27 127	1 569	..	80 561	5 756	11 094	13 190	31 297	19 224	16 554	16 554	..
Da Madeira	n.º	148	31	7	..	21	2	1	5	..	4	..	1	..	112	56	56
	tAB	119 311	100 329	19 834	..	70 753	3 197	6 545	5 702	..	3 834	..	1 868	..	13 280	6 640	6 640
	tAL	69 933	60 342	12 538	..	41 129	1 830	4 845	3 309	..	2 194	..	1 115	..	6 282	3 141	3 141
Portos estrangeiros — *Ports étrangers*	n.º	487	452	87	9	269	38	49	8	..	3	..	1	4	27	27	..
	tAB	4 380 057	3 878 830	390 844	6 919	2 540 742	483 762	456 563	86 561	..	16 663	..	16 649	53 249	414 666	414 666	..
	tAL	2 989 823	2 698 216	234 861	4 418	1 764 871	365 301	328 765	51 415	..	9 193	..	9 719	32 503	240 192	240 192	..
País de nacionalidade — *Pays de nationalité:*																	
Portugal	n.º	484	197	28	25	72	36	36	155	9	32	27	26	61	132	76	56
	tAB	1 165 477	924 480	127 592	17 004	346 811	23 333	409 740	173 421	8 179	28 792	19 715	74 144	42 591	67 576	60 936	6 640
	tAL	754 488	617 370	82 028	7 884	224 020	11 696	291 742	94 765	5 756	15 087	10 162	43 045	20 715	42 353	39 212	3 141
De longo curso — *De long cours*	n.º	116	93	15	..	48	8	22	19	3	..	3	11	2	4	4	..
	tAB	894 809	777 893	102 640	..	316 615	4 991	353 647	82 751	7 843	..	6 650	64 121	4 137	34 165	34 165	..
	tAL	605 072	533 003	66 056	..	204 393	2 866	259 688	49 257	5 498	..	3 712	37 999	2 048	22 812	22 812	..
De cabotagem — *De cabotage*	n.º	140	41	1	14	13	13	..	83	..	26	16	8	33	16	16	..
	tAB	143 090	37 855	1 086	10 279	17 132	9 358	..	85 104	..	28 442	12 521	7 479	36 662	20 131	20 131	..
	tAL	76 370	21 003	808	4 620	11 373	4 202	..	42 108	..	14 841	6 106	3 475	17 686	13 259	13 259	..
De navegação costeira nacional — *De navigation côtière national*	n.º	33	23	7	..	4	..	12	10	..	6	..	2	2	..	..	..
	tAB	74 567	72 523	11 005	..	6 932	..	54 586	2 044	..	350	..	848	846	..	..	..
	tAL	43 077	41 943	6 560	..	4 364	..	31 019	1 134	..	246	..	444	444	..	..	..
De navegação costeira internacional — *De navigation côtière international*	n.º	40	38	5	11	7	13	2	2	..	..	..	2	..	..	..	..
	tAB	36 777	35 285	12 861	6 725	6 132	8 060	1 507	1 492	..	..	..	1 492	..	..	..	..
	tAL	21 949	20 951	8 604	3 264	3 890	4 158	1 035	998	..	..	..	998	..	..	..	..
Tráfego local — *Trafic local*	n.º	155	2	..	..	..	2	..	41	6	..	8	3	24	112	56	56
	tAB	16 234	924	..	..	..	924	..	2 030	336	..	544	204	946	13 280	6 640	6 640
	tAL	8 020	470	..	..	..	470	..	1 268	258	..	344	129	537	6 282	3 141	3 141

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos

(continuação — *suite*)

Setembro de 1979

Portos / Procedência e bandeira dos navios		Total geral	Entradas nos portos do Continente						Entradas nos portos dos Açores						Entradas nos portos da Madeira		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Estrangeiro — *Etranger*	n.º	611	554	133	11	293	50	67	20	..	10	6	..	4	37	37	..
	tAB	4 443 177	3 893 360	435 796	8 069	2 689 542	506 636	253 317	95 938	..	32 454	10 235	..	53 249	453 879	453 879	..
	tAL	2 986 170	2 667 882	259 989	5 040	1 854 069	379 292	169 492	57 769	..	18 961	6 305	..	32 503	260 519	260 519	..
Alemanha (Rep. Fed.)	n.º	108	107	33	3	49	5	17	..	..	..	..	..	..	1	1	..
	tAB	302 050	301 050	27 889	1 640	256 256	4 105	11 160	..	..	..	..	..	..	1 000	1 000	..
	tAL	216 044	215 296	18 789	928	185 464	2 765	7 350	..	..	..	..	..	..	748	748	..
Dinamarca	n.º	48	48	11	2	18	8	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAB	120 732	120 732	71 662	2 228	31 099	8 878	6 865	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAL	68 378	68 378	40 094	1 372	18 390	4 630	3 892	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanha	n.º	48	44	13	2	24	1	4	1	..	1	..	..	..	3	3	..
	tAB	102 293	91 790	20 369	2 090	65 409	1 541	2 381	2 756	..	2 756	..	..	..	7 747	7 747	..
	tAL	64 297	58 389	12 539	1 432	42 041	948	1 429	1 456	..	1 456	..	..	..	4 452	4 452	..
E. U. da América	n.º	6	2	..	..	2	..	..	4	..	..	..	..	4	..	..	..
	tAB	102 009	48 760	..	..	48 760	..	..	53 249	..	..	..	..	53 249	..	..	..
	tAL	67 146	34 643	..	..	34 643	..	..	32 503	..	..	..	..	32 503	..	..	..
França	n.º	5	5	1	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAB	37 319	37 319	16 431	..	20 888	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAL	22 248	22 248	10 589	..	11 659	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Grécia	n.º	52	44	6	..	31	4	3	2	..	1	1	..	..	6	6	..
	tAB	504 829	377 067	22 009	..	309 677	19 852	25 529	4 624	..	3 025	1 599	..	..	123 138	123 138	..
	tAL	310 934	231 208	12 243	..	192 070	11 795	15 100	2 969	..	2 146	823	..	..	76 757	76 757	..
Holanda	n.º	44	41	9	1	16	6	9	1	..	1	..	..	..	2	2	..
	tAB	60 304	53 823	8 002	435	31 831	4 932	8 623	1 599	..	1 599	..	..	..	4 882	4 882	..
	tAL	37 899	33 885	4 951	286	20 107	2 980	5 561	1 160	..	1 160	..	..	..	2 854	2 854	..
Itália	n.º	22	18	2	..	12	3	1	..	..	..	..	..	..	4	4	..
	tAB	162 123	75 259	2 095	..	70 072	2 594	498	..	..	..	..	..	..	86 864	86 864	..
	tAL	95 427	44 445	1 284	..	41 373	1 448	340	..	..	..	..	..	..	50 982	50 982	..
Japão	n.º	5	5	..	..	4	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAB	41 998	41 998	..	..	35 045	6 953	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAL	26 197	26 197	..	..	22 065	4 132	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Libéria	n.º	32	32	7	..	21	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAB	702 576	702 576	66 878	..	454 874	165 081	15 743	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAL	501 247	501 247	41 723	..	322 112	127 976	9 436	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruega	n.º	26	21	4	..	15	1	1	..	..	..	..	..	..	5	5	..
	tAB	657 875	634 129	4 033	..	383 104	178 584	68 408	..	..	..	..	..	..	23 746	23 746	..
	tAL	484 720	471 746	3 058	..	271 615	144 994	52 079	..	..	..	..	..	..	12 974	12 974	..
Panamá	n.º	50	45	10	2	19	5	9	3	..	1	2	..	..	2	2	..
	tAB	88 233	84 512	10 293	1 177	61 792	4 591	6 659	2 110	..	499	1 611	..	..	1 611	1 611	..
	tAL	55 974	53 977	5 816	697	41 224	2 631	3 609	1 128	..	259	869	..	..	869	869	..
Polónia	n.º	8	8	2	..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAB	58 077	58 077	6 764	..	51 313	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAL	33 999	33 999	3 587	..	30 412	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Reino Unido	n.º	40	34	9	..	20	3	2	..	..	..	..	..	..	6	6	..
	tAB	508 774	370 764	11 425	..	351 875	4 624	2 840	..	..	..	..	..	..	138 010	138 010	..
	tAL	346 642	271 380	6 738	..	259 830	2 900	1 912	..	..	..	..	..	..	75 262	75 262	..
Suécia	n.º	2	2	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAB	132 733	132 733	..	..	130 733	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	tAL	111 944	111 944	..	..	111 944	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros países — *Autres pays*	n.º	115	98	26	1	50	10	11	9	..	6	3	..	..	8	8	..
	tAB	861 252	762 771	167 946	499	384 814	104 901	104 611	31 600	..	24 575	7 025	..	..	66 881	66 881	..
	tAL	543 074	488 900	98 578	325	249 120	72 093	68 784	18 553	..	13 940	4 613	..	..	35 621	35 621	..

Nota — Não inclui as embarcações de pesca, de recreio, de guerra, dragas e outras que não interessam aos transportes marítimos — *Non compris les embarcations de pêche, de plaisance, de guerre, les dragues et d'autres embarcations d'aucun intérêt pour les transports maritimes.*

2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, segundo a bandeira dos navios

Mouvement des marchandises déclarées dans les ports de Lisbonne, Douro et Leixões, d'après le pavillon des navires

(Toneladas — *Tonnes*)

Portos e meses / *Ports et mois* — Bandeira dos navios / *Pavillon des navires*	Carregadas — *Chargées*						Descarregadas — *Déchargées*					
	Lisboa		Douro		Leixões		Lisboa		Douro		Leixões	
	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX	IX	I a IX
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1976	116 131	1 324 262	1 054	7 837	125 071	2 045 914	1 195 416	7 087 282	18 225	136 694	368 596	4 314 171
1977	121 513	1 125 437	..	20 886	286 218	2 259 201	984 478	7 576 163	17 599	161 967	738 390	5 018 932
1978	112 744	892 545	5	4 262	370 027	2 352 728	983 953	7 529 836	9 179	145 374	905 657	4 862 826
1979	129 445	1 532 231	4 393	20 714	122 206	1 299 460	802 332	1 643 657	22 841	191 321	478 119	4 086 624
Portugal	42 229	480 377	..	579	65 562	290 339	160 993	561 592	17 720	158 485	81 541	1 300 875
Estrangeiro	87 216	1 051 854	4 393	20 135	56 644	1 009 121	641 339	1 082 065	5 121	32 836	396 578	2 785 749
Alemanha (Rep. Fed.)	18 471	189 060	2 746	8 470	20 871	285 568	25 458	60 432	2 186	5 460	17 267	225 208
Bélgica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasil	940	17 224	..	..	..	3 765	395	552	..	..	..	721
Chipre	1 700	59 724	1 047	1 047	..	34 433	11 839	11 939	1 199	2 364	6 326	26 749
Dinamarca	4 778	53 587	..	1 134	3 162	79 425	42 716	96 376	1 436	16 350	108 798	423 968
Espanha	6 017	90 420	600	1 766	4 625	87 337	15 073	43 449	..	667	10 015	105 294
Estados Unidos da América	..	..	..	..	..	..	25 528	25 528	..	..	..	..
Finlândia	..	1 955	..	..	..	2 538	..	35 938	..	..	24 266	43 116
França	2 098	19 328	..	..	..	15	86	186	..	..	5 348	67 808
Grécia	12 945	75 437	..	..	1 368	45 618	199 441	237 269	..	..	27 984	522 686
Holanda	2 036	45 697	..	2 450	4 697	102 101	26 793	33 913	300	1 024	7 919	59 222
Itália	2 452	16 727	..	..	185	7 584	2 465	3 583	..	..	708	73 679
Japão	418	20 805	..	..	..	..	8 720	10 533	..	..	..	..
Jugoslávia	836	2 502	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..
Libéria	3 992	33 576	..	..	1 486	31 806	173 244	278 041	..	..	53 078	293 035
Marrocos	693	8 522	..	..	..	..	9 707	12 096	..	..	..	..
Noruega	5 332	20 706	..	..	3 059	17 010	20 446	24 900	..	..	172	90 906
Panamá	7 203	119 971	..	4 113	3 755	75 148	8 807	26 418	..	5 871	1 776	153 355
Polónia	796	10 200	..	..	..	10 532	4 314	5 740	..	..	2 902	29 478
Reino Unido	6 784	91 550	..	..	9 789	99 981	51 964	136 763	..	..	4 240	132 660
Roménia	..	10 252	..	..	..	..	..	172	..	..	..	..
Suécia	..	20 632	..	..	..	448	..	..	..	..	..	..
Suíça	342	2 325	..	..	111	3 831	69	2 163	..	..	285	6 461
Turquia	151	3 931	..	..	..	..	24	24	..	..	..	..
Outros países	8 637	137 723	..	1 155	3 536	121 986	14 250	36 044	..	1 100	125 494	531 403

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — *Non compris la pêche.*

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

3. — Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, segundo a bandeira dos navios

Mouvement des voyageurs dans les ports de Lisbonne et Leixões, d'après le pavillons des navires

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Bandeira dos navios / *Pavillon des navires*	Lisboa			Leixões		
	Embarcados / *Embarqués*	Desembarcados / *Débarqués*	Em trânsito / *En transit*	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
1	2	3	4	5	6	7
1976	563	450	10 779	..	1	570
1977	423	616	8 692	..	10	817
1978	423	815	10 990	2	5	1 498
1979	357	417	10 989	1	..	338
Portugal	66	54	399	..	..	11
Estrangeiro	291	363	10 590	1	..	327
Espanha	1	..	..	..	..	..
Itália	236	352	1 505	..	..	..
Reino Unido	1	..	1 736	..	..	..
Outros países	53	11	7 349	1	..	327

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

4. — Movimento geral de contentores, nos portos de Lisboa e Leixões

Mouvement général des containaires, dans les ports de Lisbonne et Leixões

1979

Especificação — *Spécification*	Lisboa						Leixões					
	VII			I a VII			VII			I a VII		
	Total (*d*)	Embarcados *Embarqués*	Desembarcados *Débarqués*	Total	Embarcados	Desembarcados	Total	Embarcados	Desembarcados	Total	Embarcados	Desembarcados
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	**6 609**	**3 281**	**3 328**	**41 119**	**19 944**	**21 175**	**5 112**	**2 326**	**2 786**	**33 362**	**15 284**	**18 078**
Manifestados de (ou para) o porto de Lisboa — *Déclarés en provenance ou à destination du port de Lisbonne*	**6 421**	**3 201**	**3 220**	**40 467**	**19 626**	**20 841**	**5 112**	**2 326**	**2 786**	**33 362**	**15 284**	**18 078**
Carga ou descarga directa — *Charge ou décharge directes*	**5 513**	2 774	2 739	**33 356**	16 590	16 766	**5 112**	2 326	2 786	**33 362**	**15 284**	18 078
Vazios — Vides	*1 552*	*569*	*983*	*7 936*	*3 579*	*4 357*	*1 082*	*192*	*890*	*6 631*	*715*	*5 916*
Carregados — Chargés	*3 961*	*2 205*	*1 756*	*25 420*	*13 011*	*12 409*	*4 030*	*2 134*	*1 896*	*26 731*	*14 569*	*12 162*
Terrapleno — *Terre-plein*	908	427	481	7 111	3 036	4 075	..	..	..	..	..	..
Vazios	*126*	*1*	*125*	*1 526*	*156*	*1 370*	..	..	..	..	..	..
Carregados	*782*	*426*	*356*	*5 585*	*2 880*	*2 705*	..	..	..	..	..	..
Em trânsito — *En transit*	188	80	108	652	318	334	..	..	..	..	..	..
Carga ou descarga directa	..	..	..	66	35	31	..	..	..	..	..	..
Vazios	..	..	..	*20*	*10*	*10*	..	..	..	..	..	..
Carregados	..	..	..	*46*	*25*	*21*	..	..	..	..	..	..
Terrapleno	188	80	108	586	283	303	..	..	..	..	..	..
Vazios	*24*	..	*24*	*184*	*92*	*92*	..	..	..	..	..	..
Carregados	*164*	*80*	*84*	*402*	*191*	*211*	..	..	..	..	..	..
Local de enchimento ou esvaziamento — *Lieu de remplissage ou de vidange:*												
Área do porto — *Zone portuaire:*												
Dentro — *À l'intérieur*	760	390	370	5 008	2 448	2 560	576	126	450	7 793	2 650	5 143
Fora — *À l'extérieur*	3 983	2 241	1 742	25 997	13 443	12 554	3 454	2 008	1 446	18 938	11 919	7 019
Dimensão — *Dimension*	6 609	3 281	3 328	41 119	19 944	21 175	5 112	2 326	2 786	33 362	15 284	18 078
Grandes (*a*) — *Grands*	1 361	683	678	10 131	4 768	5 363	1 492	657	835	10 062	4 602	5 460
Médios (*b*) — *Moyens*	5 084	2 488	2 596	29 679	14 610	15 069	3 459	1 635	1 824	23 095	10 647	12 448
Pequenos (*c*) — *Petits*	164	110	54	1 309	566	743	161	34	127	205	35	170
Peso (t) — *Poids*	**79 300,9**	**42 816,0**	**36 484,9**	**521 576,0**	**262 482,1**	**259 093,9**	**63 627,5**	**30 105,3**	**33 522,2**	**418 217,9**	**206 081,9**	**212 136,0**
Tara — *Tare*	**15 712,1**	7 807,7	7 904,4	**100 367,4**	48 437,6	51 929,8	**12 903,8**	5 811,6	7 092,2	**85 270,5**	39 183,1	46 087,4
Conteúdo — *Contenu*	**63 588,8**	35 008,3	28 580,5	**421 208,6**	214 044,5	207 164,1	**50 723,7**	24 293,7	26 430,0	**332 947,4**	166 898,8	166 048,6

(*a*) Capacidade superior a 3 m³ e comprimento igual ou superior a 6 m (superior a 20') — *Capacité supérieure à 3 m³ et longueur égale ou supérieure à 6 m (supérieure à 20').*

(*b*) Capacidade superior a 3 m³ e comprimento inferior a 6 m (igual a 20') — *Capacité supérieure à 3 m³ et longueur inférieure à 6 m (égale à 20').*

(*c*) Capacidade de 1 a 3 m³ (inferior a 20') — *Capacité de 1 à 3 m³ (inférieure à 20').*

(*d*) Sujeito a rectificação — *Sujet a rectification.*

E. — Transportes fluviais — *Transports fluviaux*

1. — Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo

Mouvement des voyageurs et des véhicules pour la traversée du Tage

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Especificação — *Spécification*	Passageiros *Voyageurs*	Veículos — *Véhicules*					Cobrança *Recouvrement* (1 000 ESC) (*a*)
		Total	Veículos motorizados *Véhicules motorisés*		Veículos não motorizados *Véhicules non motorisés*	Velocípedes *Bicyclettes*	
			Passageiros	Mercadorias *Marchandises*			
1	2	3	4	5	6	7	8
Carreiras — *Lignes:*							
1976 (*b*)	2 138 694	63 802	38 720	616	217	24 249	×
1977 (*b*)	2 206 139	41 367	19 892	444	334	17 697	×
1978 (*b*)	2 499 626	38 659	14 650	2 890	78	21 041	×
1979 (*b*)	2 851 000	31 246	12 790	2 788	55	15 613	×
Terreiro do Paço - Barreiro (*c*)	676 215	—	—	—	—	—	×
Bilhetes avulso (*c*)	373 586	—	—	—	—	—	×
Assinaturas (*c*)	302 629	—	—	—	—	—	×
Terreiro do Paço - Alcochete	14 000	—	—	—	—	—	211
Terreiro do Paço - Cacilhas	1 664 000	—	—	—	—	—	5 389
Terreiro do Paço - Montijo	83 000	×	×	×	×	×	866
Terreiro do Paço - Seixal	7 000	—	—	—	—	—	10
Cais do Sodré - Cacilhas	868 000	31 246	12 790	2 788	55	15 613	3 437
Belém - Porto Brandão	58 000	×	—	—	—	×	295
Belém - Trafaria	157 000	—	—	—	—	—	570
Ponte 25 de Abril							
1976	×	1 228 376	×	×	×	×	24 088
1977	×	1 375 027	×	×	×	×	27 877
1978	×	1 556 546	×	×	×	×	32 359
1979	×	1 613 806	×	×	×	×	34 579

(*a*) Nas carreiras inclui as cobranças de passageiros e de veículos, não incluindo os passes multimodais — *Pour les lignes fluviales englobe les recouvrements relatifs aux voyageurs et aux véhicules, non compris les abonnements polyvalents.*

(*b*) Não inclui a carreira de Terreiro do Paço - Barreiro — *Non compris la ligne «Terreiro do Paço - Barreiro».*

(*c*) Elementos relativos a Julho — *Éléments relatifs au mois juillet.*

Origem — *Source:* Administração-Geral do Porto de Lisboa, TRANSTEJO - Transportes Tejo, Gabinete da Ponte sobre o Tejo e Caminhos de Ferro Portugueses, E. P.

F. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Elementos gerais de tráfego [a] — *Éléments généraux de trafic*

1979

Especificação / *Spécification* — Meses — *Mois*	IV	V	VI	Especificação — Meses	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8
Extensão total das linhas (km) — *Longueur totale des lignes*	133 714	133 714	△	Toneladas-quilómetro (1000) — *Tonnes-kilomètre*	36 588	39 188	△
Percursos simples (n.º) — *Parcours simples*	1 611	1 982	△				
Quilómetros percorridos (1000) — *Kilomètres parcourus*	2 987	3 268	△	Passageiros — *Passagers*	*26 481*	*26 968*	△
Horas de voo — *Heures de vol*	4 627	5 034	△	Mercadorias — *Marchandises*	*9 501*	*11 604*	△
Passageiros transportados — *Voyageurs transportés*	171 132	175 752	△	Correio — *Poste*	*606*	*616*	△
Mercadorias transportadas (kg) — *Marchandises transportées*	3 179 317	3 870 255	△	Toneladas-quilómetro disponível (1000) — *Tonnes-kilomètre disponible*	71 775	79 206	△
Correio transportado (kg) — *Courrier transportée*	276 301	308 484	△	Percentagem de utilização (t/km) — *Pourcentage d'utilisation*	51,0	49,5	△
Passageiros - quilómetro transportados (1000) — *Voyageurs-kilomètre transportés*	294 233	299 641	△	Percurso médio por passageiro (km) — *Parcours moyen par passager*	1 719,3	1 704,9	△

(*a*) Não inclui o movimento da S A T A — *Non compris le mouvement de la «S A T A»*.
Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aviação Civil.

2. — Tráfego nos aeroportos do Continente, Açores e Madeira, por natureza do tráfego

Trafic dans les aéroports du Continent, des Açores et de Madère, d'après la nature du trafic

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Especificação / *Spécification* — Natureza do tráfego / *Nature du trafic*	Aviões / *Avions*		Passageiros / *Passagers*			Mercadorias (kg) / *Marchandises*		Correio (kg) / *Poste*	
	Entrados / *Entrés*	De reacção / *À réaction*	Embarcados / *Embarqués*	Desembarcados / *Débarqués*	Trânsito directo / *Transit direct*	Carregadas / *Chargées*	Descarregadas / *Déchargées*	Carregado	Descarregado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — *Trafic commercial*	**3 685**	*3 459*	**331 302**	**295 343**	**67 746**	**3 384 190**	**2 781 341**	**235 210**	**249 081**
Internacional — *International*	**2 328**	*2 325*	**235 312**	**199 873**	**66 161**	**2 616 185**	**1 976 526**	**148 981**	**144 015**
Regular:									
De companhias nacionais — *De compagnies nationales*	862	*862*	101 026	86 256	15 320	1 635 249	1 436 419	120 604	63 922
De companhias estrangeiras — *De compagnies étrangères*	754	*754*	67 268	53 306	27 660	841 690	434 200	27 736	80 093
Não regular:									
De companhias nacionais	129	*129*	13 519	13 213	1 526	122 446	100 007	153	..
De companhias estrangeiras	583	*580*	53 499	47 098	21 655	16 800	5 900	488	..
Territorial	**487**	*487*	**50 537**	**50 858**	**516**	**407 268**	**431 934**	**74 644**	**87 655**
Interno — *Intérieur*	**870**	*647*	**45 453**	**44 612**	**1 069**	**360 737**	**372 881**	**11 585**	**17 411**
Outro tráfego comercial	9	*7*	20	7	8	..	..	..	..
Táxis	9	*7*	20	7	8	..	..	..	..
Trabalhos aéreos	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outro tráfego — *Autre trafic*	**1 147**	469	**2 822**	**2 091**	444	**20 372**	**20 444**	299	208
Particular — *Particulier*	330	81	567	361	89	1 500	200	..	..
Local	354	95	60	60	..	..	..	..	..
Outros — *Autres*	464	293	2 195	1 670	355	18 872	20 244	299	208

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.
Nota: Os elementos referentes ao mês de Agosto serão publicados oportunamente. — *Remarque: Les éléments relatifs au mois d'Août seront publiés à son temp.*

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente, Açores e Madeira

Trafic commercial dans les aéroports du Continent, «Açores» et «Madeira»

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Tráfego — *Trafic* / Aeroportos — *Aéroports*	Total	Lisboa	Porto	Faro	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes (a)	Horta	Flores	Funchal	Porto Santo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*											
Aviões — *Avions:*											
Entrados — *Entrés*	3 685	1 867	284	470	168	235	52	119	13	370	107
De reacção — De réaction	*3 459*	*1 797*	*275*	*469*	*143*	*163*	*52*	*70*	*13*	*370*	*107*
Passageiros — *Voyageurs:*											
Embarcados — *Embarqués*	331 302	173 455	28 234	60 018	5 582	14 135	6 506	5 468	447	35 392	2 067
Desembarcados — *Débarqués*	295 343	159 059	22 549	55 183	5 149	12 215	4 487	4 214	359	30 401	1 727
Trânsito directo — *Transit direct*	67 746	42 331	4 795	1 638	11 061	696	3 023	373	..	403	3 426
Mercadorias (kg) — *Marchandises:*											
Carregadas — *Chargées*	3 384 190	2 677 500	333 200	11 300	26 826	201 100	75 531	10 545	1 545	45 500	1 143
Descarregadas — *Déchargées*	2 781 341	1 993 800	188 900	129 000	39 318	146 300	93 813	24 730	5 687	151 200	8 593
Correio (kg) — *Poste:*											
Carregado	235 210	195 438	10 786	140	2 650	8 038	992	1 803	220	14 817	326
Descarregado	249 081	119 151	6 440	12	3 640	21 072	24 272	7 346	915	62 213	4 020
Companhias nacionais											
Aviões:											
Entrados	*2 348*	*1 044*	*201*	*182*	*101*	*235*	*52*	*119*	*13*	*320*	*81*
De reacção	*2 125*	*976*	*193*	*181*	*76*	*163*	*52*	*70*	*13*	*320*	*81*
Passageiros:											
Embarcados	*210 535*	*104 569*	*20 071*	*22 460*	*4 929*	*14 135*	*6 506*	*5 468*	*447*	*29 883*	*2 067*
Desembarcados	*194 939*	*105 153*	*17 749*	*19 319*	*4 933*	*12 215*	*4 487*	*4 214*	*359*	*24 783*	*1 727*
Trânsito directo	*18 431*	*7 875*	*3 400*	*321*	*2 142*	*696*	*3 023*	*373*	..	*403*	*198*
Mercadorias (kg):											
Carregadas	*2 525 700*	*1 876 700*	*276 800*	*11 300*	*25 536*	*201 100*	*75 531*	*10 545*	*1 545*	*45 500*	*1 143*
Descarregadas	*2 341 241*	*1 577 600*	*169 300*	*124 200*	*39 318*	*146 300*	*93 813*	*24 730*	*5 687*	*151 200*	*8 593*
Correio (kg):											
Carregado	*206 986*	*168 847*	*9 153*	*140*	*2 650*	*8 038*	*992*	*1 803*	*220*	*14 817*	*326*
Descarregado	*168 988*	*42 373*	*3 186*	*12*	*3 579*	*21 072*	*24 272*	*7 346*	*915*	*62 213*	*4 020*
Tráfego internacional — *Trafic international*											
Aviões:											
Entrados	2 328	1 444	201	394	100	..	52	—	—	107	30
De reacção	*2 325*	*1 442*	*200*	*394*	*100*	..	*52*	—	—	*107*	*30*
Passageiros:											
Embarcados	235 312	141 748	19 278	52 365	3 122	..	6 506	—	—	11 959	334
Desembarcados	199 873	118 196	14 488	49 313	1 871	..	4 487	—	—	11 260	258
Trânsito directo	66 161	42 212	4 795	1 638	10 941	..	3 023	—	—	210	3 342
Mercadorias (kg):											
Carregadas	2 616 185	2 303 500	208 700	1 900	21 086	..	75 531	—	—	4 900	568
Descarregadas	*1 976 526*	1 695 100	117 500	34 500	17 213	..	93 813	—	—	18 400	..
Correio (kg):											
Carregado	149 981	137 471	7 788	..	912	..	992	—	—	1 751	67
Descarregado	144 015	102 843	5 442	..	2 636	..	24 272	—	—	8 822	..
Tráfego territorial — *Trafic territorial*											
Aviões:											
Entrados	487	214	14	..	1	54	..	—	—	198	6
De reacção	*487*	*214*	*14*	..	*1*	*54*	..	—	—	*198*	*6*
Passageiros:											
Embarcados	*50 537*	*19 321*	1 375	..	14	6 185	..	—	—	22 399	1 243
Desembarcados	50 858	25 023	1 666	..	8	5 015	..	—	—	18 651	495
Trânsito directo	516	119	..	..	120	..	..	—	—	193	84
Mercadorias (kg):											
Carregadas	407 268	221 700	12 000	..	..	133 900	..	—	—	39 100	568
Descarregadas	431 934	157 200	1 000	..	..	133 700	..	—	—	132 800	7 234
Correio (kg):											
Carregado	74 644	56 957	..	..	..	5 085	..	—	—	12 412	190
Descarregado	87 655	12 976	67	..	..	18 147	..	—	—	53 352	3 113

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente, Açores e Madeira

(continuação — *suite*)

Setembro de 1979

Tráfego \ Aeroportos	Total	Lisboa	Porto	Faro	Santa Maria	Ponta Delgada	Lages	Horta	Flores	Funchal	Porto Santo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Tráfego interno — *Trafic interne*											
Aviões:											
Entrados	870	209	69	76	67	181	..	119	13	65	71
De reacção	*647*	*141*	*61*	*75*	*42*	*109*	..	*70*	*13*	*65*	*71*
Passageiros:											
Embarcados	45 453	12 336	7 581	7 651	2 446	7 950	..	5 468	447	1 034	490
Desembarcados	44 612	15 840	6 395	5 870	3 270	7 200	..	4 214	359	490	974
Trânsito directo	1 069	..	..	..	..	696	..	373	..	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas	360 737	152 300	112 500	9 400	5 740	67 200	..	10 545	1 545	1 500	7
Descarregadas	372 881	141 500	70 400	94 500	22 105	12 600	..	24 730	5 687	..	1 359
Correio (kg):											
Carregado	11 585	1 010	2 998	140	1 738	2 953	..	1 803	220	654	69
Descarregado	17 411	3 332	931	12	1 004	2 925	..	7 346	915	30	907

Origem — *Source:* Direcção-Geral de Aeronáutica Civil.

4. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente, Açores e Madeira

Trafic commercial entre les aéroports du Continent, des Açores et de Madère

Setembro de 1979 — *Septembre 1979*

Aeroportos de embarque e desembarque / *Aéroports d'embarquement et débarquement* — Tráfego — *Trafic*	Aviões entrados *Avions entrés*	Passageiros *Voyageurs*	Mercadorias *Marchandises* (kg)	Correio *Poste* (kg)
1	2	3	4	5
Lisboa — **Total**	×	**44 233**	**600 400**	**93 186**
Porto	142	11 442	149 100	1 532
Faro	105	7 633	85 600	22
Funchal	205	17 529	103 300	58 343
Porto Santo	5	115	3 800	266
Santa Maria	18	541	18 200	1 951
Ponta Delgada	46	4 232	119 900	10 695
Lajes	30	2 741	93 500	20 377
Porto — **Total**	×	**13 424**	**224 300**	**5 438**
Lisboa	129	12 049	212 300	5 438
Funchal	14	1 375	12 000	..
Faro — **Total**	×	**9 993**	**9 700**	**140**
Lisboa	110	9 993	9 700	140
Funchal — **Total**	×	**26 238**	**44 100**	**14 255**
Lisboa	206	22 432	35 100	12 699
Porto Santo	76	1 364	2 200	1 437
Ponta Delgada	8	777	5 900	56
Porto	14	1 665	900	63
Porto Santo — **Total**	×	**2 067**	**1 143**	**326**
Lisboa	15	429	854	100
Funchal	77	1 638	289	226
Santa Maria — **Total**	×	**3 300**	**20 939**	**1 927**
Lisboa	16	840	15 199	189
Ponta Delgada	65	2 192	4 325	858
Lajes	50	189	604	547
Horta	57	69	810	329
Flores	9	10	1	4
Ponta Delgada — **Total**	×	**14 135**	**201 100**	**8 038**
Lisboa	46	5 215	127 200	4 031
Funchal	8	970	6 700	1 054
Santa Maria	67	2 809	21 800	1 043
Lajes	95	3 527	34 000	741
Horta	71	1 508	6 600	924
Flores	12	106	4 800	245
Lajes — **Total**	×	×	×	×
Lisboa	26	3 130	47 138	397
Santa Maria	×	×	×	×
Ponta Delgada	×	×	×	×
Horta	×	×	×	×
Horta — **Total**	×	**5 468**	**10 545**	**1 803**
Santa Maria	36	274	385	2
Lajes	100	2 900	2 935	373
Ponta Delgada	100	2 106	5 908	991
Flores	11	118	1 317	437
Flores — **Total**	×	**447**	**1 545**	**220**
Horta	12	175	..	75
Lajes	12	156	1 535	76
Ponta Delgada	13	116	10	69

Origem — *Source:* Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

Nota — O total do tráfego saído de cada aeroporto para os outros aeroportos nacionais, quando se refere a aviões, indica o número daqueles que efectivamente saíram e não a soma parcelar, dado que por vezes a sua rota inclui mais do que um destes aeroportos. — *Note: Le total du trafic de chaque aéroport à destination des autres aéroports nationaux, indique le nombre des avions qui partirent effectivement partis et non la somme des parcelles, étant donné que parfois, la route de ces avions comprend plusieurs aéroports.*

G. — Comunicações — *Communications*

1. — Tráfego postal e telegramas transmitidos

Trafic postal et télégrammes transmis

Discriminação — *Discrimination* / Meses — *Mois*	1978 VIII	1978 IX	1978 X	1978 XI	1978 XII	1979 I	1979 II	1979 III	1979 IV	1979 V	1979 VI	1979 VII	1979 VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — *Continent:*													
Encomendas (1000) — *Colis*	169 443	173 341	199 984	235 410	249 336	131 420	113 322	249 379	235 424	270 338	213 272	234 940	171 567
Registos (1000) — *Recommandés*	880 898	937 776	1 161 194	1 190 423	1 053 357	659 491	564 821	1 317 161	1 147 670	1 239 493	1 150 904	1 244 305	1 027 441
Cobranças de correspondência e encomendas — *Recouvrements de correspondance et colis*	59 895	74 703	88 223	96 530	107 665	169 413	181 630	239 983	174 087	203 197	172 615	195 993	121 178
Cobranças de títulos (1000) — *Recouvrements de titres*	493 957	518 268	560 509	701 851	567 695	648 071	509 215	808 336	661 134	718 802	779 590	645 624	462 889
Valores declarados (1000) — *Valeurs déclarées*	16 759	12 026	10 796	12 024	10 012	5 895	4 011	9 626	8 758	9 638	9 313	12 533	18 059
Vales (1000) — *Mandats-poste*	392 277	444 221	498 759	523 258	631 855	390 650	355 316	540 391	448 241	493 633	464 153	550 640	406 089
Telegramas transmitidos — Serviço nacional — *Télégrammes transmis — Service National*	102 655	97 587	99 341	101 548	103 149	99 374	99 517	106 180	91 606	100 480	94 309	110 253	×
Açores:													
Encomendas (1000)	1 511	1 341	1 771	2 096	2 250	2 128	1 629	2 046	1 546	1 678	1 763	1 602	1 390
Registos (1000)	15 492	13 888	17 185	17 844	16 907	20 053	14 747	17 110	17 643	17 384	16 600	18 950	16 817
Cobranças de correspondências e encomendas (1000)	446	399	380	386	294	9 134	4 850	9 871	7 890	8 843	8 938	7 122	6 173
Cobranças de títulos (1000)	5 943	7 095	6 573	6 000	5 782	10 049	6 892	8 103	7 046	7 595	8 313	10 188	6 907
Valores declarados (1000)	101	143	96	97	101	127	120	100	89	114	103	446	141
Vales (1000)	8 042	11 764	13 121	13 349	14 534	16 586	9 639	16 446	13 923	14 841	13 767	13 791	11 356
Telegramas transmitidos — Serviço nacional	8 614	9 330	11 450	10 661	9 560	10 852	11 057	8 766	9 445	7 288	7 602	8 179	×
Madeira:													
Encomendas (1000)	1 080	1 104	1 515	18 64	2 417	1 502	1 379	1 709	1 404	1 534	1 449	1 421	1 604
Registos (1000)	14 578	13 962	16 156	17 803	17 062	17 448	16 062	18 163	13 351	18 264	16 124	17 557	16 265
Cobranças de correspondência e encomendas (1000)	17	46	36	36	39	84	61	7 877	4 922	8 596	6 323	7 166	4 558
Cobranças de títulos (1000)	6 046	6 445	7 466	6 646	5 725	8 410	8 405	9 527	6 608	9 112	7 499	10 660	6 653
Valores declarados (1000)	298	91	151	326	118	269	151	176	96	149	90	64	155
Vales (1000)	7 205	7 195	8 207	11 085	9 341	12 969	9 200	11 219	8 752	10 840	23 799	10 642	8 088
Telegramas transmitidos — Serviço nacional	2 554	2 397	2 534	2 454	2 824	2 492	2 347	2 457	2 553	2 390	2 357	2 690	×

Origem — *Source:* C. T. T.

2. — Postos telex, requisições e tráfego telex automático (C. T. T.)

Postes telex, demandes et trafic telex automatique

Telex / Anos e meses — *Années et mois*	1978 VIII	1978 IX	1978 X	1978 XI	1978 XII	1979 I	1979 II	1979 III	1979 IV	1979 V	1979 VI	1979 VII	1979 VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Postos telex (*a*) — *Postes telex:*													
Montados — *Montés*	89	56	87	128	171	101	86	112	84	100	114	100	98
Desmontados — *Démontés*	2	1	9	2	2	2	4	5	2	7	5	..	3
Existentes — *Existants*	4 368	4 423	4 501	4 627	4 796	4 895	4 977	5 084	5 166	5 269	5 368	5 468	5 563
Postos principais — *Postes principaux:*													
Montados	89	55	87	128	171	101	85	112	84	100	113	100	98
Desmontados	2	1	9	2	2	2	4	5	2	7	5	..	2
Existentes	4 360	4 414	4 492	4 618	4 787	4 886	4 967	5 074	5 156	5 249	5 357	5 457	5 553
Requisições de postos — *Demandes de postes:*													
Entradas — *Entrées*	77	70	101	119	107	134	125	186	144	169	101	135	133
Desistências — *Annulées*	6	21	20	54	4	* 12	2	23	55	..	..	13	3
Pendentes — *Pendantes*	1 388	1 380	1 374	1 311	1 243	1 264	1 301	1 352	1 357	1 426	1 413	1 435	1 467
Tráfego telex automático (minutos) — *Trafic telex automatique (minutes)*	1 498 697	1 604 182	1 749 653	1793 473	1 551 866	1 775 550	1788 778	2 143 073	1 846 718	*1 838 568	2 206 548	1 953 425	2 254 436
Nacional — *National*	856 933	874 062	947 486	969 553	884 979	959 016	1 031 195	1 165 738	1 012 124	* 839 206	1 208 045	1 073 006	1 148 682
Internacional — *International*	641 764	730 120	802 167	823 920	666 887	816 534	757 583	977 335	834 594	* 999 272	998 503	880 419	1 105 754

(*a*) Postos principais mais postos suplementares — *Postes principaux plus postes supplémentaires.*
Origem — *Source:* C. T. T.

3. — Parque telefónico, requisições de postos e tráfego telefónico automático

Parc téléphonique, demandes de postes et trafic téléphonique automatique

Anos e meses / *Années et mois* — Telefones / *Téléphones*	Correios e Telecomunicações de Portugal												
	CTT					TLP							
						Lisboa				Porto			
	IV	V	VI	VII	VIII	V	VI	VII	VIII	V	VI	VII	VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Parque telefónico — *Parc téléphonique:*													
Postos telefónicos (*a*) — *Postes téléphoniques:*													
Montagem — *Montés*	2 349	3 129	2 678	2 582	2 205	4 190	3 817	4 389	4 381	1 280	1 218	1 114	..
Desmontagens — *Démontés*	600	931	727	591	617	2 481	2 441	2 474	2 805	553	622	688	..
Existências — *Existants*	403 492	405 690	407 641	409 632	411 220	642 233	643 609	645 524	647 100	223 996	224 592	225 018	..
Postos principais — *Postes principaux:*													
Montagens	1 709	2 232	1 920	1 946	1 681	1 750	1 825	2 178	2 143	535	545	451	..
Desmontagens	376	453	364	395	388	926	1 037	727	1 170	205	305	311	..
Existências	301 523	303 302	304 858	306 409	307 702	452 096	452 884	454 335	455 308	160 829	161 069	161 209	..
Postos públicos — *Postes publics:*													
Montagens	35	56	37	28	48	32	34	41	12	2	4	2	..
Desmontagens	5	3	..	4	..	15	17	17	7	2	2	7	..
Existências	9 612	9 665	9 704	9 728	9 777	2 379	2 396	2 420	2 425	625	627	622	..
Requisições de postos — *Demandes de postes:*													
Postos telefónicos: (*a*)													
Entradas — *Entrées*	3 080	3 662	3 478	3 183	3 320	..	..	..	..	..	..	..	..
Desistências — *Annulées*	916	1 073	914	946	721	..	..	..	..	..	..	..	..
Pendentes — *Pendantes*	92 382	91 842	91 728	91 383	91 777	57 873	58 142	57 776	57 597	6 815	6 420	6 598	6 225
Postos principais:													
Entradas	2 051	2 499	2 321	2 362	2 505	2 199	2 947	1 919	2 126	827	714	1 119	824
Desistências	678	768	736	744	593	86	46	49	141	10	5	8	13
Pendentes	79 267	78 766	78 431	78 103	78 334	49 278	49 061	49 056	49 010	6 310	6 138	6 056	5 786
Postos públicos:													
Entradas	77	90	88	72	74	..	..	..	..	..	..	..	..
Desistências	24	46	39	29	34	..	..	..	..	..	..	..	..
Pendentes	1 574	1 562	1 574	1 589	1 581	..	..	..	..	..	..	..	..
Tráfego telefónico automático (1 000 impulsos) — *Trafic téléphonique automatique:*													
Regime metropolitano	173 858	184 351	×	×	×	148 024	128 988	×	×	43 903	×	×	×
Local e regional	40 139	40 487	×	×	×	75 143	51 858	×	×	16 049	×	×	×
Interurbano	133 719	143 814	×	×	×	72 881	77 130	77 955	68 046	27 854	×	×	×
Zona CAM — *Zone Continent, Açores et Madère*	3 375	3 688	×	×	×	—	—	—	—	—	—	—	—
Serviço Internacional — *Service international*	13 115	10 743	×	×	×	—	—	—	—	—	—	—	—

(*a*) Postos principais mais postos suplementares — *Postes principaux plus postes supplémentaires.*

Origem — Source: C. T. T.

12. — Turismo. Tourisme

A. — Movimento hoteleiro — *Mouvement hôtelier*

1. — Movimento acumulado de hóspedes e dormidas

Mouvement accumulé des clients et nuitées correspondantes

Especificação *Spécification*	Número total de hóspedes *Nombre total de clients*				Número de dormidas *Nombre de nuitées*			
	1978		1979		1978		1979	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	**487 459**	**2 615 976**	**500 816**	**2 721 813**	**1 922 401**	**9 265 821**	**1 895 720**	**9 473 800**
Categorias dos estabelecimentos — *Catégories des établissements*								
Hotéis — *Hôtels*	**282 806**	**1 483 872**	**291 305**	**1 555 013**	**1 041 129**	**4 855 807**	**1 035 028**	**5 102 910**
De *****	54 510	306 194	47 669	312 642	225 869	1 177 500	222 361	1 249 942
De ****	88 314	498 759	90 079	515 741	377 497	1 773 141	363 408	1 934 746
De ***	81 171	419 632	94 049	449 621	262 569	1 229 412	286 264	1 249 541
De **	41 263	184 014	42 222	198 473	109 114	454 093	114 242	467 573
De *	17 548	75 373	17 286	78 536	66 080	221 661	48 753	201 108
Hotéis-apartamentos — *Hôtels-appartements*	**21 324**	**119 364**	**25 232**	**139 859**	**197 289**	**980 900**	**230 881**	**1 114 839**
De ****	5 735	30 240	6 811	38 568	51 513	252 996	74 613	356 385
De ***	15 524	87 732	18 277	100 583	144 924	716 861	154 410	750 567
De **	65	1 392	144	708	852	11 043	1 858	7 887
Motéis — *Motels*	**4 558**	**27 028**	**4 913**	**25 700**	**44 773**	**198 072**	**36 464**	**164 528**
De ***	4 262	25 746	4 520	24 121	41 011	188 664	33 725	155 682
De **	296	1 282	393	1 579	3 762	9 408	2 739	8 846
Pousadas — *Auberges de l'Etat*	**10 422**	**67 680**	**13 065**	**73 324**	**15 622**	**90 069**	**18 634**	**101 634**
Estalagens — *Auberges privées*	**13 280**	**68 371**	**14 770**	**70 446**	**60 207**	**240 472**	**55 484**	**232 726**
De *****	904	4 873	1 894	9 355	5 111	18 196	6 112	24 666
De ****	12 376	63 498	12 876	61 091	55 096	222 276	49 372	208 060
Pensões — *Pensions*	**155 069**	**849 661**	**151 531**	**857 471**	**563 381**	**2 900 501**	**519 229**	**2 757 163**
De ****	22 773	124 268	23 769	129 864	67 384	362 008	67 778	352 472
De ***	65 064	358 128	67 130	364 972	239 698	1 210 382	220 916	1 117 554
De **	45 494	234 307	42 390	242 795	181 842	892 901	162 375	872 928
De *	21 738	132 958	18 242	119 840	74 457	435 210	68 160	414 209
Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*								
Portugal	**255 633**	**1 524 888**	**244 492**	**1 504 901**	**940 734**	**4 652 081**	**868 026**	**4 314 407**
Estrangeiro — *Etranger*	**231 826**	**1 091 088**	**256 324**	**1 216 912**	**981 667**	**4 613 740**	**1 027 694**	**5 159 393**
Alemanha (Rep. Fed.)	31 769	144 689	31 266	159 891	195 122	844 133	199 474	963 779
Bélgica	9 327	43 237	8 623	43 887	43 243	191 036	47 816	214 194
Brasil	5 193	28 140	8 168	34 799	14 183	73 053	18 035	85 870
Canadá	4 074	25 093	3 583	32 668	14 021	83 669	11 326	111 018
Dinamarca	2 031	16 533	2 224	19 237	13 459	99 308	11 598	105 005
Espanha	40 324	149 987	72 337	206 130	97 532	312 554	158 581	446 612
Estados Unidos da América	20 047	129 909	17 120	129 473	54 111	362 866	46 046	372 089
França	38 250	116 900	33 764	123 165	100 689	317 701	102 621	381 897
Holanda	13 412	67 683	12 475	74 303	95 882	434 291	87 566	480 515
Itália	10 512	32 662	10 521	32 551	31 935	95 944	32 175	96 301
Noruega	3 536	18 453	3 535	17 847	22 987	112 828	23 283	110 804
Reino Unido	22 188	144 186	25 800	175 561	157 069	907 397	179 359	1 096 336
República da África do Sul	1 672	8 437	1 308	10 071	3 725	19 717	3 790	24 136
Suécia	6 459	48 218	3 886	34 122	45 044	311 838	25 944	209 903
Suíça	5 540	28 671	4 871	31 745	24 159	111 993	20 556	115 540
Distritos e regiões autónomas — *Districts et régions autonomes*								
Continente — *Continent*	**448 063**	**2 381 364**	**460 352**	**2 461 215**	**1 655 268**	**7 686 837**	**1 624 962**	**7 777 170**
Aveiro	20 128	86 606	20 641	93 490	84 583	278 382	77 371	282 164
Braga	15 473	62 692	16 893	69 694	75 922	270 125	73 764	290 271
Coimbra	24 473	119 880	28 312	123 171	59 509	278 186	65 899	256 565
Faro	72 406	370 051	73 530	395 368	551 192	2 202 642	517 071	2 319 132
Leiria	22 503	81 002	19 399	84 773	68 406	214 244	65 006	212 494
Lisboa	153 656	913 913	154 249	925 376	478 246	2 801 182	482 247	2 759 400
Porto	43 262	245 968	47 208	271 154	105 195	577 047	103 454	608 023
Santarém	19 458	85 910	17 015	80 002	35 875	156 093	29 825	138 767
Setúbal	7 986	45 697	10 489	52 817	40 304	197 221	50 768	235 418
Viseu	9 331	50 368	9 369	46 227	24 355	97 851	23 172	92 625
Açores	**8 797**	**42 042**	**8 758**	**45 847**	**31 772**	**152 920**	**31 705**	**161 340**
Madeira	**30 599**	**192 570**	**31 706**	**214 751**	**235 361**	**1 426 064**	**239 053**	**1 535 290**

2. — Hóspedes e dormidas segundo a classificação dos estabelecimentos, por distritos, regiões autónomas e residência habitual

Clients et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts, régions autonomes et résidence habituelle

Agosto de 1979 — *août 1979*

Distritos, regiões autónomas e residência habitual / *Districts, régions autonomes et résidence habituelle*	Número total de hóspedes / *Nombre total de clients*							Número de dormidas / *Nombre de nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis-Apartamentos *Hôtels-appartements*	Motéis *Motels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis-Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	**500 816**	**291 305**	**25 232**	**4 913**	**13 065**	**14 770**	**151 531**	**1 895 720**	**1 035 028**	**230 881**	**36 464**	**18 634**	**55 484**	**519 229**
Continente — *Continent*	**460 352**	**267 079**	**17 526**	**2 222**	**13 034**	**14 770**	**145 721**	**1 624 962**	**879 807**	**174 357**	**15 992**	**18 556**	**55 484**	**480 766**
Portugal	**224 706**	**98 104**	**3 608**	**1 195**	**2 906**	**7 725**	**111 168**	**764 547**	**298 922**	**36 092**	**7 669**	**4 683**	**30 299**	**386 882**
Estrangeiro — *Etranger*	**235 646**	**168 975**	**13 918**	**1 027**	**10 128**	**7 045**	**34 553**	**860 415**	**580 885**	**138 265**	**8 323**	**13 873**	**25 185**	**93 884**
Aveiro	**20 641**	**12 793**	—	**42**	**761**	**1 530**	**5 515**	**77 371**	**41 726**	—	**42**	**1 160**	**2 712**	**31 731**
Portugal	12 265	6 195	—	42	62	1 123	4 843	61 451	28 973	—	42	120	2 051	30 265
Estrangeiro	8 376	6 598	—	..	699	407	672	15 920	12 753	—	..	1 040	661	1 466
Beja	**3 538**	**431**	—	—	**1 004**	..	**2 103**	**5 979**	**941**	—	—	**1 117**	..	**3 921**
Portugal	2 109	401	—	—	307	..	1 401	4 375	905	—	—	325	..	3 145
Estrangeiro	1 429	30	—	—	697	..	702	1 604	36	—	—	792	..	776
Braga	**16 893**	**10 971**	—	—	**490**	**242**	**5 190**	**73 764**	**49 622**	—	—	**800**	**2 399**	**20 943**
Portugal	12 800	7 808	—	—	230	45	4 717	55 870	35 126	—	—	417	378	19 949
Estrangeiro	4 093	3 163	—	—	260	197	473	17 894	14 496	—	—	383	2 021	994
Bragança	**7 630**	**1 827**	—	—	**488**	**188**	**5 127**	**11 992**	**2 959**	—	—	**771**	**596**	**7 666**
Portugal	6 413	1 279	—	—	210	97	4 827	10 459	2 307	—	—	432	457	7 263
Estrangeiro	1 217	548	—	—	278	91	300	1 533	652	—	—	339	139	403
Castelo Branco	**5 851**	**1 266**	—	—	—	**662**	**3 923**	**14 905**	**4 320**	—	—	—	**944**	**9 641**
Portugal	5 316	1 164	—	—	—	618	3 534	14 183	4 103	—	—	—	873	9 207
Estrangeiro	535	102	—	—	—	44	389	722	217	—	—	—	71	434
Coimbra	**28 312**	**17 572**	—	—	**711**	**361**	**9 668**	**65 899**	**34 111**	—	—	**922**	**1 341**	**29 525**
Portugal	13 854	6 088	—	—	255	130	6 481	42 773	17 674	—	—	378	618	24 103
Estrangeiro	14 458	10 584	—	—	456	231	3 187	23 126	16 437	—	—	544	723	5 422
Évora	**8 783**	**2 570**	—	—	**2 816**	**182**	**3 215**	**10 754**	**2 812**	—	—	**3 356**	**233**	**4 353**
Portugal	3 609	1 319	—	—	309	137	1 844	4 747	1 506	—	—	362	157	2 722
Estrangeiro	5 174	1 251	—	—	2 507	45	1 371	6 007	1 306	—	—	2 994	76	1 631
Faro	**73 530**	**43 439**	**14 596**	**1 804**	**800**	**2 125**	**10 766**	**517 071**	**272 049**	**149 578**	**13 534**	**1 953**	**15 722**	**64 235**
Portugal	19 211	9 345	2 552	818	30	404	6 062	113 627	39 408	24 473	5 935	81	5 092	38 638
Estrangeiro	54 319	34 094	12 044	986	770	1 721	4 704	403 444	232 641	125 105	7 599	1 872	10 630	25 597
Guarda	**11 904**	**5 679**	—	—	**742**	**652**	**4 831**	**16 002**	**6 260**	—	—	**742**	**2 602**	**6 398**
Portugal	8 823	4 300	—	—	253	630	3 640	12 787	4 800	—	—	253	2 550	5 184
Estrangeiro	3 081	1 379	—	—	489	22	1 191	3 215	1 460	—	—	489	52	1 214
Leiria	**19 399**	**10 707**	—	..	**263**	**2 045**	**6 384**	**65 006**	**29 626**	—	..	**354**	**4 290**	**30 736**
Portugal	10 732	4 974	—	..	20	700	5 038	49 775	19 878	—	..	26	2 377	27 494
Estrangeiro	8 667	5 733	—	..	243	1 345	1 346	15 231	9 748	—	..	328	1 913	3 242
Lisboa	**154 249**	**106 864**	**1 887**	**235**	—	**1 659**	**43 604**	**482 247**	**304 347**	**17 077**	**2 033**	—	**8 587**	**150 203**
Portugal	62 919	28 509	443	194	—	775	32 998	200 349	71 537	6 890	1 309	—	3 984	116 629
Estrangeiro	91 330	78 355	1 444	41	—	884	10 606	281 898	232 810	10 187	724	—	4 603	33 574
Portalegre	**5 126**	**2 010**	—	—	**1 047**	**538**	**1 531**	**9 958**	**2 390**	—	—	**1 087**	**1 245**	**5 236**
Portugal	3 206	1 388	—	—	277	270	1 271	7 579	1 723	—	—	296	616	4 944
Estrangeiro	1 920	622	—	—	770	268	260	2 379	667	—	—	791	629	292
Porto	**47 208**	**23 940**	—	—	**793**	**750**	**21 725**	**103 454**	**47 255**	—	—	**1 057**	**2 584**	**52 558**
Portugal	26 603	9 264	—	—	217	477	16 645	63 751	18 146	—	—	318	1 275	44 012
Estrangeiro	20 605	14 676	—	—	576	273	5 080	39 703	29 109	—	—	739	1 309	8 546
Santarém	**17 015**	**5 621**	—	—	**457**	**2 337**	**8 600**	**29 825**	**7 610**	—	—	**844**	**3 998**	**17 373**
Portugal	10 385	3 063	—	—	138	1 182	6 002	17 925	4 236	—	—	449	2 255	10 985
Estrangeiro	6 630	2 558	—	—	319	1 155	2 598	11 900	3 374	—	—	395	1 743	6 388
Setúbal	**10 489**	**3 034**	**1 043**	—	**1 932**	**653**	**3 827**	**50 768**	**17 309**	**7 702**	—	**3 115**	**5 356**	**17 286**
Portugal	5 037	868	613	—	336	381	2 839	30 563	5 800	4 729	—	564	4 835	14 635
Estrangeiro	5 452	2 166	430	—	1 596	272	988	20 205	11 509	2 973	—	2 551	521	2 651
Viana do Castelo	**11 373**	**6 763**	—	—	**635**	—	**3 975**	**31 806**	**19 834**	—	—	**947**	—	**11 025**
Portugal	7 226	3 457	—	—	207	—	3 562	20 932	10 457	—	—	395	—	10 080
Estrangeiro	4 147	3 306	—	—	428	—	413	10 874	9 377	—	—	552	—	945
Vila Real	**9 042**	**4 985**	—	—	..	**655**	**3 402**	**34 989**	**23 826**	—	—	..	**2 654**	**8 509**
Portugal	7 767	3 907	—	—	..	589	3 271	33 499	22 562	—	—	..	2 586	8 351
Estrangeiro	1 275	1 078	—	—	..	66	131	1 490	1 264	—	—	..	68	158
Viseu	**9 369**	**6 607**	—	**141**	**95**	**191**	**2 335**	**23 172**	**12 810**	—	**383**	**331**	**221**	**9 427**
Portugal	6 431	3 875	—	141	55	167	2 193	19 902	9 781	—	383	267	195	9 276
Estrangeiro	2 938	2 732	—	..	40	24	142	3 270	3 029	—	..	64	26	151
Açores	**8 758**	**6 270**	**164**	...	—	..	**2 246**	**31 705**	**19 790**	**1 026**	...	—	..	**10 586**
Portugal	**6 305**	**4 286**	**103**	...	—	..	**1 866**	**22 917**	**12 806**	**809**	...	—	..	**9 112**
Estrangeiro	**2 453**	**1 984**	**61**	...	—	..	**380**	**8 788**	**6 984**	**217**	...	—	..	**1 474**
Madeira	**31 706**	**17 956**	**7 542**	**2 613**	**31**	—	**3 564**	**239 053**	**135 431**	**55 498**	**20 169**	**78**	—	**27 877**
Portugal	**13 481**	**5 183**	**4 308**	**1 620**	**11**	—	**2 359**	**80 562**	**27 322**	**26 904**	**8 152**	**45**	—	**18 139**
Estrangeiro	**18 225**	**12 773**	**3 234**	**993**	**20**	—	**1 205**	**158 491**	**108 109**	**28 594**	**12 017**	**33**	—	**9 738**

3. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

Clients et nuitées dans les «concelhos» de plus grand mouvement, d'après la classification des établissements

Agosto de 1979 — *août 1979*

Concelhos com maior movimento *«Concelhos» de plus grand mouvement*	Número total de hóspedes *Nombre total de clients*							Número de dormidas *Nombre de nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis Apartamentos *Hôtels appartements*	Motéis *Motels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	**500 816**	**291 305**	**25 232**	**4 913**	**13 065**	**14 770**	**151 531**	**1 895 720**	**1 035 028**	**230 881**	**36 464**	**18 634**	**55 484**	**519 229**
Continente — *Continent* •	**460 352**	**267 079**	**17 526**	**2 222**	**13 034**	**14 770**	**145 721**	**1 624 962**	**879 807**	**174 357**	**15 992**	**18 556**	**55 484**	**480 766**
Albufeira	14 719	9 505	3 607	—	—	609	998	104 187	57 380	33 734	—	—	4 535	8 538
Anadia	3 276	1 613	—	—	—	811	852	20 066	9 370	—	—	—	1 240	9 456
Aveiro	5 458	3 714	—	—	—	—	1 744	11 373	8 084	—	—	—	—	3 289
Cascais	20 304	17 551	1 407	—	—	444	902	130 362	109 250	10 620	—	—	3 837	6 655
Chaves	3 891	1 823	—	—	—	553	1 515	27 689	20 615	—	—	—	1 733	5 341
Coimbra	17 725	10 829	—	—	—	156	6 740	25 602	13 054	—	—	—	156	12 392
Faro	7 999	4 880	—	—	—	..	3 110	21 479	12 577	—	—	—	..	8 902
Figueira da Foz	8 299	5 891	—	—	—	205	2 203	36 010	19 798	—	—	—	1 185	15 027
Lagos	7 339	6 233	—	656	—	—	450	53 334	43 296	—	6 705	—	—	3 333
Leiria	6 777	4 805	—	..	—	73	1 899	23 443	10 245	—	..	—	141	13 057
Lisboa	126 069	85 573	263	—	—	130	40 103	304 732	172 917	1 092	—	—	233	130 490
Loulé	6 039	3 353	1 302	504	—	103	777	64 086	26 347	28 300	3 658	—	421	5 360
Mealhada	4 231	3 071	—	—	—	99	1 061	20 086	13 576	—	—	—	379	6 131
Portimão	19 675	8 938	6 686	—	—	1 047	3 004	158 129	68 788	67 267	—	—	5 695	16 379
Porto	38 672	18 322	—	—	—	—	20 350	70 529	27 449	—	—	—	—	43 080
Viana do Castelo	8 467	6 319	—	—	—	—	2 148	21 973	15 875	—	—	—	—	6 098
Vila do Bispo	2 530	1 372	—	269	383	213	293	12 160	7 218	—	1 443	1 001	792	1 706
Vila Real de Santo António	6 387	4 668	777	—	—	—	942	43 711	30 544	5 129	—	—	—	8 038
Açores	**8 758**	**6 270**	**164**	...	—	..	**2 246**	**31 705**	**19 790**	**1 026**	...	—	..	**10 586**
Madeira •	**31 706**	**17 956**	**7 542**	**2 613**	**31**	—	**3 564**	**239 053**	**135 431**	**55 498**	**20 169**	**78**	—	**27 877**
Funchal	25 291	15 389	7 146	—	—	—	2 756	194 366	118 865	53 302	—	—	—	22 199

4. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

Clients et nuitées d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle

Agosto de 1979 — *août 1979*

Países com maior movimento *Pays de plus grand mouvement*	Número total de hóspedes *Nombre total de clients*							Número de dormidas *Nombre de nuitées*						
	Total	Hotéis *Hôtels*	Hotéis Apartamentos *Hôtels appartements*	Motéis *Motels*	Pousadas *Auberges de l'Etat*	Estalagens *Auberges privées*	Pensões *Pensions*	Total	Hotéis	Hotéis Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	**500 816**	**291 305**	**25 232**	**4 913**	**13 065**	**14 770**	**151 531**	**1 895 720**	**1 035 028**	**230 881**	**36 464**	**18 634**	**55 484**	**519 229**
Portugal	**244 492**	**107 573**	**8 019**	**2 865**	**2 917**	**7 725**	**115 393**	**868 026**	**339 050**	**63 805**	**16 011**	**4 728**	**30 299**	**414 133**
Portugueses — *Portugais*	243 919	107 184	8 011	2 865	2 858	7704	115 297	864 879	336 947	63 623	16 011	4 651	30 211	413 436
Estrangeiros — *Étrangers*	573	389	8	..	59	21	96	3 147	2 103	182	..	77	88	697
Estrangeiro •	**256 324**	**183 732**	**17 213**	**2 048**	**10 148**	**7 045**	**36 138**	**1 027 694**	**695 978**	**167 076**	**20 453**	**13 906**	**25 185**	**105 096**
Alemanha (Rep. Fed.)	31 266	20 760	3 357	408	1 247	1 385	4 109	199 474	128 908	37 946	3 198	1 884	8 806	18 737
Argentina	833	671	29	..	11	20	102	2 075	1 521	242	..	15	46	251
Áustria	1 763	1 243	142	6	58	76	238	8 805	6 403	1 320	56	72	340	614
Bélgica	8 623	6 206	527	453	566	208	663	47 816	32 809	6 380	5 376	903	659	1 689
Brasil	8 168	7 023	49	14	100	67	915	18 035	14 257	395	27	137	193	3 026
Canadá	3 583	2 536	168	6	309	106	458	11 326	8 304	1 200	8	394	256	1 164
Dinamarca	2 224	1 208	539	2	30	15	430	11 598	5 475	4 724	2	34	26	1 337
Espanha	72 837	54 599	1 847	100	1 418	1 640	13 233	158 581	119 604	9 611	926	1 730	2 817	23 893
Estados Unidos da América	17 120	13 534	295	40	1 422	314	1 515	46 046	35 155	2 506	291	1 897	859	5 338
Finlândia	320	247	10	..	4	..	59	1 163	934	38	..	4	..	187
França	33 764	21 524	1 195	230	2 628	1 294	6 893	102 621	65 643	9 182	2 348	3 582	3 830	18 036
Holanda	12 475	7 430	2 747	292	538	358	1 110	87 566	45 426	32 795	2 802	694	1 921	3 928
Itália	10 521	7 876	154	32	216	329	1 914	32 175	25 361	1 263	285	250	639	4 377
Noruega	3 535	1 729	1 501	..	14	136	155	23 283	9 224	12 825	..	15	712	507
Reino Unido	25 800	19 918	2 224	425	1 175	494	1 564	179 359	137 980	23 704	4 897	1 769	2 340	8 669
República da África do Sul	1 308	1 168	44	..	6	19	71	3 790	3 238	322		8	50	172
Suécia	3 886	2 357	743	7	39	65	675	25 944	13 237	6 938	53	41	474	5 201
Suiça	4 871	3 553	394	22	207	168	527	20 556	14 418	3 762	84	297	416	1 579

5. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual

Clients et nuitées dans les «concelhos» de plus grand mouvement, d'après les pays de résidence habituelle

Agosto de 1979 — *août 1979*

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle* / Concelhos com maior movimento — *«Concelhos» de plus grand mouvement*	Total geral *Total général*	Portugal	Estrangeiro — *Etranger*												
			Total •	Alemanha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Canadá	Dinamarca	Espanha	Estados Unidos da América	França	Holanda	Reino Unido	Suécia	Suíça
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Número total de hóspedes — *Nombre total de clients*

TOTAL	500 816	244 492	256 324	31 266	8 623	8 168	3 583	2 224	72 837	17 120	33 764	12 475	25 800	3 886	4 871
Continente — *Continent* •	460 352	224 706	235 646	27 120	7 533	7 950	3 352	1 565	70 811	15 504	31 346	12 069	20 392	3 714	4 660
Albufeira	14 719	3 166	11 553	3 379	362	30	115	56	592	409	374	1 652	2 059	867	356
Anadia	3 276	2 468	808	95	27	27	8	7	343	15	174	3	22	2	16
Aveiro	5 458	3 422	2 036	242	57	33	20	15	754	60	476	59	98	19	42
Cascais	20 304	2 132	18 172	893	1 013	79	339	334	5 646	1 553	1 378	1 207	3 702	623	212
Chaves	3 891	3 539	352	16	16	18	2	..	146	13	87	6	20	..	5
Coimbra	17 725	6 722	11 003	497	134	297	52	13	6 298	294	1 924	156	148	12	110
Faro	7 999	3 260	4 739	587	114	73	91	8	1 517	294	725	236	647	21	57
Figueira da Foz	8 299	5 656	2 643	168	40	44	21	4	1 280	78	424	57	367	21	37
Lagos	7 339	1 059	6 280	1 907	133	5	64	4	647	142	449	880	894	261	256
Leiria	6 777	4 910	1 867	240	78	36	39	..	605	173	432	68	51	5	20
Lisboa	126 069	55 415	70 654	5 246	1 208	5 801	1 338	785	22 754	7 339	6 346	1 895	2 331	882	1 148
Loulé	6 039	1 683	4 356	1 172	548	7	10	3	230	95	217	605	844	234	75
Mealhada	4 231	2 740	1 491	109	115	51	32	2	348	186	402	63	61	2	19
Portimão	19 675	4 591	15 084	3 494	492	65	293	101	1 013	561	1 049	2 004	1 822	474	705
Porto	38 672	21 649	17 023	917	344	414	56	52	9 426	354	3 067	233	486	79	300
Viana do Castelo	8 467	4 997	3 470	170	50	65	3	4	2 025	116	376	161	271	6	36
Vila do Bispo	2 530	328	2 202	612	86	3	28	6	375	117	439	82	118	13	80
Vila Real de Santo António	6 387	1 879	4 508	537	137	7	33	4	819	45	203	391	2 186	5	29
Açores	8 758	6 305	2 453	648	25	11	64	14	188	702	288	12	153	19	73
Madeira •	31 706	13 481	18 225	3 498	1 065	207	167	645	1 838	914	2 130	394	5 255	153	138
Funchal	25 291	9 903	15 388	2 647	482	186	159	641	1 752	869	1 793	269	4 829	152	120

Número de dormidas — *Nombre de nuitées*

TOTAL	1 895 720	868 026	1 027 694	199 474	47 816	18 035	11 326	11 598	158 581	46 046	102 621	87 566	179 359	25 944	20 556
Continente •	1 624 962	764 547	860 415	164 782	35 984	16 850	9 941	6 037	145 084	38 120	80 849	84 512	133 525	24 456	18 992
Albufeira	104 187	14 046	90 141	31 128	3 006	100	460	286	2 335	1 551	1 755	15 142	15 451	7 716	2 953
Anadia	20 066	18 642	1 424	179	33	107	49	26	424	21	254	4	32	2	25
Aveiro	11 373	7 029	4 344	670	74	53	25	34	1 550	96	1 088	136	201	48	69
Cascais	130 362	15 459	114 903	5 606	8 274	326	1 843	1 849	28 401	7 154	9 531	9 072	31 029	4 472	1 164
Chaves	27 689	27 129	560	16	27	48	2	..	191	42	162	16	34	..	8
Coimbra	25 602	12 998	12 604	630	166	371	64	17	6 815	381	2 268	201	222	14	145
Faro	21 479	10 533	10 946	1 265	322	173	165	13	2 507	535	1 567	511	2 994	52	125
Figueira da Foz	36 010	26 468	9 542	612	118	77	30	16	4 607	97	1 220	116	2 234	46	138
Lagos	53 334	6 575	46 759	18 380	1 011	23	191	14	1 326	509	1 686	8 537	6 581	2 699	1 639
Leiria	23 443	20 742	2 701	297	166	92	39	..	711	212	762	117	84	5	22
Lisboa	304 732	150 991	153 741	11 508	2 755	11 360	2 954	2 369	45 622	16 493	13 895	4 453	5 227	2 155	2 359
Loulé	64 086	14 802	49 284	14 422	7 065	25	48	18	911	355	1 561	9 005	10 620	1 855	398
Mealhada	20 086	17 750	2 336	134	141	94	34	6	722	286	561	113	86	6	23
Portimão	158 129	31 049	127 080	33 289	4 440	710	2 057	825	3 319	2 370	7 349	21 522	15 750	4 597	6 208
Porto	70 529	45 077	25 452	1 779	624	1 097	84	112	11 691	531	5 152	400	1 059	165	463
Viana do Castelo	21 973	12 900	9 073	500	121	163	27	4	2 987	186	1 432	1 431	1 505	6	79
Vila do Bispo	12 160	2 195	9 965	3 471	472	22	97	6	1 994	297	1 523	367	667	20	272
Vila Real de Santo António	43 711	13 109	30 602	4 788	1 842	23	283	8	1 843	257	826	4 121	15 971	23	86
Açores	31 705	22 917	8 788	2 387	83	25	316	25	481	2 934	831	21	436	19	286
Madeira •	239 053	80 562	158 491	32 305	11 749	1 160	1 069	5 536	13 016	4 992	20 941	3 033	45 398	1 469	1 278
Funchal	194 366	64 896	129 470	24 503	4 496	1 072	1 050	5 530	11 825	4 555	17 315	2 182	41 153	1 468	1 116

13. — Sociedades — Sociétés

1. — Sociedades constituídas e dissolvidas

Sociétés constituées et dissoutes

Anos e meses *Années et mois*	Total		Continente *Continent*		Regiões Autónomas — *Régions Autonomes*				Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*		Cidade do Porto *Ville de Porto*	
					Açores — *Açores*		Madeira — *Madère*					
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Constituídas — *Constituées*												
1978												
Setembro — *Septembre*	317	221 761	315	221 211	1	200	1	350	*37*	*27 219*	*36*	*17 535*
Outubro — *Octobre*	365	258 411	359	255 161	..	..	6	3 250	*71*	*37 648*	*34*	*15 125*
Novembro — *Novembre*	522	452 882	508	439 762	6	7 120	8	6 000	*96*	*112 651*	*45*	*17 640*
Dezembro — *Décembre*	618	700 134	603	689 472	8	7 452	7	3 210	*91*	*54 875*	*44*	*34 055*
1979												
Janeiro — *Janvier*	647	535 409	630	505 608	9	22 651	8	7 150	*99*	*57 218*	*63*	*47 280*
Fevereiro — *Février*	577	471 232	563	455 433	7	4 880	7	10 919	*99*	*101 363*	*45*	*26 270*
Março — *Mars*	637	443 945	623	438 755	3	1 100	11	4 090	*120*	*94 425*	*61*	*37 660*
Abril — *Avril*	525	430 284	509	399 133	8	9 651	8	21 500	*102*	*103 847*	*58*	*25 113*
Maio — *Mai*	572	407 379	559	402 539	6	2 000	7	2 840	*98*	*50 241*	*63*	*31 800*
Junho — *Juin*	564	419 630	552	407 323	5	1 800	7	10 507	*108*	*78 485*	*57*	*32 205*
Julho — *Juillet*	269	280 152	263	278 292	1	60	5	1 800	*49*	*81 941*	*13*	*10 270*
Agosto — *Août*	319	324 016	311	310 846	3	3 870	5	9 300	*75*	*58 071*	*34*	*20 870*
Setembro	335	364 465	328	359 315	2	500	5	4 650	*65*	*118 330*	*34*	*18 930*
Dissolvidas — *Dissoutes*												
1978												
Setembro	39	9 914	39	9 914	..	..	..	..	*3*	*1 224*	*1*	*600*
Outubro	62	12 809	61	12 759	1	50	..	..	*7*	*1 509*	*3*	*1 800*
Novembro	118	89 983	117	89 983	1	50	..	..	*16*	*7 765*	*2*	*405*
Dezembro	420	144 922	419	144 472	1	450	..	..	*23*	*24 683*	*14*	*2 480*
1979												
Janeiro	414	101 596	406	101 022	3	304	5	270	*9*	*265*	*24*	*9 720*
Fevereiro	197	74 499	192	74 179	2	100	3	220	*19*	*26 076*	*14*	*1 960*
Março	213	75 941	211	75 741	2	200	..	..	*17*	*16 453*	*15*	*3 655*
Abril	109	20 061	107	19 961	2	100	..	..	*14*	*1 237*	*7*	*975*
Maio	128	54 283	125	54 063	2	170	1	50	*16*	*7 986*	*12*	*7 571*
Junho	120	62 359	119	62 344	..	..	1	15	*15*	*19 882*	*8*	*11 940*
Julho	63	41 135	63	41 135	..	..	..	..	*10*	*3 806*	*3*	*650*
Agosto	57	21 895	56	21 835	1	60	..	..	*7*	*6 985*	*9*	*2 750*
Setembro	53	21 013	52	20 963	..	..	1	50	*6*	*1 452*	*3*	*1 350*

14. — Mercado monetário e financeiro. Marché monétaire et financier

1. — Situação bancária em 31 de Agosto de 1979 — *Situation bancaire au 31 Août 1979*

Estabelecimentos de crédito *Établissements de crédit*	Activo — *Actif*								Passivo — *Passif*				
	Caixa *Caisse*	Depósitos noutras instituições de crédito *Dépôts dans d'autres institutions de crédit* (a)	Promissórias de Fomento Nacional *Titres de Mise en Valeur Nationale*	Carteira de títulos *Portefeuille de valeurs mobilières*	Carteira comercial *Portefeuille commercial*	Empréstimos e c/c caucionados *Prêts et comptes courants cautionnés*	Devedores e credores em moeda nacional *Débiteurs et créanciers en monnaie nationale*	Disponibilidades em moeda estrangeira *Disponibilités en monnaie étrangère*	Depósitos à ordem *Dépôts à vue*	Depósitos a prazo *Dépôts à terme*	Depósitos com pré-aviso *Dépôts sous préavis*	Devedores e credores em moeda nacional	Responsabilidades em moeda estrangeira *Engagements en monnaie étrangère*
	1 000 000 ESC												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	17 299	58 801	4 580	211 933	412 428	288 345	62 687	101 294	342 860	536 574	1 453	16 961	119 143
Bancos — *Banques*	15 494	42 001	4 578	195 429	409 114	101 226	61 857	96 952	256 229	406 982	1 445	16 800	119 143
Continente — *Continent*	15 494	42 001	4 578	195 429	409 114	101 226	61 857	96 952	256 229	406 982	1 445	16 800	119 143
Banco de Portugal	(b) 281	..	4 564	151 243	45 236	330	o	33 818	65 697	..	..	3 323	75 574
Banco de Fomento Nacional	65	2 859	..	1 667	..	52 446	458	647	1 523	20 320	..	243	9 322
Companhia Geral do Crédito Predial Português	202	1 985	..	617	(c)	(c)	752	2 278	6 763	17 725	5	181	2 014
Outros bancos — *Autres banques*	14 946	37 157	14	41 902	363 878	48 450	60 647	60 209	182 246	368 937	1 440	13 053	32 233
Região Autónoma dos Açores *Région Autonome des Açores*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Caixas económicas — *Caisses d'épargne*	1 805	16 800	2	16 504	3 314	187 119	830	4 342	86 631	129 592	8	161	..
Continente	1 585	14 768	2	16 365	1 148	185 500	751	4 333	85 232	125 318	3	147	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	1 418	11 803	..	15 452	594	168 125	..	4 333	(d) 81 091	108 046	..	..	..
Montepio Geral	159	2 728	..	806	554	17 077	745	..	3 928	16 710	..	140	..
Outras caixas económicas — *Autres caisses d'épargne*	8	237	2	107	..	298	6	..	213	562	3	7	..
Região Autónoma dos Açores	213	736	o	9	2 166	571	76	9	927	2 512	5	14	..
Região Autónoma da Madeira *Région Autonome de Madère*	7	1 296	..	130	..	1 048	3	..	472	1 762	..	o	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — *Englobe la Banque du Portugal* (b) Moeda divisionária — *Monnaie d'appoint.* (c) Totalizam 30 302 mil contos referentes a crédito concedido — *Totalisant 30 302 millions d'«escudos» relatifs au crédit accordé.* (d) Estão incluídos 4 392 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — *Comprend 4 392 millions d'«escudos» relatifs à des dépôts obligatoires.*

Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1958, p. 1 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de Février 1958, p. 1.*

2. — Efeitos comerciais descontados

Effets escomptés

Anos e meses *Années et mois*	Total		Continente — *Continent*		Regiões Autónomas — *Régions Autonomes*				Cidades — *Villes*			
					Açores — *Açores*		Madeira — *Madère*		Lisboa		Porto	
	n.º	Valor 1000 ESC	n.º	Valor 1000 ESC	n.º	Valor 1000 ESC	n.º	Valor 1000 ESC	n.º	Valor 1000 ESC	n.º	Valor 1000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1978												
Setembro — *Septembre*	690 228	73 243 720	669 155	71 791 158	12 987	956 339	8 086	496 223	*153 791*	*30 257 893*	*110 379*	*11 555 593*
Outubro — *Octobre*	807 192	82 472 529	782 575	80 648 545	15 833	1 167 885	8 784	656 099	*174 591*	*30 614 431*	*133 304*	*13 881 581*
Novembro — *Novembre*	759 474	76 864 857	731 773	75 147 618	17 787	1 025 528	9 914	691 711	*157 404*	*28 256 272*	*131 559*	*13 349 741*
Dezembro — *Décembre*	764 035	86 812 405	738 385	84 939 609	16 313	1 264 940	9 337	607 856	*166 117*	*34 737 871*	*130 561*	*14 949 740*
1979												
Janeiro — *Janvier*	748 295	82 074 953	723 017	80 441 956	17 511	1 116 091	7 767	516 906	*158 259*	*30 567 286*	*130 450*	*13 758 615*
Fevereiro — *Février*	656 576	70 840 449	636 096	69 224 154	12 274	941 813	8 206	674 482	*140 402*	*24 517 476*	*109 327*	*12 134 091*
Março — *Mars*	757 059	86 084 811	732 095	84 354 373	15 118	1 059 737	9 846	670 701	*149 524*	*29 559 130*	*130 664*	*14 456 467*
Abril — *Avril*	739 993	84 499 064	715 690	82 854 253	16 124	1 094 390	8 179	550 421	*161 619*	*30 616 389*	*119 002*	*14 164 928*
Maio — *Mai*	874 825	99 226 640	848 395	97 131 978	17 253	1 351 488	9 177	743 174	*198 270*	*38 794 458*	*140 726*	*15 600 936*
Junho — *Juin*	700 168	81 858 696	682 093	80 369 369	9 882	868 427	8 193	620 900	*157 538*	*31 129 574*	*101 347*	*11 137 884*
Julho (a) — *Juillet*	650 184	79 243 670	639 210	78 237 799	3 112	443 256	7 862	562 615	*155 456*	*30 602 044*	*111 440*	*14 064 929*
Agosto (a) — *Août*	548 656	72 674 094	537 107	71 621 353	3 471	301 482	8 078	751 259	*127 601*	*30 088 102*	*91 349*	*11 521 719*
Setembro (a)	520 192	67 991 535	510 088	67 228 980	4 062	334 278	1 042	428 277	*126 917*	*28 313 595*	*84 774*	*10 136 067*

(a) Não inclui o movimento da totalidade das instituições de crédito por os elementos não terem sido recebidos a tempo. Estes dados serão completados oportunamente *Ne comprend pas le mouvement de la totalité des institutions de crédit car les donnés n'ont pas été reçus. Ces donnés seront opportunément complétés.*

3. — Efeitos comerciais protestados

Effets protestés

Anos e meses *Années et mois*	Total		Continente *Continent*		Regiões Autónomas — *Régions Autonomes*				Cidades — *Villes*			
					Açores — *Açores*		Madeira — *Madère*		Lisboa		Porto	
	n.º	Valor 1 000 ESC	n.º	Valor 1 000 ESC	n.º	Valor 1 000 ESC	n.º	Valor 1 000 ESC	n.º	Valor 1 000 ESC	n.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1978												
Setembro — *Septembre*	6 971	377 147	6 805	358 104	40	12 119	126	9 624	*1 710*	*138 579*	*719*	*18 233*
Outubro — *Octobre*	8 201	558 253	8 064	541 893	42	8 547	95	7 813	*1 944*	*202 369*	*827*	*66 522*
Novembro — *Novembre*	7 800	462 349	7 705	453 857	51	5 681	44	2 811	*1 976*	*153 244*	*719*	*23 482*
Dezembro — *Décembre*	7 037	465 900	6 970	461 601	23	977	44	3 322	*1 808*	*206 842*	*662*	*22 671*
1979												
Janeiro — *Janvier*	6 026	352 352	5 957	343 210	37	6 501	32	2 641	*1 237*	*95 325*	*644*	*34 489*
Fevereiro — *Février*	6 647	384 954	6 544	377 525	47	3 343	56	4 086	*1 500*	*126 418*	*706*	*30 096*
Março — *Mars*	8 565	852 474	8 476	838 837	49	8 553	40	5 084	*2 095*	*143 553*	*904*	*41 079*
Abril — *Avril*	8 033	962 616	7 933	952 944	66	7 269	34	2 403	*1 626*	*133 160*	*816*	*42 165*
Maio — *Mai*	8 652	785 576	8 573	773 429	52	6 625	27	5 522	*2 443*	*478 170*	*828*	*29 733*
Junho — *Juin*	8 910	719 226	8 768	694 881	72	11 482	70	12 863	*1 820*	*230 170*	*950*	*50 321*
Julho — *Juillet*	8 214	790 096	8 165	780 158	14	4 867	35	5 071	*2 151*	*238 997*	*869*	*252 353*
Agosto — *Août*	10 452	689 230	10 292	670 013	114	16 522	46	2 695	*2 538*	*234 842*	*1 020*	*40 620*
Setembro	8 433	559 076	8 327	548 248	60	6 512	46	4 316	*2 569*	*227 317*	*857*	*28 500*

4. — Créditos hipotecários concedidos

Crédits hypothécaires accordés

Anos e meses *Années et mois*	Total	Continente *Continent*	Regiões Autónomas — *Régions Autonomes*		Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*	Cidade do Porto *Ville de Porto*
			Açores — *Açores*	Madeira — *Madère*		
	1 000 ESC					
1	2	3	4	5	6	7
1978						
Setembro — *Septembre*	2 477 179	2 472 659	2 780	1 740	*2 185 033*	*160 191*
Outubro — *Octobre*	3 152 142	3 146 042	6 000	100	*2 866 335*	*112 643*
Novembro — *Novembre*	2 685 389	2 663 229	1 610	20 550	*2 416 357*	*127 619*
Dezembro — *Décembre*	2 933 382	2 924 242	8 640	500	*2 684 214*	*87 915*
1979						
Janeiro — *Janvier*	3 574 123	3 566 838	3 600	3 685	*3 214 069*	*200 745*
Fevereiro — *Février*	3 298 911	3 234 862	14 299	49 750	*2 943 445*	*199 129*
Março — *Mars*	3 899 049	3 851 324	11 000	36 725	*3 371 676*	*333 061*
Abril — *Avril*	3 501 242	3 484 292	14 617	2 333	*2 954 450*	*412 564*
Maio — *Mai*	5 101 685	5 054 606	8 519	38 560	*4 691 092*	*201 736*
Junho — *Juin*	3 235 002	3 171 367	9 600	54 035	*2 798 988*	*211 439*
Julho — *Juillet*	4 365 106	4 363 054	427	1 625	*4 039 630*	*170 993*
Agosto — *Août*	3 741 509	3 624 007	14 681	102 821	*3 262 174*	*221 824*
Setembro	3 542 645	3 487 110	3 392	52 143	*3 177 276*	*146 140*

5. — Prédios hipotecados

Immeubles hypothéqués

Anos e meses *Années et mois*	Total		Continente *Continent*		Regiões Autónomas — *Régions Autonomes*				Cidade de Lisboa *Ville de Lisbonne*		Cidade do Porto *Ville de Porto*	
					Açores — *Açores*		Madeira — *Madère*					
	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1978												
Setembro — *Septembre*	2 899	4 099 977	2 817	4 030 634	62	40 390	20	28 953	*167*	*264 217*	*61*	*76 929*
Outubro — *Octobre*	3 357	5 664 639	3 220	5 496 584	118	141 220	19	26 835	*209*	*255 818*	*44*	*142 971*
Novembro — *Novembre*	3 071	6 499 110	3 001	6 377 121	39	30 400	31	91 589	*178*	*229 146*	*65*	*110 865*
Dezembro — *Décembre*	2 730	4 879 732	2 638	4 581 981	71	67 721	21	230 030	*139*	*595 172*	*57*	*75 480*
1979												
Janeiro — *Janvier*	3 259	5 854 163	3 163	5 639 128	72	123 060	24	91 975	*218*	*624 687*	*62*	*179 655*
Fevereiro — *Février*	3 071	6 064 095	2 888	5 336 082	113	122 180	70	605 833	*199*	*421 072*	*61*	*154 843*
Março — *Mars*	3 826	6 634 402	3 650	5 977 288	121	498 752	55	158 362	*221*	*496 826*	*109*	*314 464*
Abril — *Avril*	3 390	6 399 520	3 280	6 274 990	95	103 370	15	21 160	*280*	*695 404*	*71*	*94 680*
Maio — *Mai*	4 333	8 383 617	4 198	8 112 592	85	74 520	50	196 505	*341*	*835 976*	*99*	*280 892*
Junho — *Juin*	3 332	5 307 946	3 236	5 003 009	64	72 510	32	232 427	*273*	*603 884*	*61*	*169 746*
Julho — *Juillet*	3 370	6 766 001	3 294	6 676 804	26	19 167	50	70 030	*188*	*363 789*	*62*	*160 944*
Agosto — *Août*	3 104	6 914 332	2 939	6 141 006	124	147 421	41	625 905	*148*	*924 768*	*85*	*301 431*
Setembro	3 058	6 262 362	2 947	5 901 168	61	68 825	50	292 369	*201*	*775 977*	*61*	*137 440*

6. — Prédios transaccionados

Immeubles vendus

Anos e meses *Années et mois*	Total		Continente *Continent*		Regiões Autónomas — *Régions Autonomes*				Cidades — *Villes*			
					Açores — *Açores*		Madeira — *Madère*		Lisboa		Porto	
	N.º	Valor *Valeur* 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1978												
Setembro — *Septembre*	15 837	3 291 131	15 227	3 137 866	290	35 336	320	117 929	*208*	*212 450*	*141*	*125 916*
Outubro — *Octobre*	16 782	4 416 547	16 004	4 258 778	529	72 632	249	85 137	*400*	*845 822*	*182*	*147 897*
Novembro — *Novembre*	15 243	3 657 291	14 576	3 514 635	302	24 609	365	118 047	*307*	*244 730*	*156*	*133 980*
Dezembro — *Décembre*	15 067	4 501 295	14 456	4 370 473	380	52 714	231	78 108	*335*	*365 231*	*228*	*288 562*
1979												
Janeiro — *Janvier*	16 975	4 076 698	16 200	3 854 794	416	48 839	359	173 065	*353*	*445 693*	*212*	*312 330*
Fevereiro — *Février*	15 239	3 598 747	14 205	3 398 761	569	85 829	465	114 157	*313*	*440 051*	*165*	*174 627*
Março — *Mars*	14 987	4 193 396	14 204	4 007 716	469	53 803	314	131 877	*383*	*397 920*	*198*	*150 572*
Abril — *Avril*	15 614	4 205 369	14 881	4 041 427	450	69 097	283	94 845	*471*	*464 545*	*233*	*136 955*
Maio — *Mai*	18 626	5 410 027	17 779	5 236 111	550	73 425	297	100 491	*601*	*558 278*	*264*	*256 021*
Junho — *Juin*	13 684	3 892 132	13 007	3 762 910	431	64 020	246	65 202	*457*	*350 976*	*248*	*164 250*
Julho — *Juillet*	15 318	4 920 115	14 667	4 760 500	181	16 782	470	142 833	*446*	*692 313*	*225*	*253 516*
Agosto — *Août*	13 808	3 605 127	13 408	3 496 340	204	31 607	196	77 180	*200*	*241 170*	*146*	*164 811*
Setembro	16 431	4 217 915	15 798	4 027 440	298	50 229	335	140 246	*225*	*239 843*	*150*	*150 738*

7. — Transacções de títulos na Bolsa de Lisboa

Transactions de valeurs mobilières à la Bourse de Lisbonne

Espécie de títulos e actividades das empresas / *Espèces de valeurs mobilières et activité des entreprises* — Anos e meses / *Années et mois*	1979															
	II		III		IV		V		VI		VII		VIII		IX	
	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
TOTAL	19 292	17 429	21 225	14 279	35 029	19 743	26 498	18 798	15 518	13 493	22 797	124 850	26 476	20 457	23 019	20 515
Títulos Públicos — *Titres Publics*	12 953	11 538	15 002	11 132	10 743	9 112	22 585	17 108	12 711	11 848	18 704	122 560	22 406	18 790	20 197	19 263
Consolidados — *Consolidés* .	528	125	2 679	621	1 050	287	5 789	1 736	364	65	2 498	494	1 431	396	493	137
Obrigações do Tesouro — *Obligations du Trésor* .	12 321	11 329	11 865	10 170	9 292	8 492	16 186	14 845	11 909	11 436	12 927	10 841	20 606	18 093	19 547	19 003
Externos — *Extérieurs* . . .	17	13	195	150	270	229	66	111	13	10	3 039	111 030	150	124	60	47
Outros — *Autres (a)*	87	71	263	191	131	104	544	416	425	337	240	195	219	177	97	76
Obrigações de Empresas *Obligations d' Entreprises*	3 727	1 456	3 321	2 337	1 698	1 141	2 606	1 344	1 832	1 357	2 172	1 790	1 629	1 061	1 395	918
Indústrias transformadoras *Industries manufacturières*	223	170	97	75	94	75	172	121	200	155	168	128	266	200	116	91
Electricidade, gás e água — *Electricité, gaz et eau* .	2 349	436	1 529	1 216	459	264	1 169	621	1 187	843	1 157	1 057	764	419	439	313
Comércio — *Commerce* . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bancos e outras instituições financeiras — *Banques et autres établissements financiers*	895	708	1 187	746	703	555	873	383	369	307	327	271	152	126	186	155
Transportes e comunicações — *Transports et communications (b)* . .	260	142	508	300	442	247	392	219	76	52	520	334	447	316	654	359
Outras actividades — *Autres activités*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Acções — *Actions* . . .	2 612	435	2 902	810	22 588	9 490	1 307	346	975	288	1 921	500	2 441	606	1 427	334
Indústrias transformadoras *Industries manufacturières*	715	228	1 691	614	972	320	350	109	291	89	300	179	264	113	772	167
Outras actividades — *Autres activités*	1 897	207	1 211	196	21 616	9 170	957	237	684	199	1 621	321	2 177	493	655	167

(*a*) Inclui o movimento do Fundo do Turismo — *Y compris le mouvement du Fonds de Tourisme.*

(*b*) Inclui as obrigações emitidas pela Câmara Municipal de Lisboa — *Y compris les obligations émises par la Municipalité de Lisbonne.*

8. — Índices de cotações de títulos de rendimento fixo transaccionados na Bolsa de Lisboa

Indices des cours des valeurs mobilières à revenu fixe vendues à la Bourse de Lisbonne

Base (100): média do 4.º trimestre de 1964 — *Base (100): moyenne du 4ème trimestre de 1964*

Anos e meses *Années et mois*	Geral *Général*	Títulos públicos *Titres publics*				Obrigações de empresas *Obligations d'entreprises*				
		Conjunto *Ensemble*	Consolidados *Consolidés*	Obrigações do Tesouro *Obligations du Trésor*	Externos *Extérieurs*	Conjunto	Indústrias transformadoras *Industries manufacturières*	Electricidade, gás e água *Electricité, gaz et eau*	Transportes *Transports*	Outras actividades *Autres activités*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1978										
Outubro — *Octobre*	34,6	35,9	18,0	46,5	14,8	25,1	24,5	33,5	16,0	30,6
Novembro — *Novembre*	34,8	36,1	18,0	46,7	59,7	25,4	24,7	33,4	16,0	31,4
Dezembro — *Décembre*	34,8	36,0	17,8	40,7	64,1	25,5	24,9	33,4	16,1	30,3
1979										
Janeiro — *Janvier*	39,2	40,9	17,6	53,2	95,1	21,9	20,8	30,7	15,1	25,1
Fevereiro — *Février*	40,3	42,0	17,3	54,7	105,3	22,3	22,0	31,2	15,1	25,8
Março — *Mars*	40,3	42,0	17,7	54,6	107,3	22,4	22,0	30,8	15,4	25,4
Abril — *Avril*	40,1	41,8	17,1	54,4	107,3	22,0	21,8	31,5	14,0	25,5
Maio — *Mai*	40,4	42,1	17,3	54,8	107,7	22,0	21,8	31,0	14,0	25,8
Junho — *Juin*	40,7	42,4	17,2	55,2	105,7	22,6	22,4	31,5	14,4	26,5
Julho — *Juillet*	40,6	42,3	17,0	55,1	105,7	22,7	22,4	31,7	14,5	26,5
Agosto — *Août*	40,8	42,5	17,1	55,3	116,8	22,7	22,2	32,0	14,5	26,7
Setembro — *Septembre*	41,5	43,2	17,1	56,3	110,1	22,8	22,3	31,8	14,7	26,6
Outubro	42,2	43,9	17,4	57,2	113,3	23,1	23,2	31,9	14,8	26,8

9. — Índices de cotações de títulos de rendimento variável transaccionados na Bolsa de Lisboa

Indices des cours des valeurs mobilières à revenu variable vendues à la Bourse de Lisbonne

Base (100): média do 4.º trimestre de 1964 — *Base (100): moyenne du 4ème trimestre de 1964*

Anos e meses *Années et mois*	Geral *Général*	Empresas — *Entreprises*			
		Indústrias transformadoras *Industries manufacturières*	Electricidade, gás e água *Électricité, gaz et eau*	Transportes *Transports*	Outras actividades *Autres activités*
1	2	3	4	5	6
1978					
Outubro — *Octobre*	33,2	38,9	..	..	91,4
Novembro — *Novembre*	32,5	37,6	..	..	90,9
Dezembro — *Décembre*	32,8	37,9	..	..	91,6
1979					
Janeiro — *Janvier*	60,6	79,7	..	..	76,3
Fevereiro — *Février*	61,1	85,8	..	..	74,2
Março — *Mars*	67,3	101,6	..	..	71,8
Abril — *Avril*	67,0	101,5	..	..	71,1
Maio — *Mai*	65,2	98,5	..	..	69,6
Junho — *Juin*	62,3	92,0	..	..	69,8
Julho — *Juillet*	63,2	94,0	..	..	69,0
Agosto — *Août*	64,1	94,3	..	..	72,2
Setembro — *Septembre*	74,5	110,0	..	..	83,2
Outubro	74,1	107,3	..	..	89,1

16. — Bombeiros. Pompiers

Corporações de Bombeiros — *Corporations de Pompiers*

1. — Sinistros e acidentes registados pelas Corporações, por modalidades e locais de ocorrência

Sinistres et accidents enregistrés par les Corporations, par modalités et lieux où l'accident s'est produit

Rubricas — *Rubriques* / Ano e mês — *Année et mois*	Janeiro a Agosto — *Janvier à Août* 1978		Agosto — *Août* 1978		Agosto — *Août* 1979	
	A	B	A	B	A	B
1	2	3	4	5	6	7
Incêndios — Total — *Incendies — Total*	**10 213**	**4 136**	**4 155**	**1 678**	**5 950**	**2 246**
Casas de habitação — *Maisons d'habitation*	1 814	744	247	93	362	139
Bairros de lata — *Bidonvilles*	103	35	23	6	29	9
Instalações de convivência — *Installations communitaires (a)*	248	177	24	27	59	33
Fábricas e oficinas — *Usines et ateliers*	505	287	86	39	132	83
Escritórios — *Bureaux*	24	11	1	7	3	2
Matas e florestas — *Bois et forêts*	4 796	1 914	2 911	1 219	4 244	1 666
Searas e terrenos de cultura — *Champs et terrains de culture*	664	106	312	46	504	86
Outros — *Autres*	2 059	862	551	241	617	228
Desabamentos — *Ecroulements*	**68**	**11**	**7**	**4**	**6**	**—**
Desmoronamentos — *Eboulements*	**27**	**4**	**—**	**—**	**1**	**—**
Naufrágios — Total — *Naufrages — Total*	**59**	**9**	**11**	**2**	**44**	**5**
Fluviais — *Fluviaux*	41	4	6	1	6	5
Marítimos — *Maritimes*	18	5	5	1	38	—
Desastres no trabalho — Total — *Accidents du travail — Total*	**7 151**	**42**	**815**	**7**	**1 331**	**27**
Minas e pedreiras — *Mines et carrières*	209	1	42	1	47	1
Fábricas e oficinas — *Usines et ateliers*	2 026	2	243	—	338	2
Obras de construção civil — *Travaux de construction civile*	418	3	43	—	63	5
Obras públicas — *Travaux publics*	3 101	28	334	6	528	8
Outros — *Autres*	1 397	8	153	—	355	11
Acidentes — Total — *Accidents — Total*	**18 842**	**192**	**2 717**	**27**	**4 142**	**102**
Aéreos — *Aériens*	—	—	—	—	1	—
Na estrada — *De la route*	14 136	183	2 175	23	3 349	67
No caminho de ferro — *Du chemin de fer*	88	—	10	—	19	16
Nas zonas urbanas — *Dans les zones urbaines*	4 618	9	532	4	743	19
Inundações — *Inondations*	**1 159**	**64**	**38**	**2**	**28**	**2**
Tremores de terra — *Tremblements de terre*	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**
Outros sinistros — *Autres sinistres*	**33 203**	**63**	**4 117**	**—**	**7 648**	**26**

A) — Só pela instituição — *Seulement par l'institutions.*

B) — Em colaboração com outras Corporações de Bombeiros — *En collaboration avec d'autres Corporations de Pompiers.*

(a) — Inclui hotéis, hospitais, prisões, casas de espectáculos, casas de comércio, armazéns, etc. — *Y compris les hôtels, les hôpitaux, les prisions, salles de spectacles, des maisons du commerce, magasins, etc.*

Nota — Foram inquiridas 285 Corporações de Bombeiros. Os dados publicados referem-se apenas às Corporações de Bombeiros que responderam ao inquérito e que no período de referência tiveram movimento.

Remarque — *Ont été enquêtées 285 Corporations de Pompiers. Les données ici publiées se réfèrent seulement aux Corporations de Pompiers qui ont répondu à l'enquête et qui pendant la période de référence ont exercé d'activité.*

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et sériées de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS

ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DE COLHEITAS

ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL

ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS

INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. INFORMAÇÃO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA. RELATÓRIO DE SÍNTESE

BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira

BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

SEMESTRAIS

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

ANUÁRIO ESTATÍSTICO

ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS

ESTATÍSTICAS DAS ASSOCIAÇÕES PATRONAIS, SINDICAIS E PREVIDÊNCIA

ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO

ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO

ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS

ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS

ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO

ESTATÍSTICAS DA ENERGIA

ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS

ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas. Electricidade. Gás. Água
Volume II: Indústrias Transformadoras

ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS

ESTATÍSTICAS DA PESCA

ESTATÍSTICAS DA SAÚDE

ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

ESTATÍSTICAS DO TURISMO

CONTAS NACIONAIS

PRINCIPAIS SOCIEDADES

BIENAIS

ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENAIS

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)

INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)

RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)

RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)

RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)

INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 1 — Sistema Estatístico Nacional — 4.ª Edição)

SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)

SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 9 — Súmula Estatística dos Açores 1970/1975). Vol. I — Demografia

SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 a 1947 a 1965)

SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)

SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)

SÉRIE NORMAS (n.º 8 — Classificação Nacional de Mercadorias para as Estatísticas do Comércio Externo — CMCE)

SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975). Região Autónoma da Madeira

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 22)

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)

CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 5 — Tábuas abreviadas de mortalidade globais e regionais)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: *Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.*

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A
1000 LISBOA

PORTUGAL

PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
SERVIÇOS CENTRAIS

ANEXO AO BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I – Estudos e comentários

II – Notícias estatísticas

ano-XII
n.º 11
LISBOA
1979

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. — Características da evolução da venda de prédios urbanos no período 1973-1978 3-10
2. — Quanto custam as Estatísticas ao País ?..... 11-18

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

1. — Instrumentos de notação registados em Outubro de 1979..... 19-20
2. — Outras notícias..... 20-22

TABLES DES MATIÈRES

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. — Caractéristiques de l'évolution de la vente d'immeubles urbains dans la période 1973-1978..... 3-10
2. — Combien les Statistiques coûtent-elles au Pays?..... 11-18

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

1. — Instruments de notation enregistrés en Octobre 1979..... 19-20
2. — Autres notices..... 20-22

NOTA — Os artigos publicados no capítulo I «Estudos e comentários» são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

1. — CARACTERÍSTICAS DA EVOLUÇÃO DA VENDA DE PRÉDIOS URBANOS NO PERÍODO 1973-1978

CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉVOLUTION DE LA VENTE D'IMMEUBLES URBAINS DANS LA PÉRIODE 1973-1978

Por — *Par*

CARLOS ALBERTO DA PURIFICAÇÃO COSTA

Chefe de Divisão do I.N.E. — *Chef de Division do l'I.N.S.*

Introdução

1. O mercado de prédios urbanos, quando observado como fenómeno estatístico, é de tão grande importância e reflecte circunstâncias ou situações económicas tão relevantes que entendemos que seria de interesse dar a conhecer alguns aspectos da sua evolução; para para o efeito escolheu-se o período que vai de 1973 até ao ano findo.

2. Sendo os prédios urbanos destinados, essencialmente, à habitação, pretendeu-se com este trabalho pôr em evidência e divulgar a evolução do número de prédios transaccionados, bem como dos respectivos valores, estes tomados a preços correntes e a preços constantes de 1973, dada a distorção que o fenómeno inflação introduz nas comparações, quando não se tem o cuidado de, em períodos temporais como o que vamos observar, reportar os valores a uma medida, tanto quanto possível, comum.

Introduction

1. *Le marché des immeubles urbains, envisagé comme phénomène statistique, se revêt d'une grande importance et reflète des circonstances et des situations économiques d'une profonde signification; c'est pourquoi nous avons pensé qu'il ne serait pas sans intérêt d'analyser quelques aspects de son évolution. À cet effet, nous avons choisi la période qui va de 1973 à l'année écoulée.*

2. *Les immeubles urbains étant destinés essentiellement à l'habitation, nous nous sommes proposé, dans la présente étude, de mettre en évidence et de faire connaître l'évolution du nombre des immeubles négociés, ainsi que des valeurs correspondantes; nous avons considéré pour ces valeurs les prix courants et les prix constants de 1973, étant donné la distorsion que le phénomène inflation introduit dans les comparaisons, si l'on n'a soin, dans une période de temps comme celle que nous nous proposons d'analyser, de rapporter les valeurs à une mesure autant que possible commune.*

Conceitos e metodologia utilizados

1. No presente estudo, o conceito de prédio urbano é o definido pelo sistema tributário português. Assim, entende-se por prédio urbano o que está afecto a outros fins que não a agricultura, ou o que não possa destinar-se à agricultura.

2. O âmbito geográfico considerado foi o do Continente e das Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira.

3. Prédio vendido «no todo» é, como a própria expressão indica, aquele que passa, na sua totalidade, de um para outro possuidor.

A venda de um prédio «em parte» pode resultar de factos diversos, como seja a aquisição por um herdeiro da parte que coube a outro herdeiro, ou, o que é mais comum, a aquisição em regime de propriedade horizontal.

Concepts de méthodologie adoptés

1. *Dans la présente étude, le concept d'immeuble urbain est celui qui est défini par le système fiscal portugais. Ainsi, on entend par immeuble urbain l'immeuble affecté à des fins autres que l'agriculture, ou qui ne peut être destiné à l'agriculture.*

2. *Le domaine géographique considéré a été l'ensemble du territoire continental portugais («continent») et des régions autonomes des Açores et de Madère.*

3. *L'immeuble vendu «dans l'ensemble» est, comme cette expression l'indique, l'immeuble qui passe dans sa totalité d'un propriétaire à un autre.*

La vente d'un immeuble «en partie» peut résulter de diverses circonstances, telles que l'acquisition par un héritier de la part qui est revenue à un autre héritier, ou bien, ce qui est le cas le plus fréquent, l'acquisition en régime de propriété horizontale.

4. Foram consideradas como «Instituições de Previdência» as Caixas de Reforma, de Abono de Família e de Previdência e suas Federações, as Casas do Povo, as Casas dos Pescadores e as Instituições de Previdência dos Funcionários do Estado e dos Corpos Administrativos.

5. Em «Outras entidades» do sector público foram considerados os diferentes departamentos administrativos dos serviços públicos, fundos e serviços autónomos da administração central, organismos de coordenação económica, autarquias locais e outros órgãos de administração local e ainda as forças armadas e corporações de polícia. As empresas públicas estão classificadas nas respectivas actividades do sector produtivo.

6. No «Sector produtivo» incluem-se, portanto, as empresas públicas, bem como as empresas privadas, quer se encontrem constituídas sob forma societária, quer sob forma individual.

7. Nas «Instituições privadas sem fins lucrativos» são abrangidas instituições como sindicatos, associações profissionais, igrejas, clubes e fundações que fornecem essencialmente serviços de ensino, serviços religiosos, culturais, recreativos e sociais e ainda assistência médica e assistência social.

8. Em «Outras» instituições do sector particular são incluídos os indivíduos actuando en nome pessoal e na qualidade de simples consumidores.

9. Na elaboração do quadro 1 considerou-se o total, em número e valor, dos prédios urbanos vendidos, bem como os que o foram no todo e em parte, distinguindo nestes os vendidos em propriedade horizontal.

4. *On a considéré comme «Institutions de Sécurité Sociale» les Caisses de Réforme, d'Allocations Familiales et de Sécurité Sociale et leurs Fédérations, les «Maisons du Peuple», les «Maisons du Pêcheur» et les Institutions de Sécurité Sociale des Fonctionnaires de l'État et des Corps Administratifs.*

5. *Dans les «Autres organismes» du Secteur Public, on a considéré les différents départements administratifs des services publics, les fonds et les services autonomes de l'administration centrale, les organismes de coordination économique, les pouvoirs locaux et outres organes d'administration locale, et encore les forces armées et les corps de police. Les entreprises publiques sont classées dans les activités du secteur productif.*

6. *Le «Secteur productif» comprend, par conséquent, les entreprises publiques, ainsi que les entreprises privées, qu'elles soient constituées sous la forme de sociétés ou sous la forme individuelle.*

7. *Dans les «Institutions privées sans but lucratif» sont englobées des institutions telles que les syndicats, associations professionnelles, églises, clubs et fondations, qui fournissent essentiellement des services d'enseignement, religieux, culturels, récréatifs et sociaux, et aussi l'assistance médicale et l'assistance sociale.*

8. *Dans les «Autres» institutions du secteur privé sont compris les individus agissant en leur nom personnel et en qualité de simples consommateurs.*

9. *Pour l'élaboration du tableau 1, on a considéré le total, en nombre et en valeur, des immeubles urbains vendus, les immeubles vendus «dans l'ensemble» et «en partie», et, parmi ces derniers, ceux qui ont été vendus en régime de propriété horizontale.*

1. — Prédios urbanos vendidos, no todo e em parte — preços correntes

Immeubles urbains vendus, dans l'ensemble et en partie — prix courants

	1973	1974	1975	1976	1977	1978
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL						
n.º	55 214	46 293	48 450	47 465	51 533	51 877
Valor — *Valeur (1 000 000 ESC)*	15 824	14 358	11 796	12 619	17 693	22 028
Vendidos no todo — *Vendus dans l'ensemble:*						
n.º	38 227	27 161	32 030	28 866	29 434	29 405
Valor — *Valeur* (1 000 000 ESC)	11 209	8 629	6 711	6 109	8 629	10 096
Vendidos em parte — *Vendus en partie:*						
Total:						
n.º	16 987	19 132	16 420	18 599	22 099	22 472
Valor (1 000 000 ESC)	4 615	5 709	5 085	6 510	9 064	11 932
Em propriedade horizontal — En propriété horizontale:						
n.º	*10 870*	*13 710*	*10 651*	*12 543*	*15 967*	*16 371*
Valor (1 000 000 ESC)	*3 634*	*5 178*	*4 670*	*5 991*	*8 484*	*11 165*

10. No quadro 2 teve-se em atenção os sectores de actividade do comprador, tendo-se considerado, para além dos sectores público, produtivo e particular, um agrupamento respeitante aos casos em que na mesma

10. *Sur le tableau 2, on a tenu compte du secteur d'activité de l'acheteur; à cet effet, outre le secteur public productif et le secteur privé, on a considéré un groupe relatif aux cas où, dans la même opération, sont inter-*

2. — Prédios urbanos vendidos, por sectores de actividade do comprador — preços correntes

Immeubles urbains vendus, d'après le secteur d'activité de l'acheteur — prix courants

	1973	1974	1975	1976	1977	1978
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL						
n.º	55 214	46 293	48 450	47 465	51 533	51 877
Valor — *Valeur (1 000 000 ESC)*	15 824	14 338	11 796	12 619	17 693	22 028
Sector público — *Secteur public:*						
Instituições de Previdência — *Institutions de Prévoyance:*						
n.º	249	154	150	209	142	147
Valor (1 000 000 ESC)	114	107	106	213	135	221
Outras entidades — *Autres entités:*						
n.º	264	324	561	388	392	443
Valor (1 000 000 ESC)	170	250	308	552	821	608
Sector produtivo — *Secteur productif:*						
Agricultura, silvicultura, caça e pesca — *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche:*						
n.º	2 076	1 704	1 875	1 606	1 628	1 734
Valor (1 000 000 ESC)	116	104	118	119	180	334
Construção — *Construction:*						
n.º	574	343	300	219	287	260
Valor (1 000 000 ESC)	193	145	121	71	135	128
Bancos e outras instituições financeiras — *Banques et autres institutions financières:*						
n.º	10	12	2	10	9	24
Valor (1 000 000 ESC)	37	37	o	42	18	228
Outras actividades — *Autres activités:*						
n.º	2 243	1 870	1 731	1 681	1 835	1 609
Valor (1 000 000 ESC)	1 173	813	508	516	905	1 811
Sector particular — *Secteur particulier:*						
Instituições privadas sem fins lucrativos — *Institutions privées sans buts lucratifs:*						
n.º	752	420	701	798	931	796
Valor (1 000 000 ESC)	102	39	98	233	259	223
Outras - *Autres:*						
n.º	42 837	36 264	38 094	37 629	40 847	41 121
Valor (1 000 000 ESC)	11 917	11 365	9 209	9 538	13 440	15 906
Vários intervenientes com classificações diversas — *Plusieurs intervenants avec classifications divers:*						
n.º	6 209	5 202	5 036	4 925	5 462	5 743
Valor (1 000 000 ESC)	2 002	1 478	1 328	1 335	1 800	2 569

operação intervieram mais do que um comprador, correspondendo a estes diversas classificações sectoriais.

11. Dado o elevado valor da inflação verificado nos últimos anos, entendeu-se conveniente e correcto efectuar também uma análise considerando os preços constantes (1973). Para o efeito, utilizou-se o Índice de Preços no Consumidor, em Lisboa (médias anuais) para deflacionar os valores apresentados nos quadros 1 e 2, elaborando-se, assim, os quadros 3 e 4. A fórmula utilizada foi a seguinte:

$$V'(n) = V(n) \times \frac{\text{IPC}(73)}{\text{IPC}(n)}$$

em que:

$V'(n)$ = Valor, a preços constantes, dos prédios vendidos no ano n.

$V(n)$ = Valor, a preços correntes, dos prédios vendidos no ano n.

IPC (73) = Índice de preços no consumidor, em Lisboa, no ano de 1973 (média anual).

IPC (n) = Índice de preços no consumidor, em Lisboa, no ano n (média anual).

Sabe-se que, ao utilizar o IPC como deflacionador se introduzem algumas incorrecções mas pensa-se

venus plusieurs acheteurs auxquels correspondent diverses classifications sectorielles.

11. Étant donné le taux d'inflation élevé enregistré dans les dernières années, on a jugé opportun et correct d'effectuer également une analyse sur la base des prix constants (1973). À cet effet, on a utilisé l'Indice des Prix au Consommateur de la Ville de Lisbonne (moyennes annuelles) pour déflationner les valeurs indiquées sur les tableaux 1 et 2, et l'on a ainsi élaboré les tableaux 3 et 4. La formule appliquée a été la suivante:

$$V'(n) = V(n) \times \frac{IPC(73)}{IPC(n)}$$

où:

V'(n) = *Valeur aux prix constants des immeubles vendus dans l'année* n.

V (n) = *Valeur aux prix courants des immeubles vendus dans l'année* n.

IPC (73) = Indice des Prix au Consommateur à Lisbonne en 1973 (moyenne annuelle).

IPC (n) = Indice des Prix au Consommateur à Lisbonne en l'année n *(moyenne annuelle).*

Nous n'ignorons pas qu'en utilisant l'IPC comme facteur de déflation, on introduit quelques incorrections,

3. — Prédios urbanos vendidos, no todo e em parte — preços constantes (1973)

Immeubles urbains vendus, dans l'ensemble et en partie — prix constants (1973)

	1973	1974	1975	1976	1977	1978
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL						
n.º	55 214	46 293	48 450	47 465	51 533	51 877
Valor — *Valeur (1 000 000 ESC)*	15 824	11 461	8 180	7 232	8 187	8 911
Vendidos no todo — *Vendus dans l'ensemble:*						
n.º	38 227	27 161	32 030	28 866	29 434	29 405
Valor (1 000 000 ESC)	11 209	6 897	4 654	3 501	3 993	4 084
Vendidos em parte — *Vendus en partie:*						
Total:						
n.º	16 987	19 132	16 420	18 599	22 099	22 472
Valor (1 000 000 ESC)	4 615	4 564	3 526	3 731	4 194	4 827
Em propriedade horizontal — En propriété horizontale:						
n.º	*10 870*	*13 710*	*10 651*	*12 543*	*15 967*	*16 371*
Valor (1 000 000 ESC)	*3 634*	*4 139*	*3 239*	*3 433*	*3 926*	*4 517*

também que os números obtidos têm uma validade suficiente para permitir uma análise minimamente correcta.

mais nous pensons également que les chiffres obtenus ont une validité suffisante pour permettre de procéder à une analyse avec un minimum d'exactitude.

4. — Prédios urbanos vendidos, por sectores de actividade do comprador — preços constantes (1973)

Immeubles urbains vendus, d'après le secteur d'activité de l'acheteur — prix constants (1973)

	1973	1974	1975	1976	1977	1978
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL						
n.º	55 214	46 293	48 450	47 465	51 533	51 877
Valor — *Valeur (1 000 000 ESC)*	15 824	11 461	8 180	7 232	8 187	8 911
Sector público — *Secteur public:*						
Instituições de Previdência — *Institutions de Prévoyance:*						
n.º	249	154	150	209	142	147
Valor (1 000 000 ESC)	114	85	73	122	62	89
Outras entidades — *Autres entités:*						
n.º	264	324	561	388	392	443
Valor (1 000 000 ESC)	170	200	214	316	380	246
Sector produtivo — *Secteur productif:*						
Agricultura, silvicultura, caça e pesca — *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche:*						
n.º	2 076	1 704	1 875	1 606	1 628	1 734
Valor (1 000 000 ESC)	116	88	82	68	83	135
Construção — *Construction:*						
n.º	574	343	300	219	287	260
Valor (1 000 000 ESC)	193	116	84	41	62	52
Bancos e outras instituições financeiras — *Banques et autres institutions financières:*						
n.º	10	12	2	10	9	24
Valor (1 000 000 ESC)	37	30	o	24	8	92
Outras actividades — *Autres activités:*						
n.º	2 243	1 870	1 731	1 681	1 835	1 609
Valor (1 000 000 ESC)	1 173	650	352	296	419	733
Sector particular — *Secteur particulier:*						
Instituições privadas sem fins lucrativos — *Institu ions privées sans buts lucratifs:*						
n.º	752	420	701	798	931	796
Valor (1 000 000 ESC)	102	31	68	134	120	90
Outras - *Autres*						
n.º	42 837	36 264	38 094	37 629	40 849	41 121
Valor (1 000 000 ESC)	11 917	9 085	6 386	5 466	6 220	6 435
Vários intervenientes com classificações diversas — *Plusieurs intervenants avec classifications divers:*						
n.º	6 209	5 202	5 036	4 925	5 462	5 743
Valor (1 000 000 ESC)	2 002	1 181	921	765	833	1 039

Análise geral

1. Ao fazer uma análise do total dos prédios urbanos vendidos nos últimos 6 anos, verifica-se, quanto ao número, uma descida acentuada em 1974 (cerca de 16%) relativamente a 1973, a qual se mantém, embora atenuada, nos dois anos seguintes (12% em 1975 e 14% em 1976) e uma recuperação sensível nos anos de 1977 e 1978, com descidas de 7% e 6% respectivamente.

2. Relativamente aos valores, a preços correntes, constata-se, relativamente aos valores de 1973, uma descida pronunciada até 1975, em que atinge 25%, iniciando-se uma recuperação progressiva e acentuada a partir do ano seguinte a qual se traduz, em 1978, por um aumento de 39%.

No que concerne aos valores médios, passaram de 287 contos, no primeiro ano da série em estudo, para 425 contos em 1978.

3. Análise semelhante efectuada com base nos valores a preços constantes, mostra que, na realidade, a descida se prolonga até 1976 (menos 54% do que no início do período) começando então uma recuperação que, no entanto, ainda apresenta em 1978 um valor que é apenas 56% do verificado em 1973. Isto é, em termos «reais», existe um decréscimo de 46% ao longo do período e não um aumento como a análise a preços correntes poderia fazer crer.

Também os valores médios são grandemente afectados, transformando-se o valor corrente de 425 contos em 1978, em apenas 172 contos, o que representa uma descida «real» em comparação com o valor do ano de 1973.

Análise por tipos de venda (no todo e em parte)

1. Quanto ao número de prédios verifica-se uma predominância dos vendidos no todo, embora nestes se constate um decréscimo ao longo do período, contrariamente ao que sucede com os vendidos em parte, cuja tendência geral é crescente, o que faz diminuir aquela preponderância.

Mas, no conjunto dos prédios vendidos em parte, assumem especial importância os vendidos em regime de propriedade horizontal, que representam entre 64% (1973) e 73% (1978) desse conjunto. Há que notar, como já se disse, que o fenómeno «prédios urbanos vendidos em parte», se deve a duas situações principais: compra por um herdeiro da parte, ou partes, que de um mesmo prédio couberam a vários e compra em regime de propriedade horizontal.

2. Se efectuarmos análise semelhante à anterior em relação aos valores das transacções, mais nitidamente ressalta a preponderância deste regime, pois as percen-

Analyse générale

1. *Si l'on analyse le total des immeubles urbains vendus dans les 6 dernières années, on constate, quant au nombre, une diminution accentuée en 1974 (environ 16%) par rapport à 1973, diminution qui se poursuit, bien qu'atténuée, dans les deux années suivantes (12% en 1975 et 14% en 1976), et une récupération sensible dans les années 1977 et 1978, avec des baisses de, respectivement, 7% et 6%.*

2. *Quant aux valeurs, aux prix courants, on constate, par rapport à 1973, une baisse prononcée jusqu'en 1975, où elle atteint 25%. À partir de l'année suivante s'amorce une récupération progressive et accentuée, qui se traduit en 1978 par une augmentation de 39%.*

En ce qui concerne les valeurs moyennes, elles se sont élevées de 287 000 escudos dans la première année de la série à l'étude à 425 000 escudos en 1978.

3. *Une analyse identique réalisée sur la base des valeurs aux prix constants montre que, en réalité, la baisse se prolonge jusqu'en 1976 (moins 54% qu'au début de la période); à ce moment-là commence une récupération qui, cependant, se traduit encore en 1978 par une valeur qui ne dépasse pas 56% de celle qui a été constatée en 1973. Autrement dit, en «termes réels», existe une réduction de 46% au long de la période, et non pas une augmentation, comme une analyse aux prix courants le laisserait supposer.*

De même, les valeurs moyennes sont grandement affectées, la valeur courante de 425 000 escudos en 1978 se transformant 172 000 escudos seulement, ce qui représente une baisse «réelle», en comparaison avec la valeur de l'année 1973.

Analyse par modalités de vente («dans l'ensemble» et «en partie»)

1. *Quant au nombre d'immeubles, on constate une prédominance des immeubles vendus «dans l'ensemble», bien que ceux-ci accusent une diminution au long de la période, contrairement à ce qui se passe pour les immeubles vendus «en partie», qui révèlent une tendance générale croissante, ce qui contribue à réduire cette prédominance.*

Mais, dans l'ensemble des immeubles vendus «en partie», ceux qui ont été vendus en régime de propriété horizontale assument une importance particulière. Ces immeubles représentent, en effet, de 64% de cet ensemble en 1973 à 73% en 1978. Il faut noter, comme nous l'avons déjà dit, que le phénomène «immeubles urbains vendus en partie» est dû à deux situations principales: achat par un héritier de la part ou des parts d'un même immeuble qui étaient revenues à plusieurs héritiers; et achat en régime de propriété horizontale.

2. *Si nous procédons à une analyse identique à la précédente en relation aux valeurs des transactions, la prépondérance de ce régime de vente ressort encore plus*

tagens sofrem uma sensível elevação variando entre 79% (1973) e 94% (1977 e 1978). Tal facto encontra explicação fácil se atendermos a que, no caso das heranças, os prédios são geralmente antigos e, daí, o seu custo mais reduzido.

3. Há que realçar, numa análise a preços correntes, que o valor dos prédios vendidos no todo sofre, em relação ao primeiro ano da série, uma diminuição até 1976, crescendo nos dois anos seguintes, atingindo, todavia, em 1978, apenas 90% do valor de 1973.

Situação diferente se observa quanto ao total dos vendidos em parte, pois verifica-se um crescimento praticamente constante, atingindo um aumento de 159% em 1978 relativamente ao primeiro ano do período. Tal facto é ainda mais sensível quando se analisam os dados referentes à propriedade horizontal, em que o aumento ao longo dos 6 anos foi de 207%.

4. Uma observação dos valores a preços constantes permite-nos constatar uma evolução bastante diferente do fenómeno em apreço. Assim, quanto aos prédios vendidos no todo, o valor respeitante a 1978 corresponde apenas a 36% do verificado em 1973 e, quanto ao total dos vendidos em parte, o aumento «real» é somente de 5%, enquanto na propriedade horizontal a percentagem acima referida (+207%) se reduz a apenas 24%.

5. É também de interesse observar os preços médios do prédios urbanos vendidos. A preços correntes, o valor médio dos prédios vendidos no todo passou de 293 contos em 1973 para 343 contos em 1978; o do total dos prédios vendidos em parte aumentou bastante mais, pois de 272 contos subiu para 531 contos, ou seja perto do dobro, facto que se acentua quanto à venda em propriedade horizontal que, de um valor médio de 334 contos, passou, no último ano, a 682 contos.

A análise a preços constantes mostra-nos uma evolução bastante diferente do fenómeno. Assim, os preços médios «reais» sofreram significativos decréscimos em qualquer das modalidades, de 1973 para 1978: o dos prédios vendidos no todo, de 293 contos para 139 contos; o do total dos vendidos em parte, de 272 contos para 215 contos; o dos vendidos em propriedade horizontal, de 334 contos para 276 contos.

Análise por sectores de actividade do comprador

1. A análise dos números constantes do quadro em que os compradores estão agrupados pelos sectores em que exercem a sua actividade, faz ressaltar de imediato, quer quanto ao número de prédios, quer quanto ao valor das transacções, a concentração dos compradores no subsector «Outras» do «Sector particular». Na verdade, quanto ao número de prédios, estão aqui con-

nettement; en effet, les pourcentages correspondants accusent une élévation sensible, variant entre 79% en 1973 et 94% en 1977 et 1978. Ce fait s'explique facilement, si nous considérons que, dans le cas des héritages, les immeubles sont généralement des immeubles anciens, et donc d'une valeur plus réduite.

3. Une analyse aux prix courants montre que la valeur des immeubles vendus «dans l'ensemble» subit, par rapport à la première année de la série, une diminution, jusqu'en 1976, et s'accroît de nouveau dans les deux années suivantes, mais n'atteint toutefois, en 1978, que 90% de la valeur de 1973.

La situation est différente en ce qui concerne le total des immeubles vendus «en partie»: en effet, on observe une élévation pratiquement constante, qui va jusqu'à atteindre 159% en 1978, par rapport à la première année de la période. Ce fait apparaît encore plus nettement quand on analyse les données relatives à la propriété horizontale, où l'augmentation au long des six années a été de 207%.

4. L'observation des valeurs aux prix constants révèle une évolution assez différente du phénomène à l'étude. Ainsi, quant aux immeubles vendus «dans l'ensemble», la valeur relative à 1978 correspond seulement à 36% de la valeur de 1973, et, quant au total des immeubles vendus «en partie», l'augmentation «réelle» n'est que de 5%, tandis que, pour la propriété horizontale, le pourcentage indiqué plus haut (+307%) se réduit à 24% seulement.

5. Il n'est pas sans intérêt d'observer également les prix moyens des immeubles urbains vendus. Aux prix courants, la valeur moyenne des immeubles vendus «dans l'ensemble» s'est élevée de 293 000 escudos en 1973 à 343 000 escudos en 1978; la valeur du total des immeubles vendus «en partie» a augmenté sensiblement davantage, puisque, de 272 000 escudos, elle s'est élevée à 531 000 escudos, soit près du double, fait qui s'accentue encore pour la propriété horizontale qui, d'une valeur moyenne de 334 000 escudos est passée, dans la dernière année, à 682 000 escudos.

L'analyse aux prix constants nous montre une évolution sensiblement différente du phénomène. Ainsi, les prix moyens «réels» ont subi une réduction significative, pour l'une quelconque des modalités, de 1973 à 1978: la valeur des immeubles vendus «dans l'ensemble» a baissé de 293 000 escudos à 139 000 escudos; celle du total des immeubles vendus «en partie», de 272 000 à 215 000 escudos; celle des immeubles vendus en régime de propriété horizontale, de 334 000 à 276 000 escudos.

Analyse d'après le secteur d'activité de l'acheteur

1. L'analyse des chiffres indiqués sur le tableau où les acheteurs sont groupés d'après les secteurs où ils exercent leur activité fait ressortir immédiatement, aussi bien en ce qui concerne le nombre d'immeubles que la valeur des transactions, la concentration des acheteurs dans le sous-secteur «Autres» du «Secteur privé». En vérité, quant au nombre d'immeubles, sont ici concentrés entre

centrados entre 77,6%, em 1973, e 79,3%, nos últimos três anos, relativamente ao total; quanto aos valores das transacções, as percentagens não andam muito longe daquelas, pois oscilam entre 72,2%, em 1978, e 79,3%, em 1974.

2. Quanto à evolução do comportamento deste subsector ao longo dos últimos seis anos, verifica-se, quanto ao número, uma descida oscilante nos anos de 1974 a 1976 e um início de recuperação em 1977 que se manteve em 1978. Quanto aos valores, a preços correntes, o comportamento é mais regular, dado que há uma descida acentuada nos primeiros três anos do período e uma subida assinalável nos três últimos. Porém, a análise, a preços constantes de 1973, mostra-nos um comportamento assaz diferente, pois que se observa uma descida gradual e acentuada até 1976, em que é atingido um valor que corresponde apenas a 45% do de 1973, iniciando-se em 1977 uma subida que, no último ano, atinge um valor «real» correspondente somente a 54% do do primeiro ano do período em análise.

3. Em face do conceito que anteriormente se deu deste subsector «Outras» e da análise efectuada relativamente aos números correspondentes à venda em regime de propriedade horizontal, parece poder deduzir-se que uma parte muito substancial do mercado de prédios urbanos se canaliza para a aquisição de habitação própria.

4. São de realçar, também, os casos em que na compra entraram «Vários intervenientes com classificações diversas», pois que, quanto ao número de prédios, as percentagens do total variam entre 10,4%, em 1975 e 1976, e 11,2%, em 1973 e 1974, e quanto aos valores, entre 10,2%, em 1977, e 12,7%, em 1973.

O comportamento ao longo dos seis anos, mostra-nos uma subida de 28% de 1978 em relação a 1973, a preços correntes, ao passo que, a preços constantes, ela se transforma numa descida «real» de 48%.

5. Todos os outros subsectores têm pouco significado quer quanto ao número, quer quanto ao valor dos prédios, podendo, todavia, referir-se a «Agricultura, silvicultura, caça e pesca» e as «Outras actividades» do «Sector produtivo».

Agosto de 1979

77,6% en 1973 et 79,3% dans les trois dernières années, par rapport au total; quant aux valeurs des transactions, les pourcentages ne s'écartent pas beaucoup de ceux que nous venons de citer, puisqu'ils oscillent entre 72,2% en 1978 et 79,3% en 1974.

2. Pour ce qui est de l'évolution du comportement de ce sous-secteur au long des six dernières années, on constate, quant au nombre, une baisse oscillante dans les années de 1974 à 1976, et un début de récupération en 1977, récupération qui s'est poursuivie en 1978. Quant aux valeurs aux prix courants, le comportement est plus régulier: en effet, à une baisse accentuée dans les trois premières années la période a succédé une hausse sensible dans les trois dernières années. Cependant, l'analyse aux prix constants de 1973 nous montre un comportement assez différent, puisque l'on observe une diminution graduelle et accentuée jusqu'en 1976, où est atteinte une valeur qui correspond seulement à 45% de celles de 1973, tandis qu'en 1977 s'ébauche une augmentation qui cependant, dans la dernière année, atteint une valeur «réelle» correspondant seulement à 54% de celle de la première année de la période à l'étude.

3. Considérant le concept du sous-secteur «Autres» énoncé plus haut, et l'analyse effectuée relativement aux chiffres correspondant à la vente en régime de propriété horizontale, on peut, semble-t-il, en déduire qu'une partie très substantielle des immeubles urbains négociés est destinée à la propre habitation de l'acquéreur.

4. Il faut également souligner les cas où, à l'achat ont participé «Différents intervenants de diverses classifications». En effet, quant au nombre d'immeubles, les pourcentages du total varient entre 10,4% en 1975 et 1976, et 11,2% en 1973 et 1974, et, quand aux valeurs, entre 10,2% en 1977 et 12,7% en 1973.

Le comportement au long des six années nous montre une hausse de 28% en 1978 par rapport à 1973, aux prix courants, tandis qu'aux prix constants cette hausse se transforme en une baisse «réelle» de 48%.

5. Les autres sous-secteurs n'ont pas grande signification, tant pour ce qui est du nombre que de la valeur des immeubles. Toutefois, nous pouvons signaler l'«Agriculture, sylviculture, chasse et pêche» et les «Autres activités» du «Secteur productif».

Août 1979

2. — Quanto custam as estatísticas ao País?

Combien les statistiques coûtent-elles au Pays?

Por — *Par*

JOÃO A. DE CASTRO E CUNHA

Chefe de Repartição do INE — *Chef de Bureau de l'INS*

1. Classificação administrativa do INE

O Sistema Estatístico Nacional foi instituído pelo Decreto-Lei n.º 46 925, de 29 de Março de 1966, que logo no seu artigo 2.º classifica o Instituto Nacional de Estatística como um dos órgãos do Sistema.

Embora o referido decreto-lei estabeleça no n.º 3 do seu artigo 10.º que o Instituto goza de completa autonomia técnica, o mesmo é omisso relativamente ao seu sistema administrativo.

Em virtude da falta de disposição legal que o classifique de outro modo, o INE é um serviço simples, não dispondo, portanto, de autonomia, apesar das vultosas verbas que lhe são atribuídas no Orçamento Geral do Estado, pelo que não tem património próprio nem receitas próprias, e está inteiramente subordinado à administração central, que ocorre ao pagamento de todas as despesas de funcionamento através de dotações inscritas no Orçamento.

Quer isto dizer que o Instituto tem de sujeitar toda a documentação relativa às suas despesas à conferência e fiscalização da Direcção-Geral da Contabilidade Pública, entidade a quem compete a correcção jurídica das despesas públicas.

Actualmente, pertence à 2.ª Delegação da referida Direcção-Geral a verificação das folhas de despesas elaboradas pelo INE, a sua liquidação e a emissão da respectiva autorização de pagamento destinada aos cofres do Estado que irão satisfazer os compromissos assumidos pelo INE.

1. Classification administrative de l'Institut National de Statistique (INS)

Le Système Statistique National a été institué par le Décret-Loi n.º 46 925, du 29 mars 1966, qui, dès l'article 2, définit l'Institut National de Statistique comme un des organes du système.

Bien que le décret en question établisse, au nº 3 de l'article 10, que l'Institut jouit d'une autonomie tecnique complète, il ne contient aucune disposition sur le point en ce qui concerne le régime administratif.

À défaut de disposition légale qui lui atribuerait une autre classification, l'INS est un service simple et ne jouit pas, par conséquent, de l'autonomie administrative, en dépit des crédits considérables qui lui sont attribués au Budget Général de l'État. C'est pourquoi il ne dispose pas d'un patrimoine propre, ni de recettes propres, et est entièrement subordonné à l'administration centrale, qui pourvoit au paiement de toutes ses dépenses de fonctionnement sur le compte de dotations inscrites au Budget.

Ceci signifie que l'Institut doit soumettre tous les documents concernant ses dépenses à la conférence et au contrôle de la Direction Générale de la Comptabilité Publique, département chargé de veiller à la correction juridique des dépenses publiques.

Actuellement, c'est à la 2e Délégation de cette Direction Générale qu'appartiennent la vérification des feuilles de dépenses élaborées par l'INS, leur liquidation et l'émission des autorisations de paiement correspondantes, destinées aux coffres de l'État, qui satisferont aux engagements assumés par l'INS.

2. Receitas cobradas pelo INE

Não obstante se ter dito que o Instituto não tinha receitas próprias, o certo é que a Estatística origina receitas que dão entrada nos cofres do Estado.

2. Recettes perçues par l'INS

Bien que, comme nous l'avons dit, l'Institut ne dispose pas de recettes propres, il est certain cependant que la Statistique est une source de recettes qui sont versées aux coffres de l'État.

Essas receitas são provenientes das cobranças abaixo indicadas e foram do seguinte montante nos dois últimos anos económicos:

Ces recettes proviennent des recouvrements indiqués ci-dessous qui, dans les deux dernières années économiques, ont atteint les montants suivants:

Origem da receita — *Origine de la recette*	1977	1978
Venda de publicações — *Vente de publications*	1 322	2 028
Venda de impressos — *Vente d'imprimés*	1 543	1 664
Venda de papel inútil — *Vente de papier inutile*	—	72
Prestação de serviços — *Fourniture de services*	894	619
Multas — *Amendes*	772	944
TOTAL	4 531	5 327

Embora diminutas, elas constituem um reembolso das despesas que o Estado suporta com o funcionamento do Instituto, pelo que voltaremos a utilizar estes valores mais adiante.

Bien que d'un volume réduit, ces recettes n'en constituent pas moins une contrepartie des dépenses que l'État supporte pour le fonctionnement de l'Institut, c'est pourquoi nous reviendrons plus loin sur ces chiffres.

3. Despesas realizadas pelo INE

O Instituto satisfaz as suas despesas através de dotações inscritas no seu orçamento privativo, de verbas do Plano ou do PIDDAP (Plano de Investimentos e Desenvolvimento das Despesas da Administração Pública) e do capítulo de «Despesas comuns» do Ministério em que se encontra integrado.

As despesas incluídas neste capítulo são, entre outras, as de abono de família e de subsídios de férias e de Natal.

O Decreto-Lei n.º 265/78, de 30 de Agosto, determinou contudo que as despesas comuns deixassem de ser descritas em capítulo especial, passando aquelas a ser distribuídas pelas classificações orgânicas, funcionais e económicas dos serviços a que respeitam.

A fim de permitir a comparabilidade futura dos números, nos quantitativos das despesas dos anos de 1974 a 1978, referidos a seguir, já se incluiram os valores respeitantes ao antigo capítulo de «Despesas comuns».

Feita esta prevenção, podemos referir o total das despesas efectuadas pelo INE no último quinquénio, quer através do orçamento privativo quer das verbas do IV Plano de Fomento, dos Investimentos do Plano e do PIDDAP, designações usadas em alguns dos anos de que iremos tratar, abatidas as reposições dos fundos permanentes e deduzidas as receitas originadas pelo Instituto:

3. Dépenses réalisées par l'INS

L'Institut satisfait à ses dépenses sur le compte de dotations inscrites au budget qui lui est spécifiquement attribué, de crédits dans le cadre du Plan ou du PIDDAP (Plan d'Investissements et de Développement des Dépenses de l'Administration Publique) et du chapitre «Dépenses communes» du Ministère où il est intégré.

Les dépenses englobées dans ce chapitre sont, entre autres, celles qui concernent les allocations familiales, ainsi que les allocations de congé et de Noël.

Toutefois, le Décret-Loi nº 265/78, du 30 août, a déterminé que les dépenses communes cesseraient d'être décrites dans un chapitre spécial et seraient désormais distribuées entre les classifications organiques fonctionnelles et économiques des services correspondantes.

Afin de permettre la comparabilité future des données, nous avons déjà englobé dans les montants des dépenses des années 1974 à 1978, mentionnées ci-dessous, les valeurs relatives à l'ancien chapitre «Dépenses communes».

Ceci dit, nous pouvons indiquer le total des dépenses effectuées par l'INS, dans les cinq dernières années, soit sur le compte de son budget, soit sur le compte des crédits du IVe Plan de Développement, des Investissements du Plan et du PIDDAP, désignations utilisées pour quelques-unes des années dont nous nous occuperons, une fois retranchées les restitutions des fonds permanents et déduction faite des recettes engendrées par l'Institut:

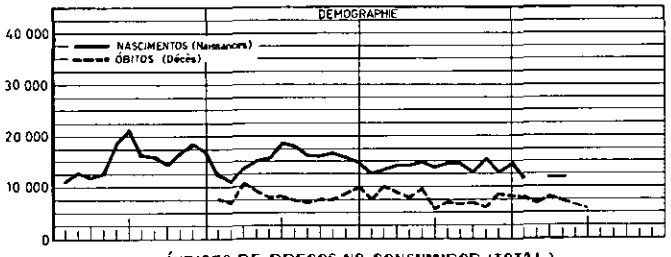
Anos *Années*	Total *Total*	Orçamento privativo *Budget de l'INS*	Despesas do Plano *Dépenses du Plan*
1974	74 410 152$70	65 146 600$80	9 263 551$90
1975	97 792 486$40	91 576 393$10	6 216 093$30
1976	136 315 059$50	134 966 568$50	1 348 491$00
1977	176 041 002$20	160 901 577$70	15 139 424$50
1978	242 604 796$70	198 784 152$30	43 820 644$40

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Nº 11 · NOVEMBRO DE 1979

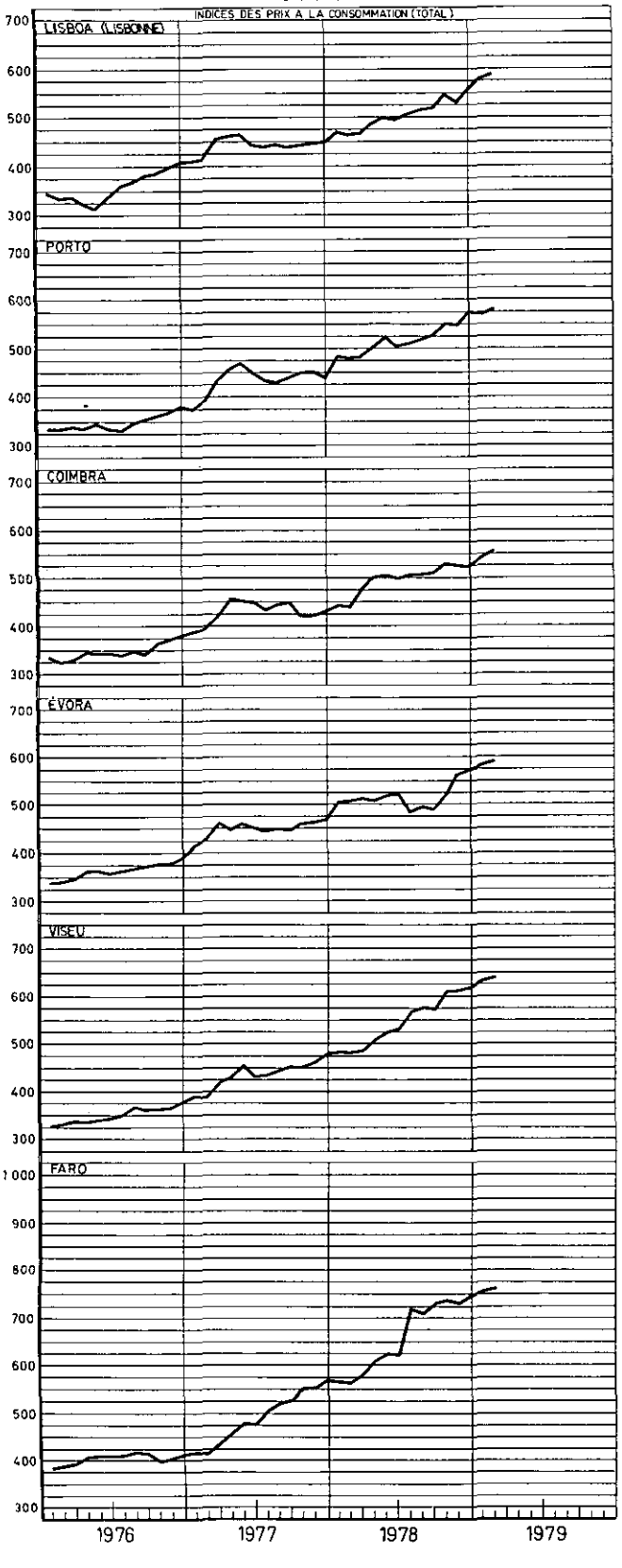
CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
CONTINENT ET ÎLES ADJACENTES

DEMOGRAFIA



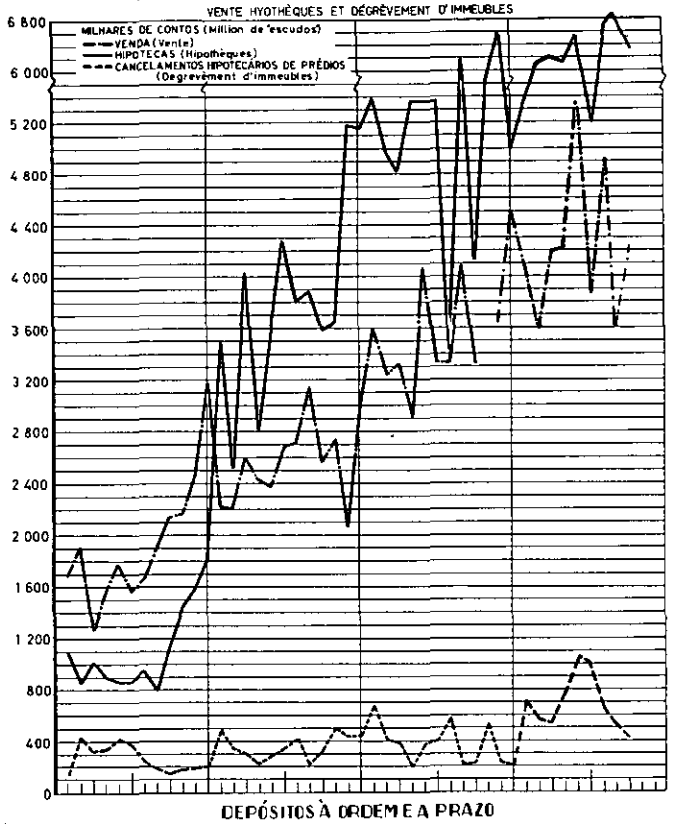
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (TOTAL)

BASE (100) 1963



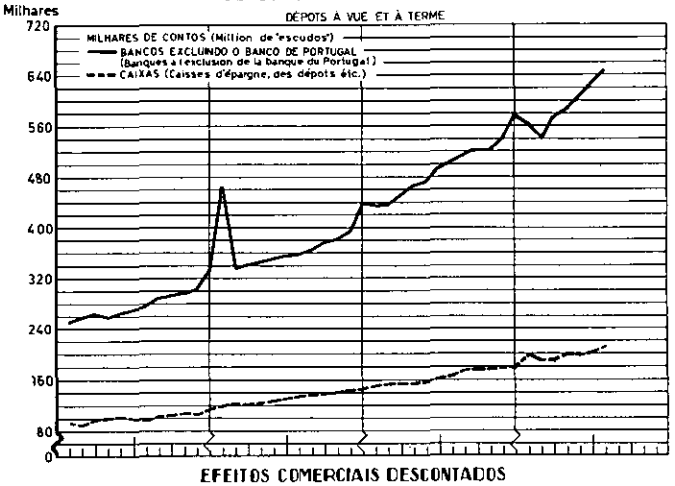
VENDA, HIPOTECAS E CANCELAMENTOS HIPOTECÁRIOS DE PRÉDIOS

VENTE HYOTHÈQUES ET DÉGRÈVEMENT D'IMMEUBLES



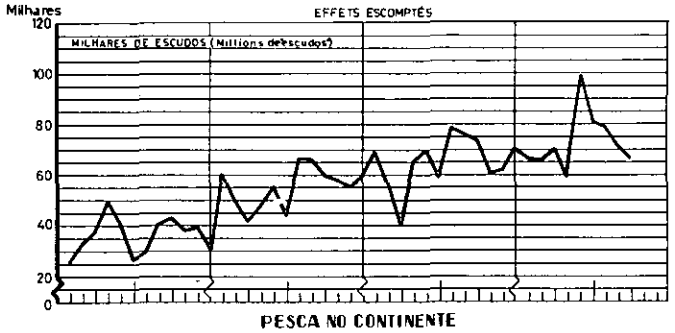
DEPÓSITOS À ORDEM E A PRAZO

DÉPOTS À VUE ET À TERME



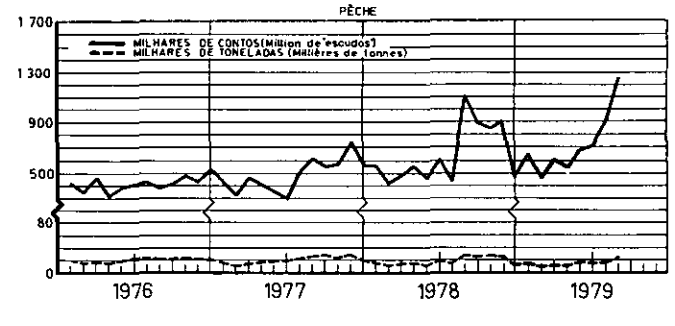
EFEITOS COMERCIAIS DESCONTADOS

EFFETS ESCOMPTÉS



PESCA NO CONTINENTE

PÊCHE



Convirá aqui referir que nas despesas do INE não se incluem as resultantes do pagamento de rendas de casa (locação de bens) das Delegações Regionais dos Açores e da Madeira, bem como as do consumo de água, electricidade e limpeza («Encargos das instalações»), de telefones («Transportes e comunicações»), com excepção feita para a Delegação do Funchal cujas despesas com as comunicações telefónicas são suportadas pelos Serviços Centrais, de reparação das instalações («Aquisição de serviços — Não especificados») e do fornecimento do mobiliário («Investimentos — Maquinaria e equipamento»).

As referidas despesas são suportadas integralmente pelos Governos Regionais em virtude do disposto no n.º 5 do art.º 25.º do Decreto-Lei n.º 427/73, de 23 de Agosto.

Afigura-se-nos interessante apreciar discriminadamente os quantitativos despendidos e percentagem da sua utilização em função dos valores orçamentados para os dois últimos anos do período observado. (Ver quadro impresso na página imediata).

As rubricas da coluna indicadora são da classificação económica das despesas do Estado de que omitimos o código numérico por julgarmos sem interesse para o leitor.

A maioria das rubricas indicadas no quadro atrás referido são suficientemente elucidativas das despesas nelas incluídas. Outras há, porém, que merecem algum detalhe, pois isso permitirá conhecer algumas despesas aí consideradas e que podem dar uma ideia mais clara da acção do Instituto e dos encargos por ele suportados.

Vão por isso indicar-se para algumas daquelas rubricas, as menos explícitas, quanto a nós, as despesas que nelas se incluem, indicando-se, por vezes, entre parêntesis, a percentagem do respectivo total relativa ao ano de 1978.

«Alimentação e alojamento» — subsídio de refeição.

«Abonos diversos — Numerário» — trabalhos extraordinários realizados para outras entidades, a seu pedido, totalmente por elas suportadas. As receitas desta origem estão incluídas no quadro inserto no n.º 2 sob a designação de «Prestação de serviços».

De referir que no ano de 1978 estes trabalhos importaram em 587 contos, representando 48% da despesa processada por esta rubrica.

Abonos para falhas pagos ao tesoureiro, despesas de funcionamento do 3.º e 4.º turnos do Centro de Informática, remunerações aos monitores dos cursos de formação e aperfeiçoamento de pessoal e remunerações por trabalhos especiais encomendados a funcionários.

«Outras prestações directas» — subsídios de casamento, nascimento e aleitação.

Il convient de signaler ici que dans les dépenses de l'INS ne sont pas englobées celles qui résultent du paiement des loyers des locaux (location de biens) occupés par les Délégations Régionales des Açores et de Madère, non plus que les dépenses de consommation en eau, électricité et nettoyage («Charges des installations»), de téléphone («Transports et communications»), à l'exception de la Délégation de Funchal dont les dépenses de communications téléphoniques sont supportées par les Services Centraux, et exceptées également les réparations des installations («Acquisitions de services — Non spécifiés») ainsi que les fournitures de mobilier («Investissements — Machines et équipement»).

Les dépenses en question sont supportées également par les Gouvernements Régionaux, aux termes du nº 5 de l'article 25 du Décret-Loi nº 427/73, du 23 août.

Il est, nous semble-t-il, intéressant d'apprécier, d'une manière discriminée, les montants dépensés, ainsi que le pourcentage des crédits effectivement utilisés, en fonction des valeurs initialement inscrites pour les deux dernières années de la période observée. (Voir la page suivant).

Les indications de la première colonne correspondent aux rubriques de la classification économique des dépenses de l'État dont nous omettons le numéro de code car nous pensons qu'il n'offre pas d'intérêt pour le lecteur.

La plupart des rubriques indiquées sur le tableau ci-dessus sont suffisamment claires en elles-mêmes quant aux dépenses qui y sont englobées. D'autres, cependant, exigent quelques explications qui permettront de mieux connaître quelques-unes des dépenses qui y sont inscrites et qui donneront une idée plus précise de l'action de l'Institut et des charges qu'il supporte.

C'est pourquoi nous indiquerons pour quelques-unes des rubriques en question, les moins explicites, quant à nous, les dépenses correspondantes, et nous mentionnerons parfois, entre parenthèses, le pourcentage par rapport au total relatif correspondant de l'année 1978.

«Alimentation et logement» — subside d'alimentation.

«Allocations diverses — En espèces» — travaux extraordinaires réalisés pour d'autres personnes ou institutions, à leur demande, et entièrement supportés par elles. Les recettes de cette origine sont englobées dans le tableau inséré au nº 2 sous la désignation «Fourniture de services».

Il faut signaler qu'en l'année 1978 ces travaux ont atteint un montant de 587 000 escudos représentant 48% des dépenses engagées sous cette rubrique.

Allocations de pertes éventuelles payées au trésorier, dépenses de fonctionnement de la 3e et de la 4e équipe du Centre d'Informatique, rémunérations versées aux moniteurs des cours de formation et de perfectionnement du personnel et rémunérations pour travaux spéciaux commandés à des fonctionnaires.

«Autres prestations directes» — allocations de mariage, de naissance et d'allaitement.

Despesas orçamentada e processada nos anos de 1977 e 1978

Dépenses initialement inscrites et dépenses effectivement engagées dans les années 1977 et 1978

Valores em 1 000 esc. — *En milliers d'escudos*

Rubricas da classificação económica — *Rubriques de la classification économique*	1977			1978		
	Orçamentada *Dépenses inscrites*	Processada *Dépenses engagées*	%	Orçamentada	Processada	%
ORÇAMENTO PRIVATIVO — *Budget de l'INS*						
Despesas correntes — *Dépenses courantes:*						
Remunerações certas e permanentes — *Rémunérations fixes et permanentes:*						
Pessoal dos quadros aprovados por lei — *Personnel des cadres approuvés par la loi*	85 990	85 884	99,9	98 300	97 517	99,2
Pessoal contratado não pertencente aos quadros — *Personnel engagé par contrat n'appartenant aux cadres*	12 498	12 328	98,6	18 656	16 011	85,8
Pessoal destacado de outros serviços do Estado — *Personnel détaché d'autres services de l'État*	275	274	99,6	300	228	76,0
Salários do pessoal dos quadros — *Salaires du personnel des cadres*	133	126	95,2	280	250	89,3
Remunerações de pessoal diverso — *Rémunérations de personnel divers*	3 100	2 883	93,0	3 900	3 267	83,8
Gratificações certas e permanentes — *Gratifications fixes et permanentes*	428	426	99,5	600	470	78,3
Subsídios de férias e de Natal — *Allocations de congé et de Noël*	16 508	16 508	100,0	19 343	19 343	100,0
Gratificações — *Gratifications*	100	1	1,0	—	—	—
Horas extraordinárias — *Heures supplémentaires*	680	600	88,2	800	776	97,0
Alimentação e alojamento — *Alimentation et logement*	3 223	3 223	100,0	7 670	7 670	100,0
Abonos diversos — Numerário — *Allocations diverses — En espèces*	1 554	925	59,5	2 700	1 223	45,3
Abonos diversos — Espécie — *Allocations diverses — En nature*	125	100	80,3	200	116	58,0
Prestações directas — Previdência social — *Prestations directes — Sécurité sociale:*						
Abono de família — *Allocations familiales*	1 103	1 103	100,0	1 219	1 219	100,0
Outras prestações directas — *Autres prestations directes*	21	21	100.0	444	444	100,0
Vestuário e artigos pessoais — Compensação de encargos — *Vêtements et articles personnels — Compensation de charge*	120	47	39,4	200	120	60,1
Deslocações — Compensação de encargos — *Déplacements — Compensation de charge*	3 170	2 559	80,7	4 500	4 500	100,0
Bens duradouros — Outros — *Biens durables — Autres*	20	11	53,1	60	9	15,5
Bens não duradouros — Combustíveis e lubrificantes — *Biens non durables — Combustibles et lubrifiants*	120	77	63,8	300	166	55,4
Bens não duradouros — Alimentação, roupa e calçado — *Biens non durables — Alimentation, linge et chaussures*	5	3	58,9	50	13	26,9
Bens não duradouros — Consumos de secretaria — *Biens non durables — Consommations de bureau*	5 400	5 349	99,1	8 800	8 450	96,0
Bens não duradouros — Outros — *Biens non durables — Autres*	145	111	76,6	250	177	71,0
Aquisição de serviços — Encargos das instalações — *Acquisition de services — Charges des installations*	2 280	2 094	91,8	3 900	2 757	70,7
Aquisição de serviços — Locação de bens — *Acquisition de services — Location de biens*	4 420	3 971	89,9	7 250	5 699	78,6
Aquisição de serviços — Transportes e comunicações — *Acquisition de services — Transports et communications*	4 675	4 456	95,3	6 400	6 041	94,4
Aquisição de serviços — Não especificados — *Acquisition de services — Non spécifiés*	9 930	9 914	99,8	19 600	19 573	99,9
Transferências — Sector público — *Transferts — Secteur public*	6 000	5 040	84,0	—	—	—
Outras despesas correntes — *Autres dépenses courantes:*						
Despesas de anos findos — *Dépenses des années écoulées*	553	553	100,0	434	434	100,0
Diversas — *Diverses*	2 500	—	0,0	—	—	—
Despesas de capital — *Dépenses de capital:*						
Investimentos — Edifícios — *Investissements — Immeubles*	—	—	—	1 250	1 153	92,3
Investimentos — Maquinaria e equipamento — *Investissements — Machines et équipements*	5 900	5 579	94,6	6 830	6 829	100,0
Outras despesas de capital — Diversas — *Autres dépenses de capital — Diverses*	1 750	1 644	93,9	—	—	—
TOTAL — *TOTAL*	172 726	165 810	96,0	214 236	204 455	95,4
DESPESAS DO PLANO — *Dépenses sur le compte du Plan*						
Outras despesas correntes — Diversas — *Autres dépenses courantes — Diverses*	14 178	12 187	86,0	65 926	44 932	68,2
Outras despesas de capital — Diversas — *Autres dépenses de capital — Diverses*	3 779	3 291	87,1	2 074	1 334	64,3
TOTAL — *TOTAL*	17 957	15 478	86,2	68 000	46 266	68,0
TOTAL GERAL — *TOTAL GÉNÉRAL*	190 683	181 288	95,1	282 236	250 721	88,8
Reposições dos fundos permanentes — *Restitutions des fonds permanents*	—	716	—	—	2 789	—
Receita cobrada através do INE — *Recettes perçues par l'intermédiaire de l'INS*	—	4 531	—	—	5 327	—
Despesa total corrigida — *Dépense totale corrigée*	—	176 041	—	—	242 605	—

«Vestuário e artigos pessoais» — fardamentos e resguardos destinados ao pessoal auxiliar e às auxiliares de limpeza.

«Deslocações» — transportes e ajudas de custo dos funcionários.

Os transportes compreendem não só os urbanos, as deslocações no Continente, entre o Continente e as Regiões Autónomas dos Açores e da Madeira e entre estas, mas também as deslocações ao estrangeiro.

As despesas de maior vulto são as efectuadas pelos supervisores do Inquérito Permanente ao Emprego (37%), com a recolha de dados para o Índice de Preços no Consumidor (20%) e as resultantes das missões ao estrangeiro (12%).

«Bens não duradouros — Combustíveis e lubrificantes» — gasolina para as viaturas do INE, gasóleo e gás butano para aquecimento.

«Bens não duradouros — Alimentação, roupas e calçado» — panos para limpeza de máquinas e outro equipamento e toalhas turcas para as instalações sanitárias.

«Bens não duradouros — Consumos de secretaria» — material de consumo corrente (25%), papéis e tintas para a reprografia (10%), aquisição de impressos destinados à recolha da informação (49%) e material de consumo corrente destinado ao Centro de Informática (16%).

«Bens não duradouros — Outros» — papel higiénico, detergentes, desodorizantes, insecticidas, diluentes para limpeza de equipamento, baldes de plástico, argolas para papéis, sabões, lâmpadas, fichas eléctricas, chaves, algodão, sacos para lixo, etc.

«Aquisição de serviços — Encargos das instalações» — limpeza (52%), água (8%), electricidade e gás (33%) e lavagem de toalhas.

«Aquisição de serviços — Locação de bens» — rendas de instalações (68%), aluguer de equipamento informático (29%), aluguer de fotocopiadores (3%).

«Aquisição de serviços — Transportes e comunicações» — telefones, correios, transporte de mercadorias.

A este respeito, referir-nos-emos de novo mais adiante a fim de permitir ao leitor avaliar o volume de informações recebidas e o esforço efectuado pelos Serviços para a sua obtenção.

«Aquisição de serviços — Não especificados» — assistência a máquinas e material diverso, impressão dos boletins mensais e trimestrais, de publicações anuais e de outra periodicidade, trabalhos diversos relacionados com as publicações, sinopses, revistas dos Centros de Estudos Demográficos e Económicos, prémios de vales de correio e de cheques, passaportes, reparações eléctricas e sanitárias e outras nas instalações, colaboração nas publicações, reparações de móveis, verificação de verbetes de óbito, inscrição em cursos externos, traduções, reparações e recolha de viaturas do INE, reparações em máquinas e aquisição de peças, desinfecção de salas

«Vêtements et articles personnels» — uniformes et survêtements de protection destinés au personnel auxiliaire et aux auxiliaires de nettoyage.

«Déplacements» — transports et frais de séjour des fonctionnaires.

Les transports englobent non seulement les transports urbains, les déplacements sur le territoire continental, entre le Continent et les Régions Autonomes des Açores et de Madère et entre ces dernières, mais encore les déplacements à l'étranger.

Les dépenses les plus considérables sont celles qui sont effectuées par les agents chargés de superviser l'Enquête Permanente sur l'Emploi (37%), pour la collecte de données en vue du calcul de l'Indice des Prix à la Consommation (20%) et pour les missions à l'étranger (12%).

«Biens non durables — Combustibles et lubrifiants» — essence pour les voitures de l'INS, gasoil et gaz butane pour le chauffage.

«Biens non durables — Alimentation, linge et chaussures» — chiffons pour le nettoyage des machines et autre équipement et serviettes-éponge pour les installations sanitaires.

«Biens non durables — Consommations de bureau» — matériel de consommation courante (25%), papiers et encres pour la polycopie (10%), acquisition d'imprimés destinés à la collecte d'informations (49%), matériel de consommation courante destiné au Centre d'Informatique (16%).

«Biens non durables — Autres» — papier hygiénique, détergents, déodorants, insecticides, diluants pour le nettoyage d'équipement, sacs en plastique, anneaux pour papiers, savons, lampes, fiches électriques, clefs, coton, sacs pour les ordures, etc.

«Acquisition de services — Charges des installations» — nettoyage (52%), eau (8%), électricité et gaz (33%), lavage de serviettes.

«Acquisition de services — Location de biens» — loyers d'installations (68%), location d'équipement informatique (29%), location de machines à polycopier (3%).

«Acquisition de services — Transports et communications» — postes, téléphones, transport de marchandises.

Nous reviendrons plus loin sur ce point afin de permettre au lecteur d'évaluer le volume des informations reçues et l'effort mis en oeuvre par les Services en vue de leur obtention.

«Acquisition de services — Non spécifiés» — assistance aux machines et matériel divers, impression des bulletins mensuels et trimestriels, des publications annuelles et autres publications périodiques, travaux divers en rapport avec les publications, synthèses, revues des Centres d'Études Démographiques et Économiques, primes de mandats-poste et de chèques, passeports, réparations électriques et sanitaires et autres réparations d'installations, collaboration aux publications, réparations de meubles, vérification de bulletins de décès, inscription à des cours fonctionnant hors de l'Institut, traductions, réparations et garage de voitures de l'INS, réparations de machines et

e instalações, comparticipação nas despesas efectuadas pela OCDE com a participação de funcionários do Instituto em cursos e seminários realizados sob o seu patrocínio.

«Investimentos — Edifícios» — grandes reparações ou adaptações efectuadas nos edifícios, instalação de ar condicionado, transformação do sistema de iluminação de salas e da instalação eléctrica, etc.

«Investimentos — Maquinaria e equipamento» — máquinas de calcular, somar, escrever, aquecedores eléctricos e a gás, ventoinhas, candeeiros, mobiliário, ficheiros, esquentadores, assinatura de publicações, máquinas de furar e de agrafar, material de desenho, cadeados, tesouras e carimbos, etc.

«Transferências — Sector público» — comparticipação nas despesas dos Serviços Sociais da Presidência do Conselho de Ministros.

acquisition de pièces, désinfection de salles et d'installations, coparticipation aux dépenses effectuées par l'OCDE pour la participation de fonctionnaires de l'Institut à des cours et séminaires réalisés sous le patronage de cette organisation.

«Investissements — Immeubles» — grandes réparations ou adaptations d'édifices, installations d'air conditionné, transformation du système d'éclairage de salles et de l'installations électrique, etc.

«Investissements — Machines et équipement» — machines à calculer, à additionner, à écrire, appareils de chauffage électriques et à gaz, ventilateurs, lampes de bureau, mobilier, fichiers, chauffe-bains, abonnement à des publications, machines à perforer et à agrafer, matériel de dessin, cadenas, ciseaux et tampons, etc.

«Transferts — Secteur public» — participation aux dépenses des Services Sociaux de la Présidence du Conseil des Ministres.

DESPESAS DO PLANO

«Outras despesas correntes — Diversas» — inclui todas as despesas com pessoal e material efectuadas com a realização dos projectos aprovados superiormente.

«Outras despesas de capital — Diversas» — inclui as despesas com a aquisição de bens de capital para a realização das tarefas previstas nos projectos autorizados. Inclui despesas da natureza referida para a rubrica «Investimentos — Maquinaria e equipamento».

DÉPENSES SUR LE COMPTE DU PLAN

«Autres dépenses courantes — Divers» — englobe toutes les dépenses de personnel et de matériel effectuées pour la réalisation des projets approuvés supérieurement.

«Autres dépenses de capital — Divers» — englobe les dépenses pour l'acquisition de biens de capital en vue de la réalisation des tâches prévues dans les projets autorisés. Englobe des dépenses de la même nature que celles indiquées sous la rubrique «Investissements — Machines et équipement».

4. Volume da informação

Excluindo as verbas relativas às remunerações certas e permanentes, que representam 67% do Orçamento do Instituto, as despesas com transportes e comunicações representam cerca de 9% do restante. Esse resto foi de 6041 contos em 1978, sendo «consumido» da seguinte forma:

4. Volume de l'information

À l'exclusion des sommes relatives aux rémunérations fixes et permanentes, qui représentent 67% du Budget de l'Institut, les dépenses pour les transports et communications représentent près de 9% du montant restant. Ce montant restant a été de 6 041 000 escudos en 1978 et a été «consommé» de la manière suivante:

Despesas com telefones — *Dépenses de téléphones*	2 368	contos — *milliers d'escudos*
Pagamento de avenças aos CTT — *Affranchissement à forfait payé aux PTT*	2 316	»
Aquisição de cartões para a máquina de franquiar — *Acquisition de cartons pour la machine à affranchir*	605	»
Encargos com correspondência RSF — *Charges de correspondance RSF*	155	»
Aquisição de selos de correio — *Acquisition de timbres poste*	284	»
Pagamento de telegramas — *Paiement de télégrammes*..	24	»
Transportes (camionagem) — *Transports (camionnage)*..	289	»
	6 041	»

Estes números talvez possam dar uma ideia do esforço desenvolvido pelos Serviços para assegurar a recolha da informação, a mais vultosa das quais não é automática.

Assim sendo, o INE tem de promover anualmente a respectiva recolha, para o que em 1978 expediu, só nos Serviços Centrais, para cima de 525 milhares de cartas com circulares, insistências de vária ordem e instrumentos de notação (i.n.) para correcção, além de numerosos volumes com i. n. para as tesourarias da Fazenda Pública, Delegações do INE e outras entidades.

No mesmo ano, foram recebidas através dos CTT 439 mil cartas e postais, 6149 volumes com publicações, 1857 volumes com i.n., 8242 jornais e revistas, 6300 devoluções de cartas, postais e outros documentos e cerca de 200 telegramas, além de muita outra correspondência entregue por mão própria.

Ces chiffres suffiront sans doute à donner une idée de l'effort mis en oeuvre par les Services pour assurer la collecte de l'information, dont la partie la plus volumineuse n'est pas automatique.

Dans ces conditions, l'INS doit procéder chaque année à la collecte correspondante; à cet effet, il a expédié, en 1978, et en ce qui concerne les Services Centraux seulement, plus de 525 000 lettres-circulaires, divers rappels et instruments de notation (i. n.) en vue de correction, sans compter de nombreux paquets d'i. n. à destination des trésoreries du Trésor Public, des Délégations de l'INS et autres.

En la même année, ont été reçues par l'intermédiaire des PTT 439 000 lettres et cartes postales, 6149 colis contenant des publications, 1857 paquets d'i. n., 8242 journaux et revues, 6300 lettres, cartes postales et autres documents retournés et environ 200 télégrammes, sans compter une nombreuse correspondance remise en main propre.

5. Custo «per capita» dos Serviços de Estatística

Em presença dos números que atrás referimos, ocorre-nos perguntar quanto custa a todos nós a manutenção de um Serviço desta natureza, de interesse indiscutível para o País, que aparentemente absorve verbas tão elevadas.

Pois, tendo em consideração a despesa liquidada, as reposições dos fundos permanentes, a receita originada pelos mesmos Serviços e a população calculada em 31 de Dezembro de cada ano, chegamos à conclusão de que os valores obtidos são insignificantes e certamente, também, dos mais baixos dos organismos congéneres.

Assim, e a fim de permitir uma maior comparabilidade das capitações calculadas, estendemos a observação por um período mais longo, até ao ano anterior ao da reforma dos Serviços a que nos referimos no início deste trabalho.

Desse modo, podemos apresentar a seguinte série de custos «per capita» dos Serviços de Estatística, por anos:

5. Coût par tête des Services de Statistique

En présence des chiffres mentionnés ci-dessus, on pourra se demander combien coûte à chacun de nous l'entretien d'un Service de ce genre, d'un intérêt indiscutable pour le pays et qui absorbe apparemment des sommes si élevées.

Or, compte tenu de la dépense liquidée, des restitutions des fonds permanents, des recettes engendrées par les Services de l'Institut et de la population calculée au 31 décembre de chaque année, nous aboutissons à la conclusion que les chiffres obtenus sont insignifiants et certainement aussi des plus bas parmi les organismes congénères.

Afin de permettre une plus grande comparabilité des coûtes par tête calculés, nous avons étendu notre observation sur une période plus prolongée, jusqu'à l'année, précédant celle de la réforme des Services à laquelle nous avons fait allusion au début de cette étude.

Ainsi, nous pouvons présenter la série suivante de coûts par tête des Services de Statistique, par années:

1965	1$22
1966	1$83
1967	2$45
1968	3$50
1969	3$96
1970	6$45
1971	7$97
1972	8$24
1973	7$80
1974	8$07
1975	10$15
1976	14$05
1977	18$01
1978	24$71

É evidente que os aumentos sistemáticos verificados nem sempre correspondem a aumento de despesas do INE mas são de atribuir-se também à depreciação da moeda que originou um aumento generalizado no custo dos serviços recebidos, nomeadamente nas taxas dos correios, nos telefones, na reparação de equipamento, na impressão de publicações e impressos e nos vencimentos.

Para melhor apreciação do aumento do custo «per capita», verificados nestes últimos catorze anos, calculámos um índice simples com base no ano de 1965.

Por ele se vê que após cinco anos, o custo passara a ser de cerca de três vezes e um quarto (3,24) o de 1965, ao fim de dez anos ele era 6,6 vezes superior ao do ano base e ao fim de catorze anos ultrapassou as vinte vezes o custo de 1965.

Il est évident que les augmentations systématiques constatées ne correspondent pas toujours à des augmentations effectives des dépenses de l'INS, mais doivent être attribuées en partie à la dépréciation de la monnaie, qui a provoqué une augmentation généralisée du coût des services reçus, notamment des taxes des postes et téléphones, de la réparation des équipements, de l'impression des publications et des imprimés, ainsi que des traitements.

Afin de permettre une meilleur appréciation de l'augmentation du coût par tête constatée les quatorze dernières années, nous avons calculé un indice simple sur la base l'année 1965.

On voit ainsi qu'après cinq ans, le coût a été d'environ trois fois et un quart (3,24) supérieur à celui de 1965; au bout de dix ans, il était de 6,6 fois supérieur à celui de l'année-base, et après quatorze ans il dépassait de vingt fois le coût de 1965.

Anos *Années*	Índices *Indices*	Anos	Índices	Anos	Índices
1965	100	1970	529	1975	831
1966	150	1971	653	1976	1 152
1967	200	1972	675	1977	1 476
1968	287	1973	639	1978	2 025
1969	324	1974	661		

II. — Notícias estatísticas. Informations statistiques

1. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTADOS EM OUTUBRO DE 1979

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN OCTOBRE 1979

Nos termos do Decreto-Lei n.º 427/73 (Art.º 18.º) e Decreto n.º 428/73 (Art.º 86.º), de 25 de Agosto, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.º 6381 — Inquérito mensal à indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles — Destina-se a inquirir junto das empresas desta actividade os seguintes elementos: emprego-remunerações-duração de trabalho; outros encargos do estabelecimento com o pessoal; valor da produção; produtos produzidos; etc.

Registo n.º 6382 — Inquérito mensal à indústria de fabricação de pilhas e acumuladores — Discriminação idêntica à do anterior registo.

Registo n.º 6383 — Inquérito mensal à indústria de obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres — Discriminação idêntica à do registo n.º 6381.

Registo n.º 6384 — Inquérito mensal à indústria de produção de óleos e gorduras não comestíveis — Discriminação idêntica à do registo n.º 6381.

Registo n.º 6385 — Inquérito anual à indústria de produção de gás de fábrica — Destina-se a inquirir junto das empresas desta actividade os seguintes elementos: emprego-remunerações-duração de trabalho; outros encargos do estabelecimento com o pessoal; bens de capital fixo; produção; existências; energia consumida; etc.

B — EMITIDOS POR ENTIDADES NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL *(Declarações)*

Instituto dos Têxteis

Registo n.º 1259 — Movimento de fibras têxteis durante o mês de... de 19... — (Mensal) — Destina-se a inquirir junto das firmas elementos referentes ao movimento dos seguintes produtos: fibras naturais; desperdícios; fibras artificiais e sintéticas.

Direcção-Geral de Transportes Terrestres

Registo n.º 1260 — Inquérito ao transporte rodoviário de mercadorias — (Anual) — Destina-se a inquirir os seguintes elementos: matrícula; peso bruto; características da caixa do veículo; casos especiais de transporte; quilómetros registados no conta-quilómetros (no início da semana e no fim da semana); etc.

Grupo de Estudos Básicos de Economia Industrial do Ministério das Finanças e do Plano

Registo n.º 1261 — Regionalização do sector exportador — (Anual) — Destina-se a inquirir os seguintes elementos: identificação de estabelecimentos de empresas não inquiridas; inquérito às empresas comerciais (principais produtos exportados, importância de cada produto no total das exportações, etc.); distribuição das exportações de uma empresa pelos estabelecimentos industriais, localizados em concelhos diferentes.

Instituto dos Têxteis

Registo n.º 1262 — Movimento de fibras têxteis durante o mês de... de 19... — (Mensal) — Destina-se a inquirir junto das firmas o movimento das seguintes fibras têxteis: naturais, artificiais e sintéticas; desperdícios (importados e de produção nacional).

Registo n.º 1263 — Movimento de fibras e desperdícios — (Mensal) — Destina-se a inquirir junto das firmas os seguintes elementos: movimento geral; discriminação dos recebimentos; discriminação das entregas.

Registo n.º 1264 — Movimento de matérias têxteis na penteação — (Mensal) — Destina-se a inquirir junto das firmas o seguinte movimento: ramas; desperdícios; penteados; discriminação dos recebimentos de ramas; etc.

Registo n.º 1265 — Movimento de lãs nas lavandarias — (Mensal) — Destina-se a inquirir junto das firmas os seguintes elementos: movimento geral; entregas de lãs lavadas.

Registo n.º 1266 — Emprego, remunerações e duração de trabalho — (Anual) — Destina-se a inquirir os seguintes elementos: pessoal ao serviço na última semana do ano (pessoal não remunerado e pessoal remunerado); remunerações ilíquidas pagas durante o ano; horas de trabalho efectuadas durante o ano; movimento do pessoal remunerado.

2. OUTRAS NOTÍCIAS
AUTRES NOTICES

RELEVÂNCIA DO INQUÉRITO NACIONAL À FECUNDIDADE NO DIAGNÓSTICO DA SITUAÇÃO DEMOGRÁFICA PORTUGUESA

Notícia elaborada pelo Dr. Carlos da Costa Carvalho

Desde longa data que o Centro de Estudos Demográficos do I.N.E. vem dedicando particular atenção à análise da conjuntura demográfica nacional.

De um trabalho a divulgar dentro em breve, sobressai a evolução recente da natalidade, factor determinante, a par da emigração, do movimento demográfico português contemporâneo.

Embora o número de nados-vivos tenha vindo a diminuir desde há algum tempo (214 milhares em 1960, contra 172 milhares em 1974), os factos mais relevantes de tal evolução situam-se no período compreendido entre 1974 e 1978, durante o qual se manifestaram duas tendências de sentido oposto, ou seja:

— uma recuperação, transitória, entre 1974 e 1976: 180 e 187 milhares de nados-vivos, em 1975 e 1976, respectivamente;

— o regresso à situação anterior a partir de 1977, sendo particularmente importante a quebra verificada entre 1977 e 1978 (cerca de 8%).

A agravar-se tal situação, é muito natural que dentro de um lapso de tempo não muito longo se obtenham saldos naturais (1) negativos, tal como já acontece nalguns distritos do interior e em vários países ocidentais (muito embora por razões não necessariamente semelhantes).

Em consequência, a taxa bruta de natalidade (2) flutuou à volta de 23‰, entre 1960 e 1965, oscilando depois em torno de 19‰, sendo de cerca de 17‰ o seu valor actual.

Calculado a partir de dados bastante sumários, este índice apresenta o inconveniente de ser fortemente tributário da estrutura por idade e do comportamento da população em matéria de procreação, razões que inviabilizam toda a tentativa de análise temporal ou espacial.

Contudo, e sempre no âmbito da análise transversal ou do momento (3), a utilização da «soma dos nascimentos reduzidos» (4) permite ultrapassar, em parte, tais inconvenientes.

A evolução deste indicador vem confirmar o que atrás foi dito, pois que o número médio de filhos por idades das mães tem vindo a decrescer de há alguns anos a esta parte (3,3 em 1960, 3,1 em 1970 e 2,3 em 1978), embora certas flutuações tenham ocorrido entre 1975 e 1977.

Dadas as limitações impostas pela análise do momento (uma tendência no sentido da alta ou da baixa pode ser devida a uma variação da intensidade da nupcialidade e/ou a uma modificação do calendário da nupcialidade ou da fecundidade das gerações) e dada a escassez de elementos estatísticos apropriados, a análise do fenómeno através da reconstituição das formas como os casais constituiram a sua descendência, tem vindo a ser utilizada por diversos países, tal desiderato sendo atingido através da realização de inquéritos nacionais.

Assim, o Inquérito Nacional à Fecundidade, operação da inteira responsabilidade do Centro de Estudos Demográficos do I.N.E., virá finalmente permitir uma análise suficientemente profunda do fenómeno, quer do ponto de vista estritamente demográfico — através da estimação dos níveis e das tendências da fecundidade segundo certas características demográficas, tais como a idade ao casamento, o intervalo de tempo decorrido entre o casamento e os diversos nascimentos, etc. —, quer de uma óptica mais propriamente sociológica — procurando medir a importância da incidência das diversas variáveis no comportamento dos casais em matéria de procreação (desde as do meio sócio-cultural geral no qual os indivíduos se integram, à predisposição psicológica para a prática da contracepção).

A preparação de tão relevante operação vem sendo feita desde fins do ano transacto, prevendo-se o início

da recolha da informação nos próximos dias, ocasião em que cerca de 7000 mulheres com idade compreendida entre 15 e 49 anos completos, serão inquiridas.

O trabalho de campo propriamente dito será realizado por oito equipas, constituídas cada uma por uma supervisora e cinco entrevistadoras, treinadas e seleccionadas pelo pessoal superior do Instituto Nacional de Estatística.

No inquérito serão utilizados dois questionários: o primeiro será destinado a uma avaliação de cada fogo seleccionado para identificar as mulheres elegíveis para o questionário principal; o segundo, será baseado no questionário nuclear do Inquérito Mundial à Fecundidade para os países caracterizados por níveis baixos de fecundidade e no módulo relativo às motivações da dimensão da família, utilizado na maioria dos inquéritos europeus.

Como é lícito esperar, as indicações obtidas através deste inquérito propiciarão uma gama vasta de elementos, indicações essenciais a um correcto planeamento económico e social.

---

(1) Diferença entre o número de nascimentos e o número de óbitos verificados no decurso de um dado período.

(2) Definida como o total dos nascimentos verificados num ano referidos à população média do mesmo ano.

(3) Infelizmente, a simples distribuição dos acontecimentos em função da idade das mães, dificulta o recurso a outro tipo de análise.

(4) Índice calculado a partir das taxas de fecundidade por idade das mães (relação entre o número de nascimentos observados em cada grupo de idades e o efectivo feminino desses grupos etários) e que no fundo não é mais do que a descendência final de uma geração fictícia, descendência essa resultante da reunião de «fragmentos» de diversas gerações.

CONSELHO DA EUROPA

Recomendação 865 (1979) da Assembleia Parlamentar relativa às incidências da evolução demográfica na política social e migratória (1)

A ASSEMBLEIA

1. Constatando as transformações profundas na estrutura demográfica dos Estados Europeus no decurso dos últimos vinte cinco anos;

2. Notando que, se bem que em alguns países membros a taxa de fecundidade se tenha mantido alta ao longo dos últimos anos, ela tem baixado em quase todos os outros, a ponto de já não assegurar, em muitos deles, a conservação da população ao nível actual;

3. Considerando que a emigração em alguns países e a baixa da fecundidade noutros afectaram o equilíbrio entre a população activa e a população inactiva de muitos países de imigração e de emigração;

4. Considerando as implicações que esta evolução tem sobre as relações sociais, económicas e culturais no seio dos países atingidos;

5. Notando que, no passado, alguns países tentaram resolver o problema do excesso da procura sobre a oferta de mão-de-obra, autorizando a entrada de emigrantes, em particular nos grupos de idade mais activa, conduzindo a uma emigração maciça com elevada rotação, o que não seria necessariamente a melhor solução para o futuro;

6. Sublinhando quanto importa facilitar a integração da população imigrada na sociedade do país de acolhimento, preservando a sua identidade original, dando-lhe os mesmos direitos e possibilidades que aos membros da comunidade acolhedora sob reserva de respeito pelos períodos normais de estágio, e permitindo-lhe participar na vida da comunidade, tal como se refere na Recomendação 799 (1977), relativa aos direitos e ao estatuto político dos estrangeiros;

7. Recomenda ao Comité de Ministros que se convide os governos de todos os Estados membros, especialmente aqueles em que a taxa de fecundidade é anormalmente alta ou anormalmente baixa:

i. a criar, se necessário, um sistema eficaz de identificar a evolução da população a nível nacional;

ii. a prosseguir uma verdadeira política demográfica, e especialmente a procurar que o grande público tome consciência da situação demográfica actual e as suas consequências;

iii. a criar, nos países em que as taxas de natalidade e fecundidade são anormalmente baixas, um clima mais favorável à fecundidade, particularmente incluindo no quadro da sua política familiar medidas tais como a atribuição de vantagens fiscais e de segurança social progressivas a favor das famílias com filhos, e assegurando que outros benefícios, tais como de alojamento, correspondam às necessidades dessas famílias;

iv. a reduzir nesses casos os obstáculos à fecundidade, por exemplo, assegurando que as mulheres não sejam prejudicadas na sua vida profissional pela procriação, e dando aos pais a possibilidade de mais facilmente conciliarem as suas responsabilidades familiares com a plena participação no mercado do trabalho;

v. a encorajar em todos os países, especialmente naqueles em que a taxa de fecundidade é elevada, a livre difusão dos métodos de planeamento familiar — no respeito pelas crenças religiosas de cada um — para que os casais possam efectivamente fixar com toda a liberdade e responsabilidade o número dos seus filhos e o seu espaçamento;

vi. a abster-se de tomar medidas irreversíveis ditadas por considerações a curto prazo, que poderiam afectar a duração da vida profissional a ponto de provocar a longo prazo uma redução inaceitável da população activa;

vii. a garantir em todas as empresas: salários, condições de trabalho e um estatuto social de nível aceitável tanto para os trabalhadores imigrantes como para os nacionais;

8. Recomenda ainda ao Comité de Ministros que se crie em estreita colaboração com os países membros, um aparelho eficaz encarregado de seguir a evolução demográfica na Europa e proceda à investigação sobre os seus mecanismos, para que as suas incidências sobre as políticas sociais e económicas sejam tomadas em consideração pelos responsáveis pelas decisões nesses domínios.

---

(1) Discussão da Assembleia Parlamentar do Conselho da Europa em 11 de Maio de 1979 (8.ª sessão).

Resposta do Comité de Ministros à Recomendação 865 da Assembleia Parlamentar sobre as incidências da evolução demografica.

OS DELEGADOS

i. adoptam a Decisão N.º CM/154/140979 dando ao CAHED, CDAS, e CAHRS um mandato ocasional, tal como figura no Anexo XI às presentes conclusões.

ii. adoptam a resposta seguinte à Recomendação 856: «O Comité de Ministros procedeu a um primeiro exame da Recomendação 856 relativa às incidências da evolução demográfica sobre a política social e migratória e encarregou o Comité para os Estudos Demográficos (CAHED), o Comité Director para os Assuntos Sociais (CDAS) e o Comité dos Conselheiros do Representante Especial (CAHRS), de formular opiniões sobre as medidas propostas no parágrafo 7.

No que respeita ao ponto (*v*) do parágrafo 7, relativo ao encorajamento da livre difusão da informação sobre os métodos de planeamento familiar, o Comité de Ministros lembra que já aprovou duas Resoluções sobre o assunto: a Resolução (75) 29 sobre a legislação relativa à fecundidade e à planificação da família e a Resolução (78) 10 sobre os programas de planificação da família.

Quanto ao parágrafo 8, o Comité dos Ministros faz notar que em resposta às recomendações da segunda Conferência Demográfica Europeia (1971), criou em 1973 um Comité de Peritos Demógrafos que foi substituído pelo actual Comité para os Estudos Demográficos (CAHED). O mandato deste Comité inclui a seguinte passagem:

«seguir a evolução da estrutura e tendências demográficas nos Estados membros e dela informar os governos e... o público.»

Logo que os três Comités acima referidos tenham formulado os seus pareceres, o Comité de Ministros informará devidamente a Assembleia sobre a decisão que entender dever tomar.